

متوقد

لیلیت شرکت تهران

١٣٣٧ جادی الاول ١٢ شباط ١٩١٩

بر سؤال

بها بني داماد فريد ياسا و برسه بيد افظار عموميه و رسه

كچن هفته اعيان اعضا مندن بعض ذوات طورانه رق احوال مملکت حقنده کوروشلردي .
بومداوله افکار نتیجه سنده بر هیئت مخصوصه صدر اعظم باشاني زيارت و لخاگياب شاهانه يده رفع معروضات ايتدى . ايچ كون صوکره داماد فريد پاشا ايله اعياند درت رفقي (شريف ناصر يك ، سيد عبد القادر افندى ، آريستيدى پاشا ، آزاريان افندى) بر بانشاهه ايله بوكاعترض ايتدى . اعيان بوصورته اجتماعي قانون اساسينك ٤٣ نجى ماده سنه مخالف بولديلر ، قايدنه حقنده وقوع بولان معروضاتي قانون اساسينك ٧ نجى ماده سى ايله مؤيد اولان حقوق حكمدارى به مغایر بر حرکت ديه تلقى ايتدى . خلاصه بالوجه مخالف قانون اولان بوحاله اشتراك ايتمىكلرى - بو مسئله ده بوتون ملت تجبيه عنده ايله هم فكر اولدقلرندن امين اوهرق - بيله بولديلر . مسئله تك جهت قانونيه و علميه سنى رفقا مندن بعضيلرى كافى درجه تدقق و تشرع ايتمىكلرى كي داماد باشانك و رفيفلر شن نقطه نظرى شه ملت نامنه هيج بر طرفدن اشتراك اولونا مادي يغىندن ببيانه صاحبلى نظر ييات ساحمه سنده اولدلينى قدر فعلياتده بالكن قالدىلر . مع مانيه طوقلر يولك نه قدر صاپه ، دعوا الري نه درجه چوروك اولدلينى بر قات دها كوسىتمك ايجون مشارايله ايله رفيفلر شه برقعه يي خاطر لاتمى اىسته رز .

كچن آغستوس آينده ايدي . مملكتك سياسى و اداره سى كي تدىكه فنالاشبور ، جبهه لردن هر كون معاویت و انحصار خبرلر كايلور ، حکومت ايشلرى اورئالنى ياس وتلاشه دوشورىوردى . اندىشه بوتون قلپلر ه مستولى اوشه باشلامشدى . اعيان اعضا سى كىندى آزمه زنده هپ بونى كوروشلرلردى . كونك برنده احمد رضا بىك ئىشىت و دلالى اوزرى شه اعضا مندن سكرذات برعشه اوطة سنده طوبلاندىلر . حافظه منى بىزى آلداتىبور سه بو ذوات (١) داماد پاشا ، (٢) عزت پاشا ، (٣) احمد رضا پاشا ، (٤) شيمىدىكى بجرىه ناظرى على رضا پاشا ، (٥) جورو كصولى محمود پاشا ، (٦) نورى يك ، (٧) آريستيدى پاشا (٨) آزاريان نندى ايدي . مجاھىد نك موضوع احوال عموميه - دەكى و خاتم ، غايىسى خطا آلود برسياستله اداهه ايله مملکت فنا ر عاقته

ملیجیلوک ارمنستانہ کی تعریضی

ارمنی قوتاری مختلف نقطه‌لرده

نی غزنیہ لک و رددکاری خبرلره

تعریضه مقاومت انتکده در لر

بو باده نه جواب ویره جکی هنوز بالي او ملامشدر.
چهار شنبه کونی بر سکله طوبیانان جمعت اقوام
 مجلس نک روز نامه مذاکر انداده ارمی مسئله می ده موجود
 ایدی. بو باده انکاتره نک جمعت اقوام هنلى
(بالغور) طرفندن بروابور حاضر لائش و مجلس
 نظر اطلاعه وضع ايدلشد. دون کان بر
 تغیر اتفاق جمعت اقوام مجلس نک مذاکراتی اقام
 ایدرک اجتماعه نهايت ويرمش ايسه ده ارمنستانک
 وصعيته داير نه کي برقرار اتخاذ اهدبيک
 حقنده معلومات آنکه ملامشدر.

شهرمند کی ارمی غرہ لری دول مظہمہ یہ
و عالم نصرانیتھ خطاباً نشر ایسکاری مقاہلہ رہد
اوروبا و آمریقادن ارمستان جہورینہ معاونت
الاسنے رخا الامہ مکہ درلر .

آندروده - شیخوت مر من

(زوجو وورت چابن) غر نهسي (نير ايست) دن
نقل ايديور : مصطفى كمال بولشه ويکار ايله
بر اشلاف قطعی عقد ايمش کي کورو نگدد در.
صوک خبر لره کوره بولشه ويک من خصلاري پاک
چوچ باره ايله آنقره هه وائل او لشادر .
بولشه ويکار آناطوليده تقبیب ايتد کاري مقصد ،
عسکري او لقدن زياده سیاسي بر ماهیت حائز در .
بولشه ويکار تقبیب ايتكده او لقدار مقصدی
کيزل طوغماورلر : بوذر بويوك برستانيانك
 Shir قده کي نفوذني کسر ايتك ايسته دکلاري
تکرار ايتكدن خالي فالماشلر در . بناء عليه
شو صرهده بر بولشه ويک هيئت مرخصه سنك
آناطوليده بولوغاني بو مقصدله صيقبيجه
علاوه دار بولوندیني آكلاشيه بيغير . هر حاله شرق
قریب و شرق وسطیده بولشه ويکار تصویرلري
کمال ثبات و عناد ايله اندکشاف ايتد رکار ندن
آئي فربده هه وقووه کاله جکنی کيسه کشفه
جسارت ايده ميور . مع ما فيه یونان اردو سنك
ایلري حر کتی ، پارمساران و آزدهه صرهده
ظهور ايدين عصياني آنقره مدیرانی مشکل
بروضمه دوچار ايشدی . بولشه ويکار ايله عقد
اولنان اشلاف مليجيملر مخافظه کار عناصري
مازرسنه بويوك بر هيجان توليد ايشدر . بوتلر
روسيه في ، تورکانك عنونی دشنبه عد
است کلشند مصطفى کمال ساسانه مخالت ايشد . دد .

مليجولره تانارلر و بولشه ويكارك رمنستان حدود لرنده مشتركتا و قوع بولان تعرضلىي نصل دوام ايديور ؟ كيم غلبه ايديور ، هاتكى طرف مغلوب او ليور ؟ ايشه بوسوالر ، كان متناقض خبرلىي او قوانزركى ذهننى اشغال يتكىدەدر . برايساساً ارمى مطبوعاتىك نشرياتىدىن باشقة برمبىع معلوماته مالك بولونەمدېغۇدىن قارتلەرنىي و قايقىع جارىيەدن - المهدى على الراوى قىيدىلە - خىردار ايدىسوز . معماقىه شىيمىدى يەقادار ارمى غزئەتلىك توالى يەين شەرىقان مليجولره تانارلوك وي بولشه ويكارك ارمنستان حدودلرنده كى تعرضلىي ئاپايدا تىكىدە و ارمى اردوسنىڭ بالضرورە حال تەقاقيدە قادالىغى بىلەر بىكمىدەدر .

(رُوغورود) زماناتق) غزنه سنك درج اينديكي كيكمش بر
تل راخه كوره تشنرين او لاك طغوز نمده كا جيلدن او ج
فرقا هاردهان استقامتده آز توين منعوم ايشتلدر.
ارمني غزنه سنك يازدينه كوره، ارمينير
مقابل تعرضه بوجركي توفيق اينده يبلو شدر.
محاربه اون ايكي ساعت دوام ايمشدر. بوتل راخه
کوره مليجيلدن سكن يكى مجاوز اسيرو هنوز
تعداد اينده مش غنائم آلمشدر. ايسيرل ميانشه
ايکي مير آلاي الله بر آلان بوزناسىسى ده بولوشدر.
اري وانده جيقان (هاراج) فامنده كي بر
غزنه دون نقلاء شهر متزده كي ارمني غزنه لينك
يازدينه كوره بولشه ويكل زانگكوزوري تحليه
ايجون حاضرلىق كوربورمش . قيان موقدنده
ارمنير هنوز تورك . بولشه ويكل قوتلرسه قارشى
مقامتده دوام اندولورمش .

ارمنی غرنه لیست علاوه معلوماته کوره
بولشهویکار با کوده تحشید ایتکده و ارمانتان
حدودی ترک و خلیه الهمکده در. بولشهویکار
شمدى اک صاغلام قولتری شاهی قالفاسیه به سوق
ایدیسور لمش. قره باغ، زانک، ور، نو خیده
پک آز مقدارده بولشهویکار قالمش.

بجهت اقوام و مسمیه از منستان جهوری، معروض قالبینی تجاوز و تضرر حسیله دول معظمه نک و جمیت اقوام مجلسنک نظر دقتی جل ایش و طلب معاونت ایله شیدی. کرک دول معظمه و کرک جمعت اقوام شمیدی بهقدر ارمنستان حکومته

نورک شهر هسته عادل و مسئله

انوزک همشیره‌سی و میر آلای کاظم بک
زرجه‌سی مدیحه خانک اخیراً توفیق ایدله‌یک
حالده بالا-خره تخلیه ایدلش او له‌ینی خاطر
لرده‌در. حابوکه موسیخه خانک - شمس‌ده

شہروط شہر

سنت هماون

مطروعات مدنی تندن؛ ذات خلاف سمات
الذئب حضر تاری خلدهن حقیقیه مضطرب
بولنرندن طولای دون سلامک رسم عالیسی
اجرا بیورامش و مع هذا را تسرز لکلرنك
اساما مک غیف اولیسی جهتیله باطفه تعالی

شہروطشمہ

صحیت هماون

مطبوعات مدیرستانه : ذات خلافت سهیات

ادعى مصطفى حسني طلاقه دون سلامتی رسم عالیسی
پولنگردن طولانی دون می خواهد را تمسیخ کارش
بجا بیورامش و مع هذا اساساً مک خفیف اویلی جهیله باطله تعالی
برقاچ کون اچنده تمامآ زائل و برطراف اوله چنی
در کار پونشدر .

الطب واليسى

ابق استانبول والیسى يوسف ضيا بكى،
نافمه نظارته تعين ايديان واليوم اوروبياده
بولان عبدالله بكى من محل استانبول ولاى
واللکنه درست تعين بولندىنى مستخدرد .

آناتولیه شدیلات داخلیه

کمالیلک طربزون والیسی، آنقره دن طربزونه
مودتند سلطانی مکتبی بناسته بر قوferans
بر هر زک آنفرهده اجرا ایدیان مذاکرات
حقنده ایضاخات و پرمدر. حید بک وضعیت
گموهیه بجملاء اپضاح ایندگن مسکره ملکتند
صلحاتک مشروطیت اساسانی او وزیره اجرا
به لشکر سه بازدید

کالیستار ولایت و قضا تشکیلاتی نوامی و جاعت
لولا تشکیلاتی اوزرسنه ابنا ایدیره چکاردر.
جهاعتل نوامی به نوامی ده توغریدن طو غزی به
اخلیه نظارتنه مربوط اوله جقدر.
هر لواهه اهال طرفندن منتخب ۱۶۰ اعضا تلقی
در مجلس احداث ایدله چکدر. «باطریس»

وقت رفیقمنز

دودنجی صنه دوریه انتشاریه داخل اولان
وقت « آرقداشمزی تبریک ایده رک او زون
منه لر معمر اول ماسنی عنی ایلز .



۵۰ تفرقہ سی : نک [ایلوی]

آگای نیاز فرهاد بکی اینجدهن اینجه به تدقیق
ایدیوردی. بوکیفیت نظر دقیق جلب ایله‌دی.
فی الحقیقته براز صوکره حریف:

— عباس خان ؟ یوسف خرم آباد طرفان نده
اسیر ایدیلوب ده فرار ایدن عثمانی قونسوی
دکلی ؟ بزده خبر آلدق که بر قومنسول سید
ایغافیله بوطرفه کلش . فقط صوکره قونسول
اولین میدانه چیمهش . صوکره بو قومنسول
مر ایکی کون اول ده فرار ایش . صاقین بو
والاسین ؟ طوغر و سوله عباس خان ...
دینجه شاشرورو فاللاق ایجون مشکلاته

— ہیچ می پوچ عباس خان ؟

— قورى جاندى باشقە بىرىشىئمىز يوق .

— هله ایکیکزدھ صو یککزدھ برباقام!..

بوبیله شیله آلیشیق اولدیغیر ایخون عان
بو بونه باشلادق. والبسه لری اختیارک او کنه
تدی. اختیار بر معناد کنه البسه لرک دیگریکش
لری خی دخی معایسه ایله دکدن صوکرها البسه لری
کزنه آندرق:

— آدم سزده پاک قوقوز ایشسکن ! .
اوستمند چیقاریلان البسه لری کیمکده ایکن

پیام ایام

فطر تزکیه یا شاد، یا ناشاد بلوه لرندندر،
بزجه سیاستدانه شخصی خصوصتلر، محبتل
ایکنجه درجه ده غالیر، تقدیریز، یا تویخمنز
اوالمدر، فتالق، ذا ماندینه ز، بیلدیکمز، ولو
دوستلریزدی صادر اوسلوون، المده دکل،
عائب ماؤخذه منه هدف اولور. اجتوادیزک
او درجه اسیمیز. بویله اولدینی ایجول ده بو
محیط غیریده دوستمز باک آزدر، چونکاساحة
مخالفنده دوی الله یورودکلر عزه بوكو دشمن
ارلا یلیز، حتی اولدقده!

بالخاصه فضاحتک، رذالتک، مخالفتکدر که
اک زیاده خصم جانی بز. معلوم در که عن الفتنه
موقعی بو اقبالیده مشکلدار، چونکه دشمن هم
قویدر، هم بی اماندر. مخالف کیونکلر حکومتنده
وخارجده اوسلوون اخلاقاً صوک در جه تقید،
منات کوستنکه مجبور در لو، معارضلری، هیچ
بر زمان تقیلید ایده منلر، اونلر پایپور دی با،
بزده پایارز، دیمه منلر.. مثلاً تصور بیوراسه که
(ایلری) نات پایان قلربی (پیام صباح) یا سه یدی،
مهذا الله نه او لور دی؟ دور فضاحتده انوردن،
طوطالدن، تخصیصات مستوره دن، تشکیلات
خصوصه دن آغزی آجا رق، کوزنی یومارق
یوزنوجه، بلکه بیکار جه لیوالر آلسیدی،
صوکره مؤسسه بر حکومت اجنبیه اهیاه اجنبی
اعضا آلت تکلیفه قادر و ارادی اومردوف لاجهی
تقدم ایسے یدی، خوبیل خویند و از کبری،
بو سفر ینه تخصیصات مستوره دن زنده نمش
اوسله یدی، وای حازه وای، اخبار ایل ایدک.

محیط زده بر کون کلید بر دوره دل و انصاف آجنبیده
آردنی بویله دهن الرده آیری و فیزی قالاز،
هر فرد اندانه کوده، حسنات و با سیثات،
مکافات و با مجازات کورو ر، بویله اولونجه ده
ایراد منه، هاری مصر فلرینه یاریسی قابا، ایان
بو آواره، مرنلر آزادی فاغار، اور قاتی ده بو
یوزدن تمیز له نمش ادلور..

وکلمکنده اولان حکومتک آجرآ آنی حقنده
حضرت پادشاهینک نظر دقت هایونلری جل
اکر بوكا اجتماع دیمک جائز ایسه ایلک
آجی بر حسبحال طرزنده دوام ایستدی .
غایه به نه صورته واصل اولق لازم کله .
شیبت ایدیله مدنی . ایکنجه دفعه اوله رق عینی
داماد پاشا حضرتلرینک دعوی او زرینه
ایلک اقامتكاهنده طوبلانقه قرار ویردیلر
لاندیلر . او آرهق طلمت پاشا حکومتی ارکان
بن بعضیلرینی واز جله از مر وبروسه والیزره
ن احمد نسیمی ، خلیل بکاری ، جمال پاشایی
فه نصب ایستدیرمک فکرنده ایدی . هملکت
کت او زرنده یوربرگن ومنظمه حکومتده
علامتلری پاش کوستیرکن سیاست عمودی .
ای اساسی تدبیرلره اصلاح ایتموبه افکار
بر قات دها رنجیده ایده جک بوقبل اجرآ آنه
مق جدا تحمل فرسا کورونیوردی . داماد پاشا الله
ی او کون او زون او زادی به مذا کره و مداوله
دن صوکره یقینی حضور هایونه عرض ایمک او زره
پاشایی توکل ایدیلر . کرجه داماد پاشانک
ی شاهانه به نه یولده معروضانه بولوندیغی
رساق ده بوباده کی استطلاعاتن اعیاندن سکر
آغستوس ایچنده کی اجتماعی ایله ینه اعیاندن
سکر ذاتک پکن صالح کونکی اجتماعی آره منده
پسه پاینه ، بومقايسه دن ده برسؤال چیقاره رق
پاشا حضرتلرندن جواب ایسته مکه کافیدر .
نیقه داماد پاشا حضور هایونه قبول بیورلدقدن
با ایکی کون صوکره بدی رفیقی مجلس اعیانده
دمش ، کندیلرندن آلدینی وکالت و تعلیمات
له خاکبای شاهانه به معروضانه بولوندیغی ،
اعضاسنک مقدرات هملکت اندیشه سیله اجتماع
الله لمینی حضور سلطنته رفع وابلاغ ایتلری نزد
مانده پاک زیاده موجب محفوظت اولدیغی ،
تمتأب اندیز بومعروضانی اطمأن نظر دقت
لرندن دور طوغا یه جقلرینی ، از جله حکومتک
اق حقنده کی تکلیفاتی اصفها بیورما یه جقلرینی
ایتشدر .
بوقیصه حکایه دن چیقاره دیغمر مقایسه اساسلری
ردر: صوک اجتماع کی بر نجی اجتماع ده مجلس عمومینک
و دامادی یعنی زمانه مصادفی ، ایکیسی ده مجلس اعیان
هستنده وقوع بولشدی . شو فرق ایله که بر نجی
عدد عدد اعضا سکن ، ایکنجه سنده اون سکن ،
ی اجتماعک محل رشعه او طه می ، ایکنجه اجتماعک
ایسه مالیه انجمن او طه می ایدی .
بر نجی اجتماعه اشتراک ایدن داماد فرد پاشا ،
یعنی اجتماعی بجبا بالکن بوف قلر دولایسیله می قانون
می یه مخالف بولویور ؟ کذلک بردا فی اعیان نصب
ث حقوق مطلاعه پادشاهیدن اولدینی حالده طلمت پاشا

[صباح : نومرو ۱۱۱۰۹ - اوتوز ایکنی سنه]

باش محرومی : علی کمال

محل اداره سی - باب عالی جاده منده حد

بجزتی به عائد خصوصات ایجون اداره مأموریته مکتب و اوراق وارد در درج اولنسون او تامسون

کوف کچش نسخه ه غرور شد
تلخون نومرسی - استانبول : ۴

اذانی ساعت
طلوع شمس
۱ ۹
۶ ۴۳ او کله
۹ ۲۸ ایکنی
۱۲ ۰۰ آتشام
۱ ۲۱ پاسو
۱۱ ۳۰ امساک

نسخه سی ۱۰۰ پاره

اوج کونلک آطیلمز

پو خصوص صده قارئلر یزه اعتذار

اینکله برابر تلافی ماقات ضمینه غرته مزی صره مسیله اوج کون ، یعنی پیشنبه کونه قدر درت بیوک صحیفه اوله رق نشر الیه چکمی عرض و بو تعطیلدن طولای آبونه مزک حقوقه خلل کلیه چکنی ده آیریجه بیان ایدرز.

قابینه نک پروغرامی

التحاوی حکومتله ملتله سی صرمیمه نه توافق ایدی مشکلات اوکنده اداره حکومت در عهدہ ایده هیتمز جناب حفظ کو فیقاته و رسول عترته و وظایته و پادشاهزاده منک دوام نوجه و اعتماده اسقناه ایدبیور . قابینه ، بومه مکانه بتود نتائج عمله سیله تقدیر بیدن افکار عمومیه مملکه مطبوعاتند هیتمزک هویتی افاده ایدن سیمیت و جدیت با کیمایه حق اولان بر ظاهره منتظر در . حکومت اول اصده موجودیت سیاسیه منه تحییل ایدان بک کراں شرطی صلاحیه فارشیسته در . بو شعبت بدمه نک سوق ایده چک فدا کار لغای دول موئنه معلمه نک دخی شدنه علانه دار بولندینی منفع مسالماتک تقابل ایده چک ایدنده و بوصوره آشیش جهانگی حصوله . صرف اولان سایمینه دول مشاراهمک خیرخواهانه مظاہر طربه مظہر اوله چنی قاعتدندر . بذنه وطنده حادث اولان موجودیت دولی غیرمین هواه طوغری سور و کلین ایکلیک و فار دولت و ملته متناسب صورتده بر طرف ایدزه موجودیت ملی می سیاست و تأییه ایله هیتمزک ایله و غلبه سی اوله بقدر .

سیاست داخلیه ده کی دستور اجر آت قانونه حرا اعاده حد اعظمی اعیانی کوستوره کلیه حاکم قیلیق و بر زمانه بندی تحدت و غادی ایدن غیر قانونی حرکات و سوه استعماله بعدازن ایکان و قوی بر اقامه بیارت اوله بقدر . بناء علیه هیتمز ، مقوی و معمولیت شخصیه حرمت ایده رک خلقه احساس اهتماد ایهین اک ممتنا بروظیه بیلر . بوصوله در که اندکاری تضییق ایدن و سریعی تبیده مانع اولان سایوره آیی و فی حکومجه ملزی در . آئیه زنگ و وحشات زمانی لا یقیه تقدیر ایشی لازم کلن مطبواهکه مشروع و مقول صورتده و فار وجدیت هائزه سنده تقدیمات ایده اکنها ایدزه علکنده اخلاق خیراة افکار و ایدل ایده جله که شنیده بولماسی ده ماؤن و استقرد .

سیاست مالیه ده تقبیح ایده جله اولان خط در ک زائد مصارف دن و بونه شنجی اولان نلاکت

اقتصادیه ده ملکن قورومق و منابع واردات ایله متوازن برویجه وجوده کنیت ده ملکه ده

حرب اوزرنیه خلدار اولان اهتمامیسی اعاده و تقویه ایکنده عبارت ده .

سیاست عدلیه حکومت عاکله استقلال و کلک معمولیت خرق و جنیق . باینکه تأمین اوله بقدر .

حکومتله ملتله هدست و فاق اوله رق ایقای وظایه ایشی و جو شه قائم اولان هیمنز ، قانون

اساسیه مقتضیاته توافقاً معاہده صاحبانک شکل قانونیه تدبیقی مکن قیلیق او زره تأمین وحدتنه

مطوف تشبیه حصری آشده ، مجلس محوبی بر اجتیه «عوت ایده بکندر .

الحاصل معاہده صلاحیه ایکلیک ایضا سیله آجیلان بک در رک الجاته توافق اجر آت الیه مالیه ،

معارف ، تافه ، زراعت ، اردو و زنانه رمه کی بالجه اقسام اداره ده ملکنکه تبلیت میاتیه سی

تاپید و تزیید ایده جله مسوند تدبیات و اسلامات وجوده کنیمکه و علی الحسوس تشکیلات

ملکیه الملتکه بیله ملائکه اوله بینه اداره اشتراکنی تأمین ایده صورتنه ایشله بیله جک بر

جهاز حکومت شکلی و برمک مقاصد منک اکه مهارلر ندر . و من الله التوفی .

نديجه

حریت و اشلاف فرقه‌سیله، قابضه آراسنده تحدث
ایدن و فرقه رئیسی صادق بک ایله شیخ الاسلام
معلق صبری اندی طرفندن اداره ایدلیان اخلاق

صهور زمانله تأید

اینکددو.
بر قاج و قندن بری ایک طرف معارض آراسنده
جویان ایدن مناشه و مجادله، پک ذیاده شنیقات
بیواسیله ملوان اولدینی ایجون بو اخلاقانک سانی
حییینی افکار عمومیه نظرده سوونله آکلاشیله مامش
ایسنهه بوکون آرتن پارقی متینزنانک بیانات
واعتراضاتیله آ کلاشیلمعه باسلامشدرکه، حریت
واشلاف فرقه‌سی مذسوبلری میاننده ظهور ایدن
اخلاقانک اسامی، قناعت سیاسیجه اولان اخلاق
وتفاوت ایش ...

اخلاق واقع، پارقی ایچده کی محافظه کاراق
وحریت پروردگر جویانزینک تصادمند نشست اینش
ایش ...

حریت و اشلاف فرقه‌سی متینزندن بر ذنک،
«یکی غزنه» رفیقزم واقع اولان بیان و اعتراض
دھی بوجای مؤید بولندده دو.
بناء علیه صادق بک - معلق صبری اندی
مجادله سی، پارقی اینشه ظهور ایدن اساسی ب
بعرانک خارجه اورمش آثاری ماهیته ایش که،
مجادله مذکوره توفیق ایش و آثارظاهره اورناد
قالیمش اوسه بیله، قناعت سیاسیه اخلاقاندن ناشی
پارق درونده ظهور اینش اولان «بعران» زنل
اویش دیک دکاره.

بر هملکت مشروطه ده، ملت آراسنده کی معین
قناعت سیاسیه اوزرینه استادآ غایت طبی و منطقی
اولمرق تأسیس اینش اولان فرقه اور داخلنده بیله،
اوفرقه به کوره مفترطه، معتقدلر وارد - بولنر،
اوفرقه‌نک صاغ وصول جناحی تشکل ایدلر.
مثل «جربیروان» فرقه‌لی اینشه، دها
چوچ جربیروان از لاله افرقه‌نک صول جناحی
ودها آز جربیرو اولاظنیه صاغ جناحی تشکل
ایشتکاری کی «حافظه کاران» فرقه‌لرند، دھی صول
واسخ جناحل اکتر بکبارز بر صورته کندیلری
کوستبرل.

برباریشی دیک پارقیه واقع اولان «تقال» لر
وحق برباریزنه ایکی به انشقاق، هی الاکثر باستیلرک
بو وضیت داخلیه سندن نشست اینکددو.
 فقط عالکت داخلنده موجود ایکار جویانزی
اساسه استادآ طبی برسودنده شکل اینش اولان
پارتلر ایچده کی صاغ وصول جناحل یکدیکرند
قناعتیه از درجه اوزاق بولندقلری ایجون، بو ایکی
جناح بینده کی اخلاق اکتر بکبارز برسودنده کندیلری
وبارتیزک حیات داخلیه سنده‌نالشهیه و بجز او ظهوریه
بادی اویاز.

علوم اولدینی اوزره حریت و اشلاف فرقه‌سی
هملکت داخلنده مین بر فکر جربان اساسی اوزرینه
تشکل اینمهش ایدی. صرف اخداو ترقیه قارشو
مجادله و مجاهده ایکه اوزره تشکل ایله اینش ایدی.
بو جونله بیوارقیه انتساب ایدلر آراسنده قاعات
سیاسیه و اجتماعیه یکدیکرینه اصل‌بکرمه‌هی

بر جوچ عناصر بولندنده ایدی. پارق موقع انداره
سلوب ده «شیت» فعالیته بولنچ بجورقی آنده
کیدیمجه، پارقی اینشه کی عدم تجانس در حالتیه-ی
کوستکه باشلاری.

حریت و اشلاف فرقه‌سنه صاغ وصول جناحلند
اویله هناسر تجمع و تراکر اینش ایدی که بولنرک
آراسنده مذهب سیاسی و اجتماعیه اصل‌بر قرابت

ایدن محافظه کاراندز. آرتق بولنرک جربت و اشلاف
فرقه‌سنه اسکی قادروسی داخلنده قالیری اکلاری
مغفوددر. بولنرک پارتیدن انفکک ایدرب صرف
محافظه کارعناصردن مرکب بر مستانل فرقه‌حاله چکلاری
اک طبیی بر تنبیه ده.

حریت و اشلاف فرقه‌سنه صاغ وصول جناحلند
ایدلر دخی صادق بک اطرافه مویلاعن کی

بهرانک خارجه اورمش آناری ماهینته ایش که
محلاده مذکوره توفیق ایش و آثار ظهره اور تقدیم
فاغمش اولسے بله ، فناعت سیاسیه اخلاقاندن ناشی
پارق درونه ظهوره ایش اولان « بحران » ذائل
اولش دیکه دکادر .

بر محلکت مشروطه ملت آراسنده کی معین
فناعت سیاسیه لر اوزرته استاداً غایت طبیعی و منطقی
اوله رق دلیس ایش اولان فرقه لر داخنه بیله ،
اوفرقه به کوره مفترطره » معتدال وارد » بولتره ،
اوفرقه لک صاغ وصول جناحلی تشکیل ایدرل .
مثلثاً « حریتبروران » فرقه لکی ایشند ، دها

چو حق حریتبرور از الامر اوفرقه لک مول جناحلی
ودها آن حریتبرور اولان رایسه صاغ جناحلی تشکیل
ایشکاری کی « محافظکاران » فرقه لرند ، دخی مول
وصاغ جناحلر اکثر بازار برصورته کندیلری
کوستبل .

بر پارتبین دیکه پارق واقع اولان « انتقال » لر
وحق بر پارتبین دیکه انشاق ، هی الا اکثر پارتبین
پو وضیعت داخله مدن شئت ایشکده در .

قطط محلکت داخنه موجود امکار جریانی
اساسن استاداً طبیعی بر صورته تشکل ایش اولان
پارتبین ایشند کی صاغ وصول جناحلر یکدیکردن
قاعده از درجه اوزری بوئندقی ایچون ، بو ایکی
چاح پینده کی اختلاف اکثر با غیر محسوس اولور
وپارتبین حیات داخله مدن ایشند هی و بحران ظیپوریه
بادی اولماز .

علوم اولانی اوزره حریت و اشلاف فرقه می
ملکت داخنه مدن بر فکر جریانی اساسی اوزرته
تشکل ایتمش ایدی . صرف الحاد و ترقیه قاشره
جادله و مجاهده ایشکه اوزره تشکل اهمش ایدی .
بوجهنله بوارق به انتساب ایدنل آراسنده فناعت
سیاسیه و ایتمادیه یکدیکرته اسلام بکزمه بن
بر جوچ عناصر بوئنده ایدی . پارق موقع انداره
کلوب ده « بیت » فصالینه بوئنچی بودنی آننه
کیرنجه ، پارق ایشند کی عدم تجسس در حال تیجهه نی
کوستمک باشلادی .

حریت و اشلاف فرقه مدن صاغ وصول جناحله نده
اویله هناسر تجمع و توزیع ایش ایدی که بولنک
آراسنده مذهب سیاسی و اجتماعیه اصله بر قرابات
موجود دکل ایدی . بویله بارتبین صاغ وصول
جناحلر بربورنه تمامیاً بیانی و حق خصم ایدی .
بر فرقه ایشند یکدیکرته بود رده بیانی و حق
خصم اولان ایکی طلاق عناصرک آراسنده بر آنکه
و اتحاد تائیی مایی مکن دکل ایدی . فرقه موقع
خانه ده ایکن ، یعنی وظغه سی بالکن « منی » ایکن
بوایکی جناح آراسنده کی اخلاق اینظر ، پارق داخنه
منافقه لر و میادله لر تولیدی درجه مدنده اظهار آثار
ایته بورده .

قطط فرقه موقع انداره کلوب ده « بیت » ایشل
کورمکه تشیبت ایدمه ، ایکی جناح آراسنده کی
قامت اختلافی ، دها زیاده شهد ایش و پارق
داخله برجوان حصوله کنیرمشدره ایش بویرانه
صوک کولرده اوزره برشکره ایکی رکن مهمی آراسنده
شدتلی بر بارزه بادی اوشندر .

بناء علیه صوک کولرده کی صادق بک - مصطفی
صبری اندی میادله سی ، بارتبین صاغ وصول جناحلی
آراسنده کی برویارزه ماهینته ایدی که ، بومبارزه
بارتبینه بیانات داخله مدنده ظهوره ایش اولان شدتی
بر بحرانک اثر و تیجهه ایدی .

فرقه لکه بوجرانی داعییه ، صورت قطبیه ده
از اله ایدله سیلک ایچون ایکی جناحال ایوشی
لازم ایسده ، بادله دخی عرض ایدیکن وجاهله ،
جناحلر آراسنده کی فکر و فناعت اخلاقی ، باشلاده
حصوله قطبیاً مانع اوله حق در جاده هفتم و شدید
اوله بیندن ، بحرانک اذاله سی ایچون جناحلنک
یکدیکردن انشاق و بر مستدل فرقه شکلنه حیات
سیاسیه به آملری بوكون ارتق ضرورت کسب ایشدره ،
صوک کولرده جریان ایدی منافش لردن و متنقل
اهمار دل آکلاشلابی اوزره شیخ الاسلام صبری
اوندی ایله طرفدارانی ، پارتبینه صاغ جناحلی تابل

ایدن محافظه کاراند . آرتق بولنک حریت و اشلاف
فرقه مدن ایسکی قادر ویسی داخله قالری ایکانی
مقنوده . بولنک پارتبین الفکاک ایدوب صرف
محافظه کار عناصری من کب بر مستدل فرقه حاليه که لمی
اک طبیعی بر تیجهه ده .

حریت و اشلاف فرقه مدن صاغ وصول جناحله
ایدتلر دخی صادق بک اطرافه مایویانش کی
کورنیور . پارتبین محافظه کاران عناصرک ایتراف
اوزرته بولنک دخی حریتبرور بر فرقه حاليه اتفاق
ایدوب حریت و اشلاف فرقه مدن که بحران ظیپوره
بر بیان ایش جم ایک صورتیه دها متجانس
ودها زیاده تا و ترقی اسیانی حائز بر شکل اکتساب
ایش اولور .

حریت و اشلاف فرقه مدن بوصورته ایکی به
اشاق ایتمی نهملکت ایچون ، ناده فرقه لر ایچون
بر زیان تشکیل ایده من . زیرا هر کسجه اعتراف
و وسلم اولندی اوزره ، بولنکنده هم بحرانظه کار
جریان و اوردر . بنامه ملیه بوجرانه استاد ایده جگ
بر فرقه سیاسیه ایحیاج و بوجوده .

اک حریت و اشلاف فرقه مدن صاغ جناحدن
تشکل ایده جگ و محافظه کار عناصری من کب ایچی
اولان ایکی فرقه ، محلکت زده کی بوجهه استاد
واوجرانی زمانک احتجاجه کوره اور غایبه ایحیاج
بهرانیوره ، محلکت مه و قوی بر فرقه سی شکله
کیمیه ایور .

کذلک صادق بک اطرافه قاله حق حریتبرور
عناصر دخی ، ایچلند کی محافظه کار عناصری ایتفه
ایدله کدن مکره ده ایمانجنس و ده ایمان ترق و ایکشاف
بر جامه کلوب ، دوچار ضفت اولن شوشه طروسون ،

بالکن شمدی به قدر بارق ایشند کی محافظه کار

عناصر دخی فرقه بیانجی قاشن اولان بر طاقم

حریتبروران دخی کندی صینه سه آکوب ده ایمان

اکتساب قوت ایل .

پارتبینه

لِصُونَّا فِي كُلِّ

مُتَوَسِّلٍ مُكَبِّلٍ صُوْكَرْ مُؤْسِي :
أَوْرَاقٌ وَمَكَابِرٌ (صُورٌ
الْأَفْكَارِ غَزَّةِ)
أَوْلَادِ الْإِسْلَامِ
رَمَضَانِي نَامَهِ كُونِدِيلِيدِر



ن - وضعیت عمومیہ داخلیہ من - آلمانیادکی حکومت قلبانی و وضعیت حاضرہ -
ستان آرہ سنده محاربات - داخلي و خارجي شئون مختتمہ

غزنیہ منک ایام تعطیلیہ سی انسانستہ مسائل عمومیہ سیاسیہ ناک آلمانیی یکی شکارہ عائد معلومات
اجال ایدیسیورز :

بولندیہن روایت ایدلکدہدر، آلمانیا حکومتی
پولنڈیہن قاشی آکروبداد کی طرف مغلظہ بے سوق ایدلک
اوژرہ میلیس قوتیزی اعزامہ نہ قرار و پورمک مجاس
عائینک مساعدہ سی استحصالہ فاقہشمن ایسیده
موسیو میرانک دیانتہ اجتماع ایدن مجلس ارکان
عسکریہن دے استیع ایدنکن صوکرہ آلمانیان بو
آرزوں اسماہ موافق ایچہ مشدر .

(باورہ) سکونتہ قارشی ایقاع ایدیان ضربہ
عسکریہن مرتبی اولنگ اوژرہ منہور جنال
(لودنڈورف) لک تویف ایدلک روایت ایلوں منہش
ایسیده بالآخر بوجنر تکدیب ایدلکدہر بولنڈیہن باش
وکیل (باورہ) استفناہ بجبور اولہرق بریہ (مولس) طرندن
تکلیف اولونان یکی بر قایمہ قائم اولشدہ. بوقایمہ دن
سوسیالیست ناظرلدن (نوسک) و (رزربرک)
اخرج ایدلش، سوسیالیستن بن و دھموقر ابل
اہلہ سرکر فرقہ سی دردر نظارات اشعار ایشاردر
آلمانیا بھر ان اخیرینک باشلاندیہن دی بریندہ
و دیکر شهر لودنڈ کاہشتنی مصادمات و قوع بولنڈیہن
کاہ سکون تأسی ایکدہ اولہنی یونانہ
متافق خبرل ویرلش، آلمانیان وضعیت
حقیقیہ سی لایقیہ شور ایدمہمشدر. بو بھر ایدن
علاقہ سی جہتیہ اک زیادہ فرانسے مٹاہر
کورونکدہدر، مذ کور حکومت (رور) حوزہ سی
آلمان میلیسلرینک اعزامہ مساعدہ بولونیکی کی
بو حوالیک متفقین سما کری طرندن اشتھالی دے
مالیسلرینک (رور) اہ سوق ایدلسے میدان بر اقامہ
برابر وضعیت توریتہ و سکونت اعادہ سے انتظار
آلمانیا مسائل داخلیہ سے مداخلہ ایدلیہ جکی ده
اکلاش تقدمہدر. عن زمانہ تغفارل، عمار ایله
حکومت آرہ سنده و قوع بولان بر اثلاف تیجہ سنده
(باورہ) لک اعادہ باش و کالی اہلکی بر قایمہ

تکلیف ایدلکی، انتظامات مخالفتی مہموزیتہ بر عالم
اردوی شکل ایدلیزک تصریح حکومت انترا کاید لونک
سلاحلی آنہ جنی بیلر بیور، بولاشقا نامہ وجیہہ،
یکی قوانین اجایمہ ناک تصدیق و معدنلک عمومہ عالیہ
قبول اولونقدہدر، فرانسے ناک اسپیک باش و کلی موسیو
(بارتو) آلمانیا خنده کی فرانسیر نظرل ظہری مجلس میونان
حضورنہ ایضاً ایدلک، فرانسے ناک، متفقی
ایله مخاذن و اثلافی مخالفتی ایکلہ برابر، آلمانیا
طرندن معاہدہ نکی، قطاء، میونانہ کوستہ نا-



صلاح خنده فرانسے مجلس میونانہ ایصالات ویرن باش و کیل
موسیو میلاران

منافع مالیہ و تجارتیہ سیکت مخالفتی قیدلی ایله توڑ کیا
معاهدہ سیکت تطبی خصوصیتہ اتفاقی ایدلیہ جکی
سو بلشدہ، موسیو میلاران، بولیانسیده توکیانک عمالی
اکثریتی حائز ارادیتیہ تعلیمه لازم اولان ایصالاتی
محترم جلدہ صاحب اولی لازم کایدیکی جکی لادو، ایشی،
برغازلک بین الملل سرسیتی و میلارک ایکشاف تائین
اوونہ بھی ایضاً ایشدر .

قایمہ تبدلی

صلاح باشا حکومتی، ایصالات اشغالی
متفاہی هان استفنا ایتھے بوب خدمات و طبیہ ایوازیہ
ساعی اولنه جنی و صوک نفلہ امکانہ قدر موفقی
محافظہ ایدلیہ جکی مختلف و سیاہلہ تکار ایشی،
حکومتیک سیاست عمومیہ سنده صلاح و سکون
تاہینہ جا شمش ایسیده متضاد اکمال و مطالیہ تالیف
ایدیمیدرک نہایت استفناہ بجبور اولشدہ .

صلاح باشا قایمہ سیکت ایصالاتیہ تقدیم ایدن
بر قایمہ کو نک مہم دورہ الحنفہ، آناملیہ کوستہ نا-



صلاح حاتمه، فرانسه مجلس معمونه تند ایضاخات ویرن باش و سکل
موسیو میران

(توده در فرآن) بوقت ایدلینی روایت او نویشته است
ایده ده بالآخره بختر تکدیب ایدلشندر موانتاده باش
وکیل (باوره) استغایه محبو او لهرقیر به (مولار) طرند
تکلیف اولونان یک رزقینه قائم او شندر. بوقایه هن

سوسیالیست ناظر لرد (نوشه) و (هزارزور کر)

اخرج ایدلشن ، سوسیالیستار پس وده موفرانه ایله

ایله مرکز قرقیه سی دور نظارت اشعار ایشادره

آلمانی بحران اخیرینک باشلانجندن بزی برلینه

و دیگر شهرلرده کامشتنی صدامات و قوع بولندیه ،

کاه سکون ناس ایمکنه او ایدلینی یوانده

متناقض خیل ورلش ، آلمانیان وضع

حقیقیه سی لایله تور ایده مهشدر . بو بحران

علاقه سی جهیله اک ریاده . فرانسه مثار

کورونکدیده در . مد کور حکومت (رور) حوزه سه

آلمان مایسلرینک اعزامه مساعد بولندیه کی

بو جوانیک متفقین عسا کری طرندن اشطافیه

مایسلرینک (رور) سوچ ایدلشن میدان برآمدانه

برابر وضعیت شوریه و سکون اعاده سه انتظار

آلمانی مسائل داخلیه سه مداخله ایدلینه کی ده

آکلامشندیده . عن زمانه تفرانه ، عالم ایله

حکومت آرمنه و قوع بولان براثلاف نیجه سند

(باوره) ک اعاده باش و کانه ایله کی بر قاینه

تشکل ایده جکنی ، انتقامات حافظه مهور تبله بر عمله

اردویی تکلیف ایدلشن ضربه حکومه انتقام ایدلشن

سلامه ایله جنیه بیلریزور . بو اثلافه

یک فوان اجتماعیه ک تصدیق و معدنلرک عمومه عالیه

قبول اوونقدیده . فرانسه ایسپ بس و کلی موسو

(بارتو) آلمانی احتمدک فرانز نفله انتظاری مجلس معمون

حضورنده ایض ادرک ، فرانسه ایک ، متفقانی

ایله مخاذن و اثلافیه محافظه ایمکله برابر ، آلمانی

طرندن معاهمه نک تطبق «مسنونه کوسترن

تمله قارشی فرانز حقوقی محافظه ایجون مفرد داده

حرکت ایدلینه بیله جکنی سویله مش . عن جانشده

موسیو (میران) ده سوز آلمون (رور) حوزه سه

عائمه فرانز تقطله نظری مقدمه ایکنده ایمکانات

جزیران ایمکنه او ایدلینی و بونک ایکنده جده قبول

و تصدیقه انتظار اوونقدیه سویله شد .

موسیو میران آلمانیان اخیراً (رور)

حوزه سه میلس عکری سوچه باشلامی او زریه

پارسده کی آلمان مصالحته کاریه بونکوب ایله شو

مالده بیلغانده بولونشند . «رور» حوزه سه داخل

اولان آلمان عسا کری ۱۹۸۰ قرار .

نمایمیله تمیں ایدلین مقداری تجاوز ایدلینک جمله

بولنک کری چکنی ، عکسی تقدیده بوجر کنک

بر حرکت خصمانه و آسایش جهان خالله مطوف

بر تشبیت تاق ایده جکنی حکومت متبعه کریه

بیلدیمه کری رجا ایده . فرانسه ایک بیلریزور .

قراری بالآخره بیله جکنی . »

بولنکه و کاره لهستان آزمونه

لهستان ایله روسیه آزمونه مفرد اصله

عندی ایجون و قوع بولان مقابله تشبیت اوزریه

لهستان حکومی ، شرائط صاحیه اولق اوزرہ

از اینک تقبیح حقنده بولنک طرندن قبول

و تقبیح ایدلین ظرفیات ایطالی ، روسیه ایک افاضی

اووزرنه تشکل ایدن حکومتیه تصدیق ۱۷۷۲

امیره نک لهستانه کی حدودزی داخلنکه کی املاک و اراضی

ایش ، و مذا کراتک (بیلریزور) شرمنه

اجراست تکلیف ایله ممتد .

فقط طریقیه باشلامشند . از جله (رور) حوزه سند

اظهار ایدلکاری آذزویه رغا ، بولنکه و کاره (ده بیکن)

جهه سندن سوچ ایدلکاری تازه قوتله لهستان

جهه سی اووزرنه (۷۰۰) پیلمترون برساحده

ترعره کچکنکاری و آلت کون بلا افلاطع دواه ایدن

بولنکه حرکات ترمیمه سندن موافقینه توپیف

اووزرنه بیک (بیلریزور) آلمانیه ایله کیهه ایدلشن

بواساده لهستان پاختنک (بومبرغ) نقل ایدلینک

سویله ش ایسده مؤخرآ بوجنک برسوه قهدن

بیارت ایدلینی و (وارشو) آنک یاخته او لهرق

محافظه ایدلکاره بولنکه بیکیه ایدلشن

(مایبدی ایکنچی حصمه نک ایکنچی سونده)

صلاح حاتمه، فرانسه مجلس معمونه تند ایضاخات ویرن باش و سکل
موسیو میران

منافع مایه و تجارتیه سنک محافظه سی قدری ایله تور کیا

معاهده سنک تطبی خصوصیه اتفاق ایدله جکنی

سویله شد . موسیو میران ، بوسیان ایشنده توکیاک عمالی

اکنیتی حائز ایسندن تکلیفه لازم اولان اقتصادی

محر جاره ده صاحب اولی لازم کارکنی علاوه ایش

بوجاگلک بین الملل سرستی و مایتلرک ایشانی تأمین

اولونه جنی ایضاخ ایشند .

قابلیه تبدل ای

صلاح باش حکومی ، استنبولک اشغالی

متعاف هان استغای ایضاخ خدمات وظیه ایزه ایه

ساعی اوونه جنی وصول نفله امکانه قدر موقعی

محافظه ایده جکنی مختلف وسایله تکرار ایش

حکومتیک سیاست عمومیه سنده صلاح و سکون

تا مینه جاشنی ایسده مصاد اکمال و مطالی تأییف

ایده میدرک نهای استغایه بوجو اولشند .

صلاح باش ایضاخ ایضاخه تقدیمه قدم ایدن

بر قاج کونک مهم دوره ایچنده ، آن اطایدیه

قوای ملیه ایک حکومت رسیه توك موقع ایشیه

دول ایشانه ایکزو و مطالی ایله ملکت و ملک

منافع مشروعة جاییه سی ایسنده بوطیق ایشان

بولنکی ایجون صرف مساعی ایدیک و بو مقدله

بر بیانمه نهی قرار کر ایدلینی موتفا روابیت

ایدلشن ایسده ، بیانمه نک تنظیمه امکان حاصل

اویه ایشند . بو عدم امکان و عدم موقعیت ده طرفین

حقوق و مطالی ایسنده بیوک مایتلر بولنک

ایله کلش ، بناه علیه صالح باش ایضاخ ذات شاهانه

فرید باشی قاینه تکیهه مأمور ایشند .

۸) سطر طی ایدلشن

آلمانیه حکومت قبابی ، وضعی :

آلمانیه ، جنال (لوتوچ ک اداره سیله

و (قاب) طرفدارانی مرتبیه (نه بورت - باوره)

حکومته نیچه ایدلشن ضربه عسکریه عدم

مونقیله تیچه ایدلشن ، اسکی حکومت تکارا موقع

اقداره کلش ایسده بوقلبات ایله باشلایان بحران

الآن ختم بولانشند . آلمانیه برجکی حکومت

تا مسنه میدان و ورمهمک ایجون عمله طرندن اجراء

ایدلین حموی تعطیل اشغالی و هروطی طرندان

مساعیی (لوتوچ) و (قاب) قدمه بزمیعت

تشکل ایشنه مقابل (نه بورت) حکومته قارشی

اسارتا کوس نمایی آلمش اولان آلمان فرمونیستاری

فرصت و امکان الله ایدکلری محارمه سویت

حکومتاری وجوده کیرمک ، آلمانیاده دخی بولنکی

فلان قطبیه باشلامشند . از جله (رور) حوزه سند

بوجاگلرنه مهم و ساخته قطبیه بولنکلر

بهران و اقلا بلر آلمانیک عمالک شهر و ماغنه

آکچوچ شدقی مصاده و قوه بات اولش

اسارتا کوسلر (مسن) و (دولدورف) شهرلری

بومیانه بیوک اسلحه غابر شکری آله کیهه رک کسب

قوت ایدکلری کی ادب توتک اموال و مؤسسات

خصوصیه سی ده بولنکلر نظریا شه توپیا یاغمه

تکلیف ایشند . آنچنچ صوک خیل نظر آلمان

کیرشلردد . بوجاگلرنه کی قومو نیستارک بوزیکی

متباوز افرادی جامع از دولتی و برجخی طوباری

اسارت خاطرلری

اسارت تقدم ایده احوال — صورت اسارت — روس قراطاهنہ کیدیسہ —
وقسر بر طوب آتشی — صاری قامشہ

روس قرا کاھنہ کیدیس

هم طالع بر قاج حرب آرقداشمه بر لکدھ
بو کرد پادھ طویلان بن ده، روس مخاھفلاری
رفاقتندھ دشمن طرفه کوتور بیلور ایکن عنین حال
و فلاکتھ اوغرایان قول اردو و سائیر فرقه لر
ھیئت ارکان و ضابطان و افرادندن متسلک قافله
اسرایه اتحاق ایتمد. بوجدا کاھن هر مخاھ

سنندن کلن فلاکتندھل ایله قافله نک طولی
کیتند بکھ او زایور دی. قافله صاری قامشہ طوغزی
حرکت ایشتر لدی.

قوچک ایلر بله دیکی اراضی، اون کوند بیو
آدم اکیم طولا شدیغمن قانلر دوکدیکمن،
آرفا داش مردان بر خیلیسی طوکشن طوکشن طوکشن
ترک ایشیدیکمن محاریه میدانی اولوک شهدا،

پارھل انسانلر، پارھدن، آجىلدن و موصىلندن
حر کتندن قالمش جیوانلر، لاشھلارشا باوداوات حر بیه
دوکونیلر یەم الاما مال ایدی. او تندھ بري یەد طوکشن
اعصاسی ایستمھ ویا آلدینی پارھی صارمغه
اوغر اشوردکن دم احتضاره وارمیں انسانلر،

چوقدن رحمت یزدانه قاوه شوشیش شهدا، کومه

حالنده یېقىلش خراب اسلحه، دشمن افرادینک
ید غصب و تحریسندن کچمش، پارجه لا غش اشیاء،

مدافعه خطرلرندھ انداخته وقق قالمىغىندن طولانی
ناملوسى اووزرینه کلېش کوزل براقىلر بورىمش

مرەمىسەلە طوپلر، تخریب ایدلش ما کئھلی نېنكلار
هر آدیده کوزه چارپیور دی. سائیر بر زماندھ

اولسە هر پارچە سناڭ اقا ایده جى خوف و خشیت

اسانى گونبارچە تدھیش ایده جك اولان بولوحة
فعیعیه، محاربەنک، برو دنک تائیراتی آلتندھ

اعضا و دماغی حسندن چیقىش، ارادەسەنے

تاپع اولقىدىن زیاده آلدینی سرعت او لیه ایله

ایشلەمکدھ دوام ایدن ماکنە اجزاسی کېي
متھرک بر جسم حالتھ کېرمىش اولان اسر،

سادە جەلیم، کریفناڭ ئظرلر عطف ایدبیور دی.

وقسر بر طوب آتشی

قافله، صاری قامیه ناظر یاما جلره و رو دا يله

دەغىر بولى استاسىيونىك بولۇندىنى وادى بە طوغزى

او زانغە باشلاڭدى، اون کوند بیو تکرور توالى

ایدن بۈولەر مەدان کوز آچىميان روس طوپچىسى

ھېچى دە اميد ایتەپکى زماندھ صارى قامشە

طوغزى ایلر ولهين بول اسیر قافله سەنە، ھبوم

قوقى ئۆزىلە، درحال آتش آچش و اصلولا چتال

تشکىل ایدر لە منظم انداخته کچمک او زەر بولۇشىدى.

الله کېيدە كارى مەھم او جوز موقيت طولا يېسەلە

آسىر لىزىن فوق العاده تقدىر لر، تاصلىلەر اميد

ایدن قافله مخاھفى روس ضابطىلى، کىندى

طوپچىلەنک آشتىدىن، اسرا دە زیاده

تلاشە دوشىرلەر کېي آتش کىدىرىمك اچجون

اللار بىلە، سلاحلار بىلە، سرپوشلەر بىلە اشارت ويرمەك

باشلا داير؛ في الواقع آتش كىيىدەي؛ قافله دە

بوريشە دوام ایله وادى يەقدەر ايندی. بورادە

محافظ اولەرق بى طابور قوتىدە روس عسکرى

ورود ايتىدە. ضابطانلەك ويردىكى قوماندەرلەن

و ئىچون اسارت دە شىادات، بىر خوشىت، خىتەتلىك
كېي مقدرات حر بیه دندر. حر بىدە جريان ايدن
وقايىح ويدل او لسان فدا كارى هى زمان مىتىت
ئىتايچى تولىد ايدە من بعضاً بى عسکر بۇتون
فدا كارلقلارىنى رۇغماً اسىرلەنلىق مجبورىتى قارشىسىنە
قايلىر.

اسارت قبولىن ايسە اتخارى توجىح اىتك
حقىنە على الماده صرف او لان سوزلەرنى منىد
مقبول اولە منز . ادامە حىاتى مقدر بىرتىسىنى
تخرىب موجب مۇصبىتىر . بىرتىرىن تقدىر طالع
اولەرق اسارتە دوشىن هر مخاھىر حفنته شىد
بر حكم ويرمەن توق ایله انسانىتىك بو بىمار كاھ
توجىھ ايلدىكى انظار صحابىت و حىمايەن دور
طوقىلىدىر .

ايشىتە بومانىه ايلدر، كەن دە روسلىك
الله كېن تۈرك اسىرلىشكىن كېيدە كارى ادواز
محىنتىن خىمە دوشان قىسىنى قىد و بىطىپ ایله
وطنداشلەر بى تەۋە فلاكتىقىم ايمىك جىشارىتىدە
بۈلۈپورم .

اسارت تقدم ايدن احوال

22 كانون اول ۳۲۰ (۹۱۴) صىباھى ايدى.
كۈنلەردىن بىرى دوام ايدن شەتلىلى كۈنلەرلىق
قىرلەمش و بوكا علارة اطراف، عادتا بولو كونك
مقدەمە شاماتى اولق اوززە قراغىلىي و كىشىف بىر
سىسىن ایله قايانىشىدى . ۴۰ کانون اولىن
اعتباراً موجودلەر ھان ھېچىھە ئىن فەرەقلەرى
بىر بولوكلار غرۇپلار حالتە يېكىن تەنلىم ايدى
مانۇزنجى قول اردو سارى قامشە شەنلەدە كى
چامورلى صىرتەرلەر مەدافعە مۇضى آلمىشى .

دەشىن قول اردو دىن هە طرفىنەن ساراراق تعرضە
حاضر لانىندا و سىسىن بالاستفادە، شەتلىلى طوب
و تەنڭىز آتشارىلە مۇضى و كېرىولىي دوکىدە
ايدى . قول اردو اقسامىنک طوپلەنلىقى محل
كۈچۈك بىر جوقورلۇقىن عبارت اولوب قەطۇل
قرا کاھلەنلى ئەغلىلىرى صحىھ بولوكلىرى بۇنارە
مۇضۇمىن انسان، جوان، هى نوع مازمۇمە
و ادواوات حر بىھى ئاقاھىلە طولو ايدى . بوساحە
او زىنەندا آتىشىن مۇصۇن بىر تەقىلە قالمامشىدى .
اوحالادە كە، مەمەتلىك حاصل ايتىدىكى ئەلغات، بىر و خار،
خاب مازمۇمە ایله بورامىي صانكە بىر حەفەت مات
ايدى .

بۇنكە بىراپ دشمنىك جىدى بى تەرەپى
دوشۇلۇر ؟ دشمن، بىك آشكار بىر جال آلان
ضعىيەتىزەر رۇغماً، غايىت بىلى و مەتىد طاوراندىغىندن
بۈكون دە هەزىزمانىكى كېي ياكىز آتش محاربەسى
ايلە ئىشلەك كېيدە كارى بىلە جىكى اميد ايدبىور دى .
مع هذا آرتق و ضعىيەت قول تارلىسى قەطۇعاً غېر
مەكىن او لەنلىقى تەين ايدى كىنەن قول جەنەجەن اردو مىسى
قۇماڭان ئەلغەتە اردو نك رېچىن قرارىي وېرىشىن،
طقۇزنجى قول اردو اقساصى رېچىت حر كاتى
ستى ايمىك اوززە مۇضۇنەنە قالەرق ۱۰ ئەنجى
قول اردونك غروب شەسى مەتعاب حر كەتە

ناملوسی اوزینه کلیدشی کوزل بر اقیلیو رمش
هر میسیله طویلر ، تخریب ایدلش ما کنه لی تفکار
هر آدیده کوزه چارپیوردی . سائز بر زمانده
اوشه هه بارجه سنک الفا ایده جکی خوف و خشیت
انسانی کونلر جه تدهیش ایده جک اولان بولوحة
فعیعیه ، محاربه نک ، برودتک تائیراتی آلتنده
اعضا و دماغی حسدن چیمش ، اراده سنه
تابع اولقدن زیاده آگذنی سرعت اوشه ایله
ایشلمکده دوام ایدن ما کنه اجز اینی کی
منحرک بر جسم حانه کیمش اولان اسر ،
ساده جهال ، کریه ناک نظر ل عطف ایدیورلدی .
وقتیز بر طوب آتش

قالمه ، صاری قامنه ناظر یاما جله و رو دایله
دمیر بولی استاسیوننک بولوندینی وادی به طوغری
اور زانه باشدادی . اون کوند ببری تکرر تویی
ایدن ھولمزدن کوز آچه بیان روس طوچیسی
ھیچ ده امید ایدیکی زمانده صاری قامیش
طوغری ایلوهین بو اسیر قالمه سنه ، ھیوم
قوی ظنله ، در حال آتش آجش و اوصولاً جهان
تشکیل ایدرک متظم انداخته کچک او زم بولنیشیدی .
الله کچید کلری مهم او جوز مو قیت طولا پیسله
آصرلرندن فوق العاده تقدیرلر ، تلطیفلر امید
ایدهن قالمه محافظی روس ضابطه ایله ، کندی
طوچیلریک آتشندن ، اسرادن دها زیاده
تلشه دوشکاری کی آتش کسیرمک ایچون
اللریله ، سلاحلریله ، سپر پوشانیه اشارت ویرمک
باشدادری ؟ فی الواقع آتش کسیدی ؟ قالمه ده
یوریشیه دوام ایله وادی به قدر ایدی . بوراده
محافظ او لهرق بر طابور قوتنه روس عسکری
ورود ایتدی ، ضابطالک ویردیکی قوماندالدن
دریند طابوری اولدینی آکلاشیلوردی .

بوصره ده روس قرار کاهندهن بر او تو مولیدن
تفقاں قول اردو ارکان حریبه رئیسی اولان بر
میر آلای ایله بریاور قالمه بی قارشولادی و قول اردو
ارکانه ملاقی او لهدقی . طرفین یکدیکی ایله طانیشیدی .
شخص آسیعی اولان روس میر آلای ۱۵ نجی
ترکستان آلای او نیغوردمستی لاس و وقت
حضره اولدینی کی توانی هنوز بیتمش بر
حاله اولوب زمان مساعی و استراحه منتظر
قرار کاه منسو بینندن اولدینی کورو نیکده ایدی .
بوکا مقابل کونلردن بری کیجه و کوندوز آجیق
هواهه مشوغک شدشنده ، چام اودونلردن یاچلان
اردو کام آشلری قارشیسنه ایسن دنور ارشن ،
باشی یوزنی قات قات باشله له آقیلره صارمش
اولان بزرگ تماً تضاد بر شکل عرض ایمکده ایدک .
صاری قامشده

قیصه برملا قاتدن صکره روس میر الای او تو مولیدن
ایله قرار کاهنه دوندی ؟ بزده صاری قامش
قشله لمیه سوق اولوندی . هوا قارار مه
باشلامشیدی . ضابطالک پلاستون لو اسی قوماندای
میر لوا پر روزه و السکن ک قرار کاهن بولسان بنایه
طوبانلری . از ضروم قوتو سلاخنده اوزون
مدت بولندینی بالآخره او کرندیکن موی ایله
پاک این تور کجه قوتو شمده و کور و شمکه واسطه
اولقدن ایدی . اوراده بولندینی مدت طرفند
کندیسی و معیقی اسرایه از قد اشجه معامله و چای
و سیغاره اکرام ایدرک و ضعیت حریبه داشت
او فاقی نک مباهمه ل جریان ایدی . بونی متعاقب
قول اردو و فرقه ل ارکانی روس قوماندای جزمال
(بر قان) لک بولندینی بنایه کوتور لدینی کی
دیکن ضابطالک دخ مناسب محلل ره یارشیدر لدی .

قرطامش و بوکا علاوه اطراف ، عادتاً بکونک
مقدمه شامعی اولق اوزره قراگلی و کیف بر
سیس ایله قایلانشیدی . ۲۰ کانون اولین
اعتباراً موجودلری هان هیچه این فرقه لرنی
برر بلوکلک غروبلر حالتده یکیدن تنظم ایدن
طنوز نجی قول اردو ساری قامشک شیانده کی
چامورلی صرتله ده مدافعه موضع آمشدی .
دشمن قول اردوی هر طرفند صارا راق تعریض
حاضر لانکده و سیسدن بالاستفاده ، شدتلی طوب
و قنک آتشلریه موضع بکیورلری دوککده
ایدی . قول اردو اقساحنک طوبانلری محمل
کوچک بر جو قورلندن عبارت اولوب قطعنات
فرار کاهلرنی آغزقلری صحیه بکلری و بولنده
مخصوص انسان ، حیوان ، هر نوع مازمه
و ادوات حریبه افغانیله طولو ایدی . بوساجه
اور زرنده آتشندن مصون بـ نفعله قالمشیدی .
او حاله که ، مریانک حاصل ایتدیکی نفات ، بیرون حرب
خراب مازمه ایله بوراسی صانکه بـ حفره مات
ایدی .

بونکله برابر دشمنک جدی بر تعریضی
دوشولیور ؟ دشمن ، پاک آشکار بر حال آلان
ضعیف تمرزه رغماً ، غایت بطی و متعدد طاور اندیغندن
بکون ده هر زمانگی کی یاکن آتش محاربه هی
ایله ایشک کپیشیده بیله جکی امید ایدیلیوردی .
مع هذا آرتق و خسعتک قور تارلسی قلعیاً غیر
ممكن اولدینی تعین ایتدیکندن سول جناح اردویی
قوماندالنفعجه اردونک رجعی فراری ویرلش ،
طقوز نجی قول اردو اقسای رجعت حرکاتی
سترا تک اوزره موضع نهاده قالمارق ۱۰ نجی
قول اردونک غروب شمسی متعاقب حرکته
باشلامی تصمیم ایدلش ایدی . بوکا مقدمه
اولق اوزرده خسته لک و آغزقلرک اوکله دن
اول بوله جنگ اماری امری نشر اولونش ،
استحضارات دوام ایمکده بولونشیدی .

ایشته بوله جه ساعت ایله بولیور . هر ساعت
کچک که نلغات آر نهاده برابر دشمنک خطاطر
تقری حس اولونیوردی . محاربه خطاطرندن
کلن راپورلر پاک فنا ایدی . مثلاً دها کیجه دن
۲۹ نجی فرقه غروب مخصوص جهی اسغاله
امور ایدلین دو شیمه افرادن صرک آتش
کشیلک بر بلوکدن ثانی تائیر برو دن منجداً
و دیگر ثانی دشمن آتشلردن شویداً خطاطن
خارج قالدینی ، الده قالوب ایشتمکه او غاشیلان
تک جبل طوپنک قوماندای شوید اولدینی ،
ما کنه لی تفکار ک تقریب ایدلش اولدینی حاله دشمن
الله دوشیدیکی آکلاشیلوردی .

صورت اسارت

نهایت ساعت ایکیه واردی ؛ دشمن خطاطری
شیمه قائمشیدی . (اه اه) ، (هوررا)
صدالری بر بریمه قاریشیدی . اور و میک آگهندن
دها ضعیف اولان خط مدافعه بی باران دشمن
پیاده هی هر طرفند قول اردونک بقایا سی
آر هسته طاله رق سونکو ھولمیله بوله هرج و صرچ
آر هسته حیانده قابلا بیانی تسلیمه اجراء
ایدیلرلری . آرتق هر شخص ، جهانه سر
سلامی ، طاقتی و جودی ده مدافعه نهاده او غاشیله
قدر و طالعک حکم ازیسنه انتظار ایلیوردی .
بوله جه و سع و طاقت در جه سندن او غاشیله
او غاشیله نهایت کا بوس اسارت بونیه محاربینی گه
سینه مصیبته صارمش و بولاند انتشاراً دیگر
بر عالم فلاکت و ادبیه سوره کلش بولنیوردی ، که
ساعت ده (۳) کوستریوردی .

نومرو : ۱۰۰۰

طبعه واداره همازسي

استانبول : باب عالي جاده سنه جفال اوغلي يوقوشنده

تلفون نومرسى : استانبول ۱۹۷۰ و ۷۸۵ — تلفراف آدرهسى : است

غزته به عائد اوراق باش محرك ، اداره اوراق اداره مدیريتي نامنه کوندرالى
آرزو ايدين اوراق ايچون آدرسى ويولى بر ظرف لف ايدينلر

نسخه سی ۱۰۰ پاره

حکومتک بر تبلیغی

غزتهار منافع عامه يه متعلق كافة معلومات و مطالعاتي درج اينگكده مختاراً لوب فقط بقای ملك ،
دوام اسايشه محتاج اولديني بر زمانه آمال خصوصيه يه آلت اولماسي داخل ملکكده تشويش اذهانى
موجب مقالات نشر ايچى تجويز ايدهلهمه جكندن صباح غزته سنه ۱۹ ايلول ۳۲۶ تاریخى
نسخه سنه مندرج مقالده استعمال ايدين لسان و حدود معروفه يه مت加وز يرصورته اتخاذ
اولونان وضعیت ، من كل الوجوه شایان اسغدر . بر غزته نك ويأخذ بر غزته محريشك فکر و رأى
خودینه استناد ايده جك حکومت دکل ، حق بر عشيرت تصور ايده من .

چاهيه معلومدر كغزتهار بعض مالکده وضع اصلیستندن تباعد ايده بر آلت تجارت اولمه
باشلايدىندن زياده نومرو سائمه ايچون زياده شمات
اصولنه بعض غزتهاره تمايل کورونيور . صباح غزته سنه مذکور مقالده سنه منبع ومنشائى ،
انتشارى متعاقب بر رفاج ساعت ظرفنده تعين ايچى باشلامش اولوب مسئله آقى قربده توپوح
ايدهکنده عمومك خبردار اولماسي طبيعider .

استغا ايدن ايچى ذاته کانجه : شمدى يه قدره ايات و کلانك اکثریت عظيمه سيله آكره لرنده کي و به
خلافت ذات شوکشمات حضرت باشاهينك هرت و مشوقه مستنا اولق اوزره بون آناتولى يه
آلتى آى مقدم اعلان ايتش اولدقلى غوفعموى حکمنك برگره دها تأکيدنند سوکره يه طريق
شقاوتدنه عناد و اصرار ايده رك تأدينه تثبت ايده جك هن داير ايا لاده نشرى مقرر بر صوك اخطار ،
يعنى عفو شاهانه عليهنه اوللرنه انحصر ايتش و مخالفت واقعه هيئت و کلاده معامله تأديبه حقنده
اتخاذ ايدين قرار قطعىتك اون بش کون تأخيرى موجب اولشدرا . اکر باشقة بزم سنه حقنده مطالعه
در زمان ايتش اولمه لردی تعميق و تدقیق ايده و برقراره ربطي طبیعى ايدي .

حضور سامي جناب صدارت پناهی يه

بتوں وقوعات وحداتي کونه تعیيک اینچى کنديسه وظيفه عد ايدهکي جهنه بخزان حاضر رك
اسباب و عواملی دقت تameه ايده تدقیق ايلين و مملكتك سلامتی انكليز سیاستنک تعیینده اولديني
تقدیر ايده رك آکا کوره صرف مساعي ايدن واون سنه دنبری بونقطه نظرده ثابت قدم اولان فرقه من ،
اشبو مسلکدن اصلاح احراف ايدهکي حالده تأثيرات خارجيه و شخصيه يه و احتراسات نسائيه يه قپيلان
بعض ذواتك حرکاتي و بونتللو دولنك سیاست و استقباله تأثير ايدن احوالتی کال تأسیف ايده کورمکده
و هر تب استغفارلى تحتنده مندمج آمال و مقاصده لاصح الله اناللاري حالتده مملکتنک بستون محاواله حقق
پك محقق بيلمکده در . بناء عاليه سلامت ملکتى غایه امل بيلن فرقه من ، بو وضعیه قارشی ذات
سامي خديجو اعظميلرى طرفندن دولنك نجاهه و سلامتى بحق تأمين و انکايز سیاستنی تردد
و شائیدن آزاده اولهرق رهیع حرکت اتخاذ ايده جك متأنت کامله يي حائز بر قابنه تشکيل
بيور بلهجنى ايده رك بتوں قوت و قدر سله مظاہر ايده جكى عرض و تظاهرات فانچه سى
خاکيای ساميلىسنه اعلا ايلر . اولبايده امر و فرمان حضرت من له الامر كدر . ۲۰ ايلول ۳۲۶
استانبول حریت و اشلاف مرکز عمومى رئیس ثانی

وصفي

تلکه دن اول

شيميدر؟ في الحققه فرانسه و ايتاليا باش و کيلارى
طرفندهن اتخاذ ايدين معاونت قرارينك اصل
سائچه تو رکه ملک حیات و بقائى ادامه ايچك قيغۇ
سنن زياده تو رکه ناك سەورمعاهده سيله جيزلىش
اولان حدود موجودىتى داخلنده کي منافع
محصوله لىنى مخافظه ايچك اندىشە سى اوسلە كر كدر
اصلاحات بروزمسى تکلیف ايدهشى . او زمان
بوتکلېفك استانبول بھيطنده ناصل بر طرزىدە تلقى
ايچون شرقىدە اندىشە موج اولان تېلکە نه
ايدهلر كي معلم مدر . او دو بانك زم احمد دانما

یعنی عفو شاهانه علیهند او ملریه انخصار ایش و مختلف هیئت و کلاده معامله "تأدیبه حقنه" اتخاذ ایدیلن قرار قطعینک اون بش کون تا خیری موجب اولشدر. اکر با شقہ بزمیه حقنه مطالعه درمیان ایش اوسلردی تعیق و تدقیق ایدیمی و برقراره ربطی طبی ایدی .

حضور سامی^{*} جناب صدارت پناهی به

پتون وقوعات و حادثه کوئی کونه تعیب ایشکی کندیسه و ظرفه عد ایدیکی جهان بمن احصار ک اسباب و عواملی دقت تامه ایله تدقیق ایلین و مملکتک سلامتی انکایر سیاستک تعیینه اولدیغی تقدير ایده رک آکا کوره صرف مساعی ایدن و اون سنه دنیری بونقطه نظره ثابت قدم اولان فرقه من، اشبو مسلکدن اصلاح اخراج ایدیکی حالده تأثیرات خارجه و شخصیه و احتراسات نفسانیه به قابلان بعض ذواتک حرکاتی و بومتللو دولتك سیاست و استقباله تأثیر ایدن احوالی کال تأسیف ایله کورمکده و مرتب استغفاری تختنه مندرج آمال و مقاصده لاصح الله نائلیتاری حالتده مملکتک سبتوں محو اوله جنپی پلک محقق بیلکدهدر . بناءً علیه سلامت ملکتی غایه امل بیلن فرقه من ، بو وضعیت فارشی ذات سامی^{*} خدیو اعظم پلری طرفندن دولتك نجاهه و سلامتی بمحض تأمین و انکایر سیاستی تردد و شائمه دن آزاده اوله رق رهی حركت انجاد ایده جک متانت کامله بی حائز بر قابنه تشكیل بیوریه بحقی امید ایده رک پتون قوت و قدریله مظاهرت ایده جکنی عرض و تعظیمات فائنه سی ۳۳۶ ۲۰ ایول استانبول حریت و اشلاف مرکز عمومیسی ریس نانی

وصفحی

تلکه دن اول

شیمیدر؟ فی المیقنه فرانسه و ایتالیا باش و کیلاری طرفندن انجاد ایدیلن معاونت فوارینک اصل ساقی تور کیه نک حیات و بقانی ادامه ایشکی قیغه سندن زیاده تور کیه نک سه و رمعا هدسه سیله چیز لش اولان حدود موجودیتی داخلنده کی منافع مخصوصه لرنی محافظه ایشکی اندیشه سی اوسله کر کدر وسیله علیه بزم ایجون کرک فرانسه و کرک ایتالیا ایجون شرقده اندیشه بی موجب اولان تلکه نه ایسه بر آن اول اونک دفعی چاره سنه توسل ایهمک افتضا ایدر .

حقیقت حالده بو کونکی خارجی^{*} وضعیت قسمآ لهمزد کورولکله بر ابر پلک یا قین ماضی بی عائد درسلر نیکینلکدن زیاده بزی صوک درجه ده اختیاط کارلغه سوق ایده جک بر شکله ده. چونکه دولتل طرفندن معارنن قراری براییلک اتری اویقدن زیاده بر فنالی استعداده دالدر . بویله بر وضعیت اینجنه ایسه بزم ایجون استناد کاما او له جن امید خارجدن زیاده داخله معطوف بولونی و لازم کلید . (بولونیا) قوئرانی و قوع بولدنی، سهور معاهده سی صرخسلی بز طرفندن اعضا اندیغی زمانلر دده فرانسه و ایتالیاده تور کیه لهنه حركت ایده جک عاملر واردی . بونکله بر ابر ازمبر و تراکیا کی تمام تورک و مسلمان اولان ایکی جزو وطنک جبرا بزدن آریلامی حقنده ویریلن قرار او زرینه بو عاملرک هیچ بر تائیری اولاماشدر . بناءً علیه ایشکی معاهده نک تعطیق یولنده کی مشکلاتدن متوله مستولیت موضوع بخت اولو توجه بزم ایجون هیچ بر تأمیناتی اولیایان معاونت مقر ایتدن نه درجه بیه قدر نشایع غعلیه امید ایده بیله جکنی تخفیف ایشکی قولا در. هر حالده شون دیک ایسته بیوزر که بونکون آن با آن یاقلاشان بر تلکه قارشی سندیدز. تلکه کیه فارشی قویق ایجون آنچه کندی و سائمه سه و رمعا هدسه سنک تعطیق ایجون حکومت عثمانیه معاونت اجراسی حقنده انجاد ایدیلن قرار کم قصد غایبی دوشونور کن قونت بر خنوله بروزه سنک حکومت احضاری در خاطر ایشکی معناسی بر

خارجی خبرلر

جشنیه

١٠ - ١٣٤١ ايلول

٢١ صفر ١٣٩٢

۲۸ آگسٹو من ۱۳۶۱

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE.679

صرام بروینه
غازی پاشانک بهیج بکه
کوندر دیکی مکتوب

خاطر لرده در که غاری باشا حضرتی
۳۲۸
فارینخندۀ طرابلس مغاربۀ سنه اشتراک ایچون اورایه
کیتمش و درنہ قوتلی قوماندالنفی در عهدۀ بیرون
مشاردی . برآوچ تورک قهرمانی طرابلسه جامله
باشه او غاشه رق نور کیمک شرف و عنزت نفسی
مدافعه ایدر کن مملکت داخنلندۀ مشیوم سیامی جریانلک
تا نیله اردوا ضایعاتی آفرستنده منق حرکتاره
تشبیث ایدنلر ، ملکتی سوه اداره دهن قور تاره
ایچون (خلاصکار ضایعات غربی) نامیله بوزمه
تفسکیل ایدنلر بولون شدی . او زمان مقام افتخاره
بولونان عمود شوک پاشا صرحوم حکومت
ضدف کوسسترمیش ، بونی جریانه تجلیله مقاومن
ایده مه شدنی . نتیجه ده بولوك قاییه ! (کامل
محنتار پاشالیک تفسکیل ایتدیکی قاییه) تشکل
ایشندی . بالاقان حربی و فاجهه لری کی بو تشیش
تولید ایتدیکی ائم عابتلر هیمزک خاطر نده در . ایشه
پوتار نخنده الیوم آناتولی دمیر بولار مدیر عمومی
بولون پرسج بک افندی ، طرابلسه کی قوتلاره قوماند
ایدن از کان حریبه ییکاشیمی مصطفی کمال بکه ،
ملکتنده وبالا خاصه سلاطین که جریان ایدن حداثتند
پیشنه ر مکتوب پازمش . آئیده مندرج اولان
مکتوب غاری پاشالک بر جو ابانمه سیدر . بالاگز
وضیعتی و حقیقتی کورمکدنه کی اصالتیه بیکار چه می
آفرستنده ییکی بر مثال اولیق عتبارله دکل ، عینی
زمانده تاریخی بر ویمه اولدین ایچون عیناً در ج
ایشبورز :

عن منصہ در قرار کا ہندن

١٦ زموز ٣٢٨

مختتم قردهشم بیهیج بک

بک زیاده تسلیتی خش اولان مکتو بکزی آدم.

ملانیک اولیہ و مسندہ اعادہ می و عدبویوریلان

او ان سابقه نمک نه طاتنى خلیالرینه مستغرق اولدم.

اوجدیت اخوته هئال اولان حیاتک تکرار

إشانماسی نه قدار بویوک سعادت اولور .

بورادہ کی طرز حیات و مسماعیمز آرٹق

جمله جه آکلاشیلهمش بر حاله کالدیکنندن بخنی

بیله زائد کوریوردم . بالکن شسوی عرض
ایدیم ، که بزده بوراده کی وضعیت و مقامات متر له
شان ملنه مطابق برنتجه استحصالی ایدی پک
قوی ایکن صولت زمانزده مملکت داخلنده

ظهور یافه اولان آنلی لوحه لر بزی مایوس
ایدی . بزم اخلاق ائمه لغزک ، منفعتیست نکنکزک
در جامی معاوم ایدی . فقط یونک خیانت ،
دنائی ، رذالت درجه سنه چیته به جکن قطعیاً
وقاطعه تصور اینبوردی .

احتر اصوات ، جهالت و منطقه ای بوزندن
نوجه عثمانی دولتی بخواهد ، جکن . قوتی بر عثمانی
ایپر اطوار لغی وجوده متبرکی تصور ایدر کن
وقتندن اول اسیر ، سفیل درذل اولاچغز .
خطالک کیمکده و زردده از لادوغی بیلمبورم ،
لکن هر نه اولو رسه اولسون مملکت و اندی
اقراصه تکمه لخیه جکنی !

عسکر لرک سیاستله اشغالدن منی ایجون
ماده فانویه پایشلر . بن ، ایک سنه اول
حسب التصادف بولوندیم بر قوفره عسکر لری
بر ایکز دیدیکم ایجون ، صریح اولدم ، اعدامه
محکوم ایدلدم . زمان وحدات هر درلو حقایقی
آبات و اظهار ایدر ، ایدر فقط بعض آ بوله
بوضربه مهملکه ایندیه رک ...

حربیه ناظرینت توک موقع ایدیشی اغرب
بیلوردم . حینی و فدا کار ایدیسه واوته ده بردیه
صاووردیم کی - کالمه سی قوت و غمه آتش
ایدیسه اصل ابراز حیث و فدا کاری و نبات
زمانی شیمی ایدی .

ضعف قلب کوسته مکه نه حاجت واردی .
دها اوون آی اوول بنم کی ناجین بر قول آناسی
مجیبور سکوت و دوچار عطالت ایمکه و مقاصد
خیه سی تأمین ایجون اطرافی سازان برسودو
بینیز لرمه فقا مصالحه دمکدار اولمه و بودالا
کیو ، برآلیق کی توقدا وضعیته انتیقه
چریانیه تسایم نفس ایمکه رضا کوسته مکنسه
دها اویزان مقامی اهلنه توک ایمک البه دها
دوغرو اویلوردی . مسلسلک حر آتی دوغررو
ایدیسه شیمی کوسته جکن وضعیت نبات
وفدا کار لف اولاچقدی . امور مهـام دولتی
چوچوق اویونجاشی مح ظن ایدیبوردی ؟

بزم وضعیت عسکریه هزد ، بر تبدل بوقدره
سیاستمن مساعد ایسه بز طاب اولوندیمی فادر
نبات و مقاومته مقندرز .

بالکن از باب سیاستک مملکتی بـیتون
تارومار اولمقدن صیانت ایچن کور لری
درست آچامی لازم در .

بالجنه اخوانه تقديم سلام و حزام ایادر
وصزرک کوزل کیزدن اویه رم ،
انور بک مخصوص سلام ایدر .

- درنه قرنتری فرماده ای

مم ، کمال

« حاکیت مله »

پارس قونفرانسی دون اجتماع ایتدی

قوفرانس دون ایلک دفعه خارجیه نظارتک ساعتلی صالوننده عقد اجتماع ایله‌دی

پادس ۲۴ (ت، هور) — هنقهی فونز اسی بوصایح ایلک اچاءعی خارجیه نظاوتنک سماعنی صالح شاهد عقد اینشد و بازار آفتابی بولوشمی فرصتی الله ایدن دول هنقهه تظاری بوکون تأمینات عسکریه و آلان میلس افرادیه مساحات زدن تبریدی مسئله ای ایله اشتغال ایده جگان در . (نان) غرنه هی تعمیرات سه شنک پارسی موضع محث اواخچه امتحان اندسور .

آمانلر و عدل رئى طوقما يوردى

پارس ۲۳ (۱۰۰ آ) — (زورنال) دیبورک: که
ده پاشاییه حق مذاکرات اساسی صلح معاهده
ی شکل ایند چکدر. بوکونه قدر یاک کوزل
لو ویرمهین بر تجزیه پایانی مزرا آمانان
لری تعدد و غدرله رخما صلح معاهده من است
ماسی تعقیب ایابن خناف قولن اسلرد کی
لرغی اتفاق اتفاق دیبل.

بیک و عذرل آتی
مغلبه متنقلک
ایندیزیره رک
ایجاد اوله فلوری پر دها حس
ایرانی پاچه بروضعینه موقع انجاب ایده
من الملل تجارت اوطنی

پارس ۲۴ (ت. ه. ر) — بین الملل تجارت

اوپه می قویسته، مجلس اداره‌ی دوین ایالک
چنایانی عقد ایده‌رک سابق تهارت ناظری موسیو
(فلماتسل) ی دیش انتخاب ایشندار، مجلس
ادراه کله‌چ لوئز فوئن اسنده مصالی آئیه‌نک
مذاکره‌ی صلب ایشکه قرار ببرند، بین الملل
لولیک شیاعه‌عندهن دولابی تضمینات اعلامی، اوردویای
هر کزی ایله و بین الملل شهرل و لاصطعلیه، ناغلاته
تائیی، بین الملل توهنارده گوچروک معاینه‌سنک
ساده‌له‌دیرلیستی شمنده بین الملل بر ظاهراهه‌نک
ظله، آئینی، (فلماتسل) یا اسک فله‌ک حکومتی
بیرون ایالک خصوصه‌دکی قوانینی بیلاره، برش و ایک
ن طرف و منطق چالکشلارده، فامنک تعقیب ایده
حکمکاری بین ایشندار.

فرانسیلک لوندره مفیری ره یا مرس کامپری
باوس ۲۳ (ت.د.ی) — فرانسلک لوندره
مفیری موسیو (من اولم) بیوتانیا قایلنه می
رگانی حامل (ترون) ایله لوندره دن پارسی
کاکند.

آنکلز هشت مرخصه

پارس ۲۳ (ت. همن) — هست (لوئیبد جورج)
رفاقتندۀ خارجیه ناظری کورد کورذون — صیر
(آبرغرووو)، حقوق مشاوری (مسیسل
هورست) وابی کاتب اول ادبی حاده آشام اوژری
پارسه و اصل اولشدره.

قو نفرو انسدە چوق مفیدا يشلار كودولە جىك

لندنده ۲۴ (۱.۳) — آزانس (وویتر)
دیبورک: مستر (لوئی وجورج) آلان هسلر، لرنک
حی ایچون فرانسه ایله صیق پرس اثلاف لزونه
هر زمانی زیاده نانده، بناهایه دارنده جویی
تفصیل برایش کوروله چکمهه انتقام اندھه سایر

* * *
پارس ۲۳ (ت. ۶۰ د) — پزار آشای
موسیو (آرستید بربان) شهاب استادیو نماد موصیو
لوبید چورج لبه لورد (کوردون) ای و (یون)
استادیو نماد ایتا ایا اخوجیه ناظاری قوت (سوزن ریما) ای

(دوبا) غریبی اساؤایا خارجیه ناظری
موسیو (پاس) لک شباط اینامنده پارمه
گاهه جگنی یازبور .

قونقرانس اک میهم ڈرادي

پارس ۲۳ (۱.۱) — قوافل انسداده شفین محالاري
علاندن برجوق مختصل استعاب ايديله جكدر .
قديق ايديله جك مسائلك بشاشجه لري بالذكر
سماجي هر موصول زده مذاكره اوشه جذون ، قوافل انس
مساعتك يك اوژون سو زيماجي آبي خير الاكن
شادلهه يسان ايديله جكدر . قرارك الله مهمه ،
منقولك آلامنیاه قارشی بحر کت : هشتگ کوسی خداوه
اولاً حفظ

معاهده من حقوقه اندکانز نقطه نظری

يكيده تدقیق دکل ، فقط فرانسه ایله ایتالیا ناک آزو و سوی تطمین ایجوفن یا لکسز
بعض نقاط ایک تعدادی تدقیقه ممکن مادر

پارس ۲۳ (ت.م.ر) — استخار ایدالیکسه نظر آیریانیا فاینه سی (سدهور)
معاهده سنا یکیدن تدقیقه دک، فقط فن انسه ایله ایتالیان آزو و منی تعطیلنا بعض نقاط اط
تمدیان، تدقیقه متایل کو دو نمکده ددر.

بهران وکلا احتمالاتی قوتانیه‌ی ر

صرفت دائره‌ی فرقه‌ی ارتش مخصوص شاهانه‌ی قبولی

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 25.679

بهران وکلا احتمالاتنه دائز دون ویردیکمز معلومات تایید ایتمشد. توفیق پاشا
فابینه‌سنک استعفا ایده‌رک یرینه یکی بر قابینه کله جکی تحقق ایتمکده‌در. یکی قابینه‌نک
کیمک طرفندن تشکیل ایدیله جکی هنوز معلوم دکلدر. بعض محافظه داماد شریف
پاشادن، بعض محافظه داماد فرید پاشادن بحث ایدملکده‌در. یکی قابینه‌نک تشکیل‌انه
تکرار توفیق پاشانک مأمور ایدملسی احتمالی موضوع بحث ایدملکده ایسه‌ده بواحتمال
پلک ضعیفدر.

حریت و ائتلاف فرقه‌ی مرکز عمومیسی بر قاچ کوندن بری قابینه مسئله‌سی
ایله مشغول او لقده‌در. دون فرقه دیسی نوری پاشا، رئیس ثانیسی مصطفی صبری
افزای و کاتب عمومیسی علی کمال بک ساعت اوچ راده‌لرند سرای هایونه عزیته
حضور شاهانه‌یه قبول بویورلشلر و بو خصوصیه معروضانده بولنسلر در.

فریدپاشا حضرتلىرىڭ اردویه و صاياتى

صدىء اغۇمۇم باشى خەنەندرى يېكى اردو مزدە سىاستىلە استقالىدۇر قىطۇيا فراغتى

ارطانە وامراي عىسىكىرىبە نوچىھى پۈرسېپەرلەر

ZE.679

٢٠١٣ سىئىھى

حربىيە ئاظارتىندە اركان وامرايە تېلىخ اولىنىشىدر :

مىلىكتىزىدە كى احوال سىاسىيە واجتماعىيەدن طولايى بىر زماندىن بىرى افكار ناسىدە حصولە كان تصاد
جېت عىسىكىرىبە دىنى سراتىتە دەها يېتىش سەنە مقدم او روپانك الڭ مەهم قواي عىسىكىرىبە سەندىن اولان انكلاتە
وفرائىسە كىي اىكى دولت معظامە اردو لىرىلە موازىنە مىسياسىيە شرقىيە درعەدە ئېتىش، اولان اردوى
عىماينىك اون سەندىن بىرى ئۆنظامنە خىل طازى اولىدى، بىحالاك نتايىچە و خىمەسى جىلەيە معلوم اولىدىغىندىن
تىكرازە حاجت يوقىدر، شو آن نفاق و شقاقدە مىلىكىدەن بى طرف بى حربىيە ئاظرىي اردو دە كى مخالفت
فىكىرىيەنك تعديل و تىسىكىنە خادىم او لەبىلە جىي اعتفادىلە امور ئاظارلى درعەدە ئېتىش ايدم،

بۇمۇتىدە بىكارچە ضابطانىڭ قوماندان اغۇمۇم يادشاھىن ئەندەن حضرتلىرىنە صىداقت و مىبىطىتلىرىنى
حاوى معروضتى غىرەتلىرىدە ئىشدار ئېتىش او لەبىقى وجىھەلە عتىبە هاپۇنە تىقىم ايدىلشىن او لەغەلە شو نتىجە
مسعودەيى دىكىرلىرىنە باعث بېرت وامشال اولىمى اميدىلە درت آيلق مسامعىمك گۈرە قىمتدارى عدايدىرمە
حربىيە ئاظارلى و كالتىنە بولاندىغىم مەدىنە، مطاوعت كاملا، و اقدامات مەتالىيەلە وظيفە لېرىنى حسن اىغا ايلشىن
اولان باجىلە اركان وامرا و ضابطانە تىشكىر و آنلەر و داچ اىتدىكىم صىرەدە مخاربات سابقەدە حىاتى و طان
اچقۇن قىدا ايدن بىكارچە اصىا و ضابطان و افرادىك آناتولىيە عصانىك تىشكىلى و منفرد چارە نېجا ئان
او لەبىقى وجىھەلە داخل مەلىكىدە آسایشىك تأمىنى وظيفە سېيەلە قواي الضىباطىيەدە فىدai نفس ايدن اصىا
وضابطان و افراد اهالىنىڭ او واحنە فاتىخە خوان حرمەت او لەقىدىن صوڭىرە ئاظەرنىي استقىمالە توجىيە
ايلە دولت اطرافىي مىحيط مەھالكىدىن رەھا ياب اولىق و ناقابل تىلىت فلاكتىزى تىعديل ايدە بىلەمك اچقۇن
مقدىما دولت عىماينىي تأسىيس و شان و شوكتى آلتى بوز سەنە ادامە ايدن خاطرەسى بىز م اچقۇن لايمۇت
ممۇظ عىمانىلى اردو سەنك پادشاھلىرىنە حرمەت و اطاعتىدىن اكتتساب فيوضات ئېتىش او لەبىقى تەنھىزلىكە آنى
و نە ئەملى ئېتكى دردسىت تىشكىل يېكى اردو مزدە سىاستىلە اشتەنالىن قىطۇيا فراغتى توچىھى ئىلرم . »

دستورات و مقررات	دستورات و مقررات	دستورات و مقررات
دستورات و مقررات	دستورات و مقررات	دستورات و مقررات
دستورات و مقررات	دستورات و مقررات	دستورات و مقررات
دستورات و مقررات	دستورات و مقررات	دستورات و مقررات
دستورات و مقررات	دستورات و مقررات	دستورات و مقررات

سالہ ایام

بو عصیط مقدور در، کوره نک، فتدان احاطه
و سازه ساخته سیله مقدور در، امور خلق اله
اشغال ایندرده بولونی افتضا ایدی بر منی
بر تو رو ادرک ایده من، او وه منعث ذاتی
منعث عاده دن دوی طوقی، هیچ اولمازه کاری
عاء نک کلرنه آرامق و بولقدار. بوله اولمهانی
ایجود ده شه بو عصیط هر حکومت آدمانی، حق
مساسه او غرش اسان هرفردی باشنه بر نقطه
نظر دن، و سوسه ایله، ترددله کورور و محکم
اهد.

۱۰

ایندی آخر بزم خواب
صوکره شیر و ملبت کالدی، او کارهت او قوهه ی
عادنا بر درور فضاحت اولیدی، دالفاو و نله لدهد،
او رتکلهه ده الک فضیلره، رسواپلرنه
جیلوه کاه کسلدی، متار کدن بزی ی اوی
ساق اوساق اولساده نسبه " داها آشایدر،
جوونکه ساحة حرکات دارالدى، مع مانیه
اویندنه معقوقات آرندی، حق ایچزدن بعض
بر پرالو چیخه لردم حکومته، میسانله
مش خول اولاله لری حاله غرمهه اولیدن کی
شرف ذاتیزی هن تولو خسیس اندشه له که
قرفنه طوسله، سیسانلهه موافقه جمهیه
منعنی ایچ-ون شردک فدا کار اندنه آزادلری
کوسترسله، یوقار بدلی بزی ایضاخ ایتد-بکمر،
الت ازیله سنه میں ب محیط او کاده قابل دک،
یسانگاز، او ملو جانی بر اوسته لی صایار،
آنلند آنه او اغثرا او قلرنی زهری ذهنه
آنمار، دوربر. بوچینتلری بر الهمات شاعر ایله
ازلدن ادرالک ایلدیکی ایچوندر که ناجی مسحوم
دیروزه که در دهه ته ۷۰ بود جوان :

بیک هیئت و کلاه دون پسندالو وال باب عالیه
سدرا اعظم باشا خضرانلر شک محت ریاسته عقد
اجتاع ایده دارک، بیک حکومتنه داخل خارج داده
نقيب ايمچكى سياست خفنه دور و دراز
ذذاک ائده بولونش و بخصوصه نشرايدله جات
او لان يياتمهنه اساسانی ثبت ايدلرنه دون
او كلاه سوکره بیک تاڭلۇر، مقاملىرى كىدەرك
وظيفه مودودىلرته باشلامىلر و مأمورىتك
تېرىتكارىي قول اىلمىلدر .
بۈگۈن هېيت و کلاه، مەنچىسىزى خابۇنە كىدەرك
خضور خابۇنە قول بۇرۇھىچى و ذات شاھانە
عرض تشكىر ائده جىڭلەر .
قایيە ارىكەننەر تۈچە جىل
داخلىي ئاظارلىي رشيد ممتاز باشا، رجال قىدەم
ئەنچىدىن ممتاز ئەقىنىڭىچى مەندىسى اوپوب دور
جىدېدە طول مەت خاخلىي سەشارانىنە بىرسى
بىرۇوت و بالىكلارنە و عەنگ مېرىوطىتىدە شهر
امانتىنە فۇنۇشىر، مشارالىه دور جىدىي رجاڭاندەر .
ناڭە ئاظارلىي تېرىن ئاسان عدالىي حىكىرى
داۋىزىمى رېسىي اركان حىرىيە مېرىلوالىنىڭ زىكى
باشا ۱۹۹۲ تارىخىنە مكتب حىرىيە داخل
اوپشىن و ۳۰۲ دا اركان حىرى بۇز باشلىقى اىله
مكىشىن اشات اىلمىش و مىلىدرجات مختلف
حىكىرى مأمورىتىرە بولۇسۇرى قطع مىاب
اىلمىشدو .
اواق ئاظلىر جىدېرى فرقى خالى إشاتا ۱۹۹۵ ده
مكتب حىرىيە دخول اىندىكىن سوکرە ۱۹۹۹ ده
بۇز باشلىقى ترقىما توپسى مەلumat ايجۇن آلاتىلار
اوزام اوپلۇشىن و (۱۳۰۵) تارىخىنە آتالىيادىن
مۇنۇشىدە قاڭىقىمالە و (۳۱۰) ده مەرآڭانىن
ترنیا آتسۇنىيە كېشىدر .
شارالىه مختلف مأمورىتىرە بولۇدقىن سوکرە
عىقدىتارىكىدە بىرسى دبوان حىرى عرقى رياستىنە
وصوکرە زماڭىرە اركان دبوان سرى اعضاڭانە
بۇنىشىر .

آٹھویں مسئلہ

آئندہ ۳۰ نووز (خرنوں) — لوگوں کے بیلہریلوں: مطربات، تحدید اپنی بیک
مکالمہ یوناںستالک خاطر حرکتی مساعداً بر صورتہ، تفسیر ایڈیورل و شرح ایڈیلین اشلافانہ اعلیٰ
بغش اپیش اولینی فوائی کری ائمہ بنی وازیر ولایتہ اشغال منظہمی خارجندہ کے مدھانہ
بعش قوت ایڈم جکنی ٹلن ایڈیورل، دیکھ طر غدن فرانز مطبوعاتی، یوناںستالک یعنی اولہری
البوم یولوڈنی ادا سیدہ فالق ایمنہ بوب ایستہ بیہ جکنی سوال ایڈیورل، حکومت طرفداری
(باتیں) غرضی حکومتی مٹھی جمعت افواہ عرض الہمکت پتندہ یولوڈنی بازیور .

عَلَى

کوئہ حاصدہ، شہزادی، مستقل اور قلّا۔ ہماری دنیا

فرید پاشا قابیله سی قطعیاً شکل ایتدی - قوای ملیه عاصیدر

مذاکرت - یک ناظر ل - سرای هایوند - باب عالیده - خط هایونک قراوی - حکومت وقوای ملیه -
قوای ملیه لسان شاهانه الله عاصی عد اپدیلوور - مرک و مرک تبلیغ حقنده مقیمات اجرا ایندیله جک

وزیر معالی‌سیمیر فرید باش
سلکنگر صالح بیانات و قویع استفاس جهیله مسند مداروت در کار اولان
اهمت و پوییکردن شاهزادگان که توجیه لفظ و مشخت اسلامی عقیق دری زاده
ایندها که عده‌دهم از اینها اندیشه را، قانون اسلامی همانچنان دعا
نمکنیل ادیکت که هشت مدیده و کلا تصدیق اخراج اینان شدند. مازارک اینکه نصف
ما اهل بالدور عقیقه نهادند. تقریب بدل و مصطفی ساسانی مری بیت آنند
اعان اینان اتفاق نداشت. خسرو جماله امورش و پهلوانی شدند و پدر احمد دسته
پالشان تغایر مصلحته فائمه نیز شدند. اینجا تاریخ اهد و قادمه کوره بحوال

مَدْرَسَةِ الْأَعْلَمِيَّةِ

هِيَتُ جَدِيدَةٌ وَكَلَّا

صَدْرُ اَعْلَمِيَّةِ وَخَارِجِيَّهِ نَاظِرِيَّهِ

فَرِيدُ يَاشَا

دُرِيْ زَادِهِ هِيَمَدِيْهِ لَكَ اَنْدَنِي

مُبَشِّرُ اِلَاسَلَامِ

رله جلور و دوم	دالخانه ناظر و شورای داد و سیس
پنجه اماری و میربی اماری و کلی	فرانی گرد صدیق باشا
آخر قلمه بندار	حکمکار راه استاد عالیه و دینی و عالی رشدی اندی
ایلک جملی و کلا	زرم یک افسقی خبر ارشد پل
ایلک جملی در کلارکوکون	وقوفر چیل پاشا
ایلک دهنه اوئل اوئر ناپ	چهارت وزرات ناظری
عابده عالم اجتمع ایده و رک	فرانی حسین و مصطفی باشا
سالانی مهمه ماضره فتنه	ماليه اداری و مستشاری
اوچه اشک و سیس	عیان و فتح باشا
اوچه خاری ناظری	اقواف خاریج ناظری

تائیرات و تغاهیاں:
 دون استوارو خلیٰ پیکن کوہ اندل فری عران و خپ و غما صدر جدید فرد
 پاشا مسخر نظریہ اپاریخ اپاریخ رحمن! دون کوستش درد، بالاخ، لعلی خار و علوی
 قوای پایہ معلومو چون از دین سکیمہ نفرانی کے حکومتکه تعجب
 ایڈن کی سایی و اسعا نیکو شورن بروجیرد در، خالی عالمگیره بوکری
 حسن نام تاریخ اپاریخ، جذب حذفن هیٹ جدیده ایجنون
 عن صمم القاب کی، بوقیات ایمرز.

صادر مسند و قبیل هزار	۱۹۵۷۰ - ۲۷۷۵	مدد: ۱۹۵۷۰	ادان صافت
اداره خانه مس			۱۰۰۰
آسمان مسند - تبریز:	۳۵		۱۰۰۰
نگران ادریسی: یک اوغلى ملدهار			اونک
نقش: یک اوغلى	۱۰۰		۹۱۲
اعلان اخراجی اهلدار به قرائت اشاره شد			آنکندی
درخواست این اوراق امامه اوزان			آشام اذاله
۱۵ رجب ۱۹۴۸	۱۹۵۷۰		۱۰۰
			پاسو
			۹۶
			۹۴
			۹۳
			آساو

خط هایون و یکی قابنیه

سندو جید داماد را خسته نمی کرد
کردن سبل و مصلح همکار دوستی خود را
و منتهی این روزی آلهه ملائمه بر قایلی کرد
روز گذشته بوصول و کوتاه داده
دوز درون اخون خط مارون آلهه کشند
تجربه ایندیان سنددادوت عالم چهاره
صلحه و قوای هنر و عالم خواهی بر غایبی
دستکرد
طرف پادشاهین اندیل یورپلان
هزاری پاک شاهزاده ایوان شاهنشاه و زیر
در انسیم پاک تغییر ایندیل همی باسیت از اینه
و شیوه پیو شدند ایوان اوله سنداد می
آنکه ایوان پیو شدند ایوان شاهزاده
نان اولیش پیو شدند ایوان سندیه حضرتی
داده ایوان طرزیان کوشانی دویش اعتماد
الله چهارم پیو شدند موقوفه اداره امور
الله چهارم کرد

مشکل کار
داخلیه نظارتی قبول این و شیوه اخذندی
سازه هرچه ملکت این بون حاده هایانه قالاً، آن
گاریزشی، تمام منابعی که ممکن فوایونه
کلاً، فرا اقامه حکمها، آتشته سده و میک

شانه هایله فرید پاشا شاهزاده خوشبختی و خوش بختی دارو خوش بختی اینچند شاهزاده خوشبختی اخبار ایشاند افتخار و مهربانی جالجه معلو مادر، صدر جدید حسره ایشان را انتقام داده مکاری مشکلات سیاسی ایشان بیشین بویلیلی او لایلار قایانیک دنگ اعماق حندهند بوند

دیوار خوب برداشته کار در حال اکال سرتمه نمایند.
این بقدر، آنچه پویا بیلایق اولین اجرائی
دانست قدری اشنا شفافترین شرایط را فرازی
پیوون گلوب مانده موجود اراده ای ایشان را
قیاده کوکشندیده کار و عین نمانده دول

خط هزاره کلمه: پوزنده سویلیکمن
جهله خط هاون برپا آورد.
علوم اولین او زده هارکه اند ایلده: زمان وجود دوله سلط اولان اشنا بردن

بره شناسانش امر کرد مادران گیش آگو روابه | دیلم جواد

نیسان ۱۳۴۶ - ۱۹۲۰ (پیام: نویسنده - بندگی سنه)

صالی

شترالش شرطی

سنه اجرتی داخل اولدين حالي

ستابول و ولايتلر ايجون سنه انكى ٦٨٠ آلتى آيللى ٣٦٠ اوچ آيللى ١٩٠ غروش
جي عاكىكلر ايجون ٨٤٠ ٤٠ ٤٠ ٤٠ ٤٠ ٤٠

د. مسئول : اسماعيل آمنه

مُعْرَاف عنوانی : استانیول - یام صاح

سخنسری ۲ فروردین

مسکره راسه سلی ایقا ایندیک کی، موژتہ
ملر فندن مارش سلطانی ترم اندشن، علی فواد
علی فوری بکار، تشریفات مأمورونکه دلایله
رسام سالونه ایصال ایندیکدر. یونکه اوزرته
سرحد و هفت و کلا، رسام سالونه کشمکشل در.

پاره بندی و پیش و پر، خوش امداد و خوبی داشت
باش کاتب حضرت شهرباری علی فواد بلک ،
را طلاس کیسه درونه موضوع او لان خط عالی
بعد التائم ، داماد فرید با حاضر تلریه ویرمشن ،
شار العدد ، کمال حرمته قبول است کند سوکره ،

رای قرائت ، مدارس مستشاری رفت بکه
و دبیع ایتمش ، موی ایده ، قسم مخصوص صد و
هزار مندرج خط علوبنی قرائت اهل‌مشدر .
خط علوبنی قائم بسته ، دعا که افسدی

میراث مردمی پیش از اینکه قدرت وی را
اطرف دنون عمر و عاقبت شاهانه‌ای تراویدی و هیئت
جدیده و کلانک موقبیتی غنیمتی حاری بیلخ بردا
راث اولویتمن در . بعده داماد فرید پاشا
پسر نایاب، حاضر و ناتکه کننده قدرت اینکه کدن

مشتری، حاضر و بزرگی بیو، اینه من
متوکره، کندی داشته لفیره پکش و انقاد
پذین عجس و کلایه ریاست ایله شد. داماد
زند با حاضر تباری، دون کیجه کچ وقت سرای
ماهیانه عزتله حضور هاونه قول سورمه شد.

کو کی هست و کلا بکون سرای خارجیه عزیزه
لکن قیمت تعیین نهند دولابی ذات حضرت یادداشت ایه
یا یان تشکر ایده جگار و بمناسبت درم تحفیزلاری
حرجا اولنه مقدور .

سیام ایام

زاوالي محمد امين نه کزیده برگنج ایدی؛
بیره و مسورة قیاض از لک مطری عاطفی او لشیدی،
البدای شبابندن برى آلمایاده تحصیل فیضی
کللا بروندکن حرب عمومی باشلاتنها استانله

مودت ایش، برآلان شایطان معتقد وظیفه
حکمرانی سی مختلف چشم لرده دور مانعه هسته آیا
یلهمشدی، هنوز تو شکفته، فقط مین رفرکره
سالک اندی، دمک قلّا اوله دکل ، دقیق ،

ضیف ، « قریقدار دوقوغا ! » مدلول معروفة
سامدق او لور هسته ده رقیق وضعیت ایش ،
جر که دوا بقول ایمز بر دردک قربانی او له رقی:

صاری برکلادک ، ای عدم چیزکی
ایسته مندم سکا ورم دیگری
هار کلاری کی عاصن شاب اخنده سوپرورن

هرشیرمهسته ابدی حسرته دایانامایارق ،
هر ابراهیم ایدک بیولده ، ای ماه !
هر اهانی ترک ابدی هرمه ؟

ارقه سدن سویه سویه ایتدی، بوجاهی فایله
نفدا و داع ایتدی، عین طوراگه، عین کون
دفن اولوندی، عللهه فاجعه تصور او لوئونری که
وابکی خسته خصلت قارادشی او لوکسیله بر زدن

خط های اول صورت منفه سی



* وزیر معاہلہ سیمیر فرمید باشد *

* سلفکر صاحب پاشاک وقوع اس نہادی جهتله مسند صدارت در کار اولان اهلیت و رویتکرمه *

* بناءً عهده کزه تووجه قلمش و مشیخت اسلامیه دخی دری زاده عبد الله بک عهده منه احاله *

* اپنلشدر - قانون اساسینک ۲۷ نجی ماده سی موچنجه تشكیل ایلدیکنک هست جدیده ولاة *

* تهدیفه اذتران ایشدر - تمارکونک مقدمند بدیا لیله بالپندر بع نقطه صلاحه تقرب ایدن و پشعت *

* سیاسیه منوی ملت نای آئننده ایقاع ایدیان اغشاشات و خشم بر حاله کیمیرمش و بوکا راشی *

* شدمی به قدر اخاذیه چالیشان نداوری مصافحه غایم دسر مالشدر - اخیراً تبازاندین و قابه کوروه *

* بوجال عصیانک دوای معاذله تمام دهاوخم احواله مضرد او لیلجه گردن ان اغشاشات و اقامه نک *

* معلوم اولان صرب و متوغلی حقوقه احکام قانونیه نک اجرامی و فقط متفق اولهرق بوقایمه *

* اتحاق و اشتراک ایعش اوالبر خنده غفعو عمری اعلانی و یوون عالک شاهمنه ایسان و انتظامله *

* اعاده و تأییدی تداوریشک کمال سرعت و قطمبله اخادردا کانی و باللوم تبعه سادهه منه نک بوسورله *

* مقام خلافت و سلطنه حق اولان برویت تعریف بریزک تشیدی و ووجله لیله بور دون مظمنه *

* مؤلفه ایله سیمیچی روابط اطمئنا کارانه تأسیسه و منافع دول و ملک حق و مدادات اساسه *

* اسناد آمدآفهه منه اهتم او لهرق شرائط صلحیه لک کسب اعندال ایمسه و سلحله بر آن اول عقدنه *

* صرف مقدرت ادلیسی واوزمه ندره درلو دایبر ماله و اقتضایه توسل اجلدظرک مضايقه *

١٤٣٨ م جمادى الثانى ١٤٣٦ هـ
محمد وحيد الدين

قائمه لسته سی

- | | |
|---|---|
| دامت نزد پاشا حضرتلوی | صدراعظم و خارجہ ناظری |
| دری زاده عبدالله بک | شيخ الاسلام |
| اسق داخلیہ ناظری رشید بک | داختلیہ ناظری و شورای دولت رئیسی و کیلی |
| بشنخ نولار و قوماندان اسقیونی محمد سعید پاشا | بخاری ناظری و حربہ ناظری و کیلی |
| علی رشدی بک حکمہ نیز استھاد اثریہ می رئیسی | علی ناظری |
| رووم بک اور غلی فخر الدین بک خارجہ منشاری | خمارفہ ناظری |
| جبل پاشا شهر امین ساتن | نائمه * |
| فریض حسین رمنی پاشا | بحارت وزراءٹ ناظری |
| فریض میان رفت پاشا | اوپاقاٹ ناظری |
| مستشار لغہ تبریز اولان بخاری محاسبہ جیسی رشادیک | مالیہ ناظری و کیلی |

فرید یاشا حضرت‌لریناک صدارتی

خط های این صورت منفه‌یی، ناکمال‌ده مراسم - چاده‌لرده امثال‌مز

غلهلم - خط هایونک قاتی

صدر جدیدی کو رکھا اور زہر طوبیلانی خلائق
مسارعت مسروکا نہ انسانی بالخواصہ قید ایک ایستزہ
ساعت بردن اعتبار اسر کچین جقال اونگلک
بوقاریسہ قدر جادہ مک ایکی طرفندہ خلق قافیہ
فاغہ بریکمک پاشلامش ایڈی۔ ساعت اوچدہ
سر کچلنے تاوقاریہ بقدر منیر، اولانی قالدرمرل
داماد فرید باشا حضرت براہن مقام صدارتہ
صب و تقدیر لیہ و ہیئت جدیدہ و کلائیت دہ تصدیق
اماؤر شریشہ متعلق اولان بالا دہ صورت منبعہ می
مندر جخط غابون دون صہاریم حصر صاحبہ باب عالیہ
راڑت ایڈلش و ہیئت جدیدہ و کلا وظیفہ بہ
اسلاش اشہد

مارفندن عمر وعافت شاهانه ترازی و هیئت
جدیده و کلانک موقبیت نیاتی حاوی بلخ بردا
قرائت اولونش در . بعد داماد فرید پاشا
حضرتلری ، حاضرونک تبریکاتی قبول ایندکن
صوکره ، کنندی دائره لرمه کوشش و انقاد
ایدن علیس و کلبه ریاست ایلهمشدر . داماد
فرید پاشا حضرتلری ، دون کججه کچ وقت سرای
هاونه عزیزه حضور هایونه قبول بیورلشدر .
بکی هیئت وکلا بکون سرای هایونه عنده
کیفت تعیینلندن دولای داش - حضرت پادشاهی
بان تشکر ایندیه جکلر و بومانه ایندیه مطهر بیورسو .
اجرا اوله بختدر .

فی ۱۵ ربیع ۱۲۳۸
ویه نیسان ۳۳۶۷

محمد و حیدالدین

پیام ایام

زاوالی عمد امین نه کوکده بر کنج ابدی ،
سیره و صوره آپا از لک مظہر عاطقی ایشی ،
تا ایشی شایندن برقی آیانیاده تحصیل قیسی
مکلا بروند کدن حرب عمومی باشناخته استانبوله
عوتد ایتش ، بر آلمان شاپاٹنک منند و طبقه
مسکریستی خناف چیمه لرده . فهر ماجنه ایندیه
ایلهمشدی ، هنوز نوشکنه ، فقط مین بر فکره
مالک ایدی ، دیگه قلب اوبه دکل ، دقیق ،
شعبی ، « فریدر دوفونا ! » مدلول معرفه
ماسدق اولور صرتیه ده دقیق وضعیت ایش ،
چوکه دوا قول ایز بر دردک قربانی اویله رقی
صاری بر کلکدک ، ای عدم بیچیکی
ایسه مندم سکا ورم دیگی
بهار کلکلی کی عاصن شباب ایندنه سوئیون
بر هشیره سنه ابدی حضرته دایانایاریک ،
هر اهتمام ایندک بولده ، ای ساه !
هرهانی ترک ایدری همراه ؟

آرقة سندن سوئه سوئه کیتی ، بوجهان قنایه
قصداً و داع ایندی ، عین طوبراغه ، عینی کون
دن اولوندی ، علده فاجعه تصور اولونوری که
بوانک حجسته خصلت قارذشی اولوکیه بیزندن
آیغرسامی قادر خیج اولسو ، اومنوره ایک
ماشیسی شوب امان طیعت ایدی ، جبهه تاباتن
قدرت حیات فیشیه بان بوكچک قاتلی محبت ،
همده پلک صاف ، پلک قدسی بر محبت اولدی .
یقانکن دکلدر ، شبه بوق ، دوران فایده
فنا اما بالی محضدر وقت جوانیده
بوبه بهار همرونده شو افول ایدیستی ایشیدنیه ،
ایمی سوئر ، یعنی طایابر - چونکه اوسوده
خلاق سومک ایحون طایقی کافی ایدی - قان
آغلسلر روادر ، زاوالی کرج
ماند کیاهی که سرازراء بر آید

بوبله آجلخانی سوایندی ، سوئن جکنی ؟
لکن ازندن دادها زاوالی اومارک بدر ، او محترم
عی الدین بلکدرکه فضیلت و نزاعت ایندنه بیترمه
اوژده اولندنی بر عمر جسته نک صوکسته لری بوله
ماگلره مستشرق کوردی ، بربزی آردنه رفیه
جاتی ، ایکی بکر باده منی ، خصوصیه محمد ایندی
قازاطپر اظره کومدی ، دادها بحق زمان اولادی ،
بوبک آنقاومشولی اینک بونجیب هاله بیونون
بوکزیده ارکانیه نه سرتلر ایندنه کوروردک ،
بکون ایسه ، هیبات !

سرور بیتال عالک انجای مادر
هیشه ملوراسی هیدا ضحکه عر مدر

لک قابیله لیسته می

صدراعظم و خارجه ناظری	داماد فرید پاشا حضرتلری
شيخ الاسلام	دریزاده عبدالله پاک
داخله ناظری و شورای دولت رئیسی و کلی:	ابی داخله ناظری رشد بلک
بجزه ناظری و حربه ناظر و کلی:	شنجه فول از دوقمادان اسقی فرقی محمد سید باشا
علی ناظری	علی رشدی پاک بحکمه غیر اسد عاداثه می رئیسی
عفاری ناظری	روم بلک اوقفل فخر الدین پاک سارجیه منشاری
نائمه	جبل پاشا شهر این ساقی
خواست و وزرات ناظری	فریبی حسین رضی پاشا
اوراق ناظری	فریبی هیآن رفت پاشا
مالیه ناظر و کلی	مستشاره نفعین اولان بجزه محاسبه جیسی رشدابک

فرید پاشا حضرتلری صدارتی

خط هایون صورت منفه می - باب عالیه صر اسم - جاده لرد امثال سر
بر غله لق - خط هایونک قرأتی

صدر جدیدی کورمه اوژده طوبلاتان خلفک	تصب و تدبیره می - جیت حدیث و کلانکه تدبیت
صارعت سرتکاره نهی بحاصه قید ایشک ایسترز	امامور شرکه متعلق اولان بالاده صورت منفه می
ساعت بردن اهبار آمر کچیدن جذا اول غلک	مندرج خط غلون دون صورا مخصوصه ایباب عالیه
بوقاریه قدر جاده ایک طرفه خلق قائله	قرائت ایندش و هیئت جدیده کلا و طبیه
فائله بر کیمکه باشلاشی ایدی . ساعت اوجده	باشلاشدر .
سرکجیدن نایقانیه قدر منشی اولان قالب ایک	دون صباحدن اعتیارا باب عالیه و بالحاصه
بکیله می جله در جه دخانی ایله خیجا خیج دوشن	صدارت داشره مسنه ، بیویک بر فعالیت حکم
داماد فرید پاشا حضرتلری شاوندو موبیل ایه	سورپور ، تشریفات مامور لری خط هایونک
کچکیکه فرقه و ارامیان خانی دیدکزکی و طنزک	قرائمه و بکی صدراعظمک و رو دیه انتظار آیهاب
بو بک بجز اهلی زمانده ساخته شست	ایدن تربیات لازمه ایخاد ایدیپور ایدی .
فدا کاری	ساعت بره طوغری بفعالیه کرمی و بیلش ،
ایله زمام حکومت در دیده ایهین بکی صدر منی	رؤسای مامورین خط هایونک راسمه قرائمه
کورمه و موقبیتی عین ایلهمک ایحون ساخت	حاضر بولونی و صدارت داشره مسنه کلورلر ایدی .
در ده قدر قالب ایمده طوریش و آنچی او اشاده	باب عالیک خارجنده باندولی بر مفرزه مسکریه
یاغمه باشلایان بیمورک تائیره بیاش بیاش	صفیسته احترام طوریور بیاض الموقنی پلیس
طاگلمه باشلاش ایدی .	مامور لری ، جمال اوغلاندن سرکجیه قدر
صدر جدید ، ساعت اویی چاریک کچه ،	آسایش و انسپاکه نظارت ایدیپور ، تشریفات
او تو موبیل ایه باب عالیه کنه ، سفیسته	مامور لری ، ساعت ایکیدن اعتیارا بروبر کلکه
احترام طوران مفرزه عسکری طرفندن سلاملا	باشلاخان ناظر لری ، استقبال و صراسی صالونه
عش ، تشریفات مامور لری طرفندن استقبال	ایصال ایدیپور ایدی . صدر جدید داماد فرید
ایشک و بکی و کلانکه مجتمع بولندنی صالحه ایصال	باش حضرتلر ایسه ساعت برده سرای هایونک
او لشکر ، ساعت اوچ بیقهده ، باش کات حضرت	عنده ، حضور هایونک ایکی ساعت قدر قالشلر
شهریاری علی فواد و باراند هی نوری بکل	و هیر هایون سلم ایلشلدر . ساعت اوچده ،
سرای هایوندن مغارت ایله ساعت درده	بیلزیز سرای هایوندن او تمویله واک
اویله رق طوغری بیه باب عالیه کلشل ایدی . بو	مناسبتله ، دون سرکجیدن ، جمال اووعه قدر

هیئت جدیده وکلا

توفيق باشا	: صدراعظم
حيدري زاده ابراهيم افendi	: شيخ الاسلام
صدوردن حيدر ملا	: عدليه ناظري
معارف ناظر اسبق شريف باشا	: شوراي دولت رئيسي
عبداه باشا	: حربيه ناظري
اعياندن برنجي فريق على رضا باشا	: بحريه »
تجارت و زراعت ناظر اسبق مصطفى رشيد باشا	: خارجيه »
قرق كلايسا مبعوث اسبق مصطفى عارف بك	: داخليه »
عبدالرحمن بك	: ماليه »
عدليه مستشار اسبق قسطنطاك ويلاني افendi	: تجارت وزراعت ناظري
وان والي اسبق عزت بك	: اوقاف ناظري
رضا توفيق بك	: معارف »
اوسانان افendi	: بوسته وتغذيف وتلغون ناظري
دردست تعين	: اعشه ناظري

يكي قابينه

صدراعظم توفيق باشا حضرتلىرى

يكي قابينه نك تشکلى - صدارت آلاي - يكي قابينه يه داخل اولان ذوات

دون يازديغمز وجهمه توفيق باشا حضرتلىرى قابينه سفي نهايت تشکلله موفق اوبارق هیئت
جدیده وکلانك لیسته سني ذات حضرت پادشاهي به تقديم ايتشن واشبوهیئت جدیده نك مأمورىتلىرى
ارادة سنیه جناب شهريارى يه اقتزان ايلامشد.

صدارت آلاي ترتیبیانی

دون ساعت ايكي بوجوق راده لرنده مراسم احتراميه نك ايقايسى ايچون سرکجىدىن باب عاليه
قدره بوليس و افراد عسکريه ديزيش و كذرگاهه فون فوج خلق كلكه باشلامشىدى. ساعت اوچه
يكرى قاھ سرای همايوندن مقارقت ايدن رهبر استمبوطى سيركىچى رخختمنه مواصلت ايلامش،
اولا، خط همايونى حامل بولوتان ماين همايون باش كاتى فواد بك افendi بعده صدراعظم توفيق
باشا و شيخ الاسلام حيدري زاده ابراهيم افendi حضراتي طيشارى چىقمىشلر، استانبول
محافظلى فوزى ياشا ايله مرکز قومانداني جواد و تشرفاتىچى بكار طرفندن استقبال ايديلهرك
سرائي همايوندن ركوبلىرىنه تخصيص قلنان آرابىه راكب اولمشىدد.

يارىم عصراتي حيات سياسيه سنه ملتىك ايدى شكراتى جابه موفق اولان محترم صدراعظم
كذرگاهىنى خلق طرفندن بر طوفان شاباشه مظهر اوهرق داۋى صدارتپناھلىرىنه مواصلت
بيورىشىدد.

توفيق باشا حضرتلىرى باب عاليه ده وکلای حاضرە طرفىدىن استقبال ايديلهرك عرض
اوطيه سنه داخل اومشلر و ياش كاتب فواد بك افendi حامل بولونىنى خلق همايونى بالئىم
صدراعظم باشا حضرتلىرىنه اعطا ايلامشىلدەر. مشارايله حضرتلىرى طرفندن دىخى عىفي
وظيفة احترامىه ايغا ايدىلەكىن سوکره براى قرائى صدرات مستشارى امين بىك تودىع ببورىش
وابلاه صورتى مندرج خط همايون عدالت مقرۇن حضرت پادشاهي مشارايله طرفندن قرائى
ايلىشىدر.

بعد دعا كوكۇ نورى افدى طرفندن غايت بىلیغ بىردا قرائى اولۇمىش و بۇنى متعاقب اركان
ومأمورىن طرفندن صدراعظم باشا حضرتلىرىنه عرض تېرىكىات ايدىلەشكەر.

مشيخت آلاي

صدارت آلاي مراسىنىك اجر اسىن سوکره شيخ الاسلام حيدري زاده ابراهيم افendi ايله
حضرتلىرى عىفي مراسم ايله باب مشيختە عن يېت ايله مىش و مأمورىن مشيختەك تېرىكاتى قبول ببورىشىدەر.

یک قابینه نک تشکلی - صدارت آلایی - یک قابینه یه داخل او لان ذوات

دون بازدیغیز وجهه توافق پاشا حضرت امیر قابینه سفی نهایت تشکله موفق او هرچه هیئت
جدیده و کلانک بیسته سی ذات حضرت پادشاهی به تقدیم ایشان واشو هیئت جدیده نک مأموریتی ای
اراده سنه جناب شهریاری به اقتان ایله مشدر .

صدارت آلایی ترتیبی

دون ساعت ایکی بوجوق راهه لرنده مراسم احترامیه نک ایفا شون سر که جیدن باب عالی یه
قدره بولیس و افراد عسکریه دیزیلش و کذر کاهه فون فوج خلق کلکه باشلامشی . ساعت او چه
یکمی قاله سرای هایوندن مفارقت ایدن رهبر استعبوطی سیر که جی ریختمنه مواصت ایله مش ،
اولا ، خط هایونی حامل بولو تان ماین هایون پاش کاتی فواد بک افندی بعده صدراعظم توفیق
پاشا و شیخ الاسلام حیدری زاده ابراهیم افندی حضرت آن طیشاری چیشم شار ، استانبول
محافظی فوزی پاشا ایله مرکز قوماندانی جواد و تشریفاتی بکر طرفدن استقبال ایدیه رک
سرای هایوندن رکوبه رینه تحصیص قلنام آرابیه را کب اولمشلدر .

یاریم عصر ایلیکی حیات سیاسیه سنه ملتک ابدی شکرانی جلبه موفق او لان محترم صدراعظم
کذر کاهنده کی خلق طرفدن بر طوفان شاپاشه مظہر او هرچه دافعه صدارت پناهیه رینه مواصت
بیورمشلدر .

توافق پاشا حضرت امیر قابنده ملتک ابدی شکرانی جلبه موفق او لان محترم صدراعظم
او طرسنه داخل اولمشلر و پاش کاتب فواد بک افندی حامل بولوندیه خط هایون بالتلیم
صدراعظم پاشا حضرت ایله مشلدر . مشاراشه حضرت امیر قابنده طرفدن دخی عینی
وظیفه احترامیه ایها ایدلکدن سوکره برای قرائت صدرات مستشاری امین بک تو دیع بیورمش
 وبالاده صورتی مندرج خط هایون عدالت مقرنون حضرت پادشاهی مشاراشه طرفدن قرائت
ایله مشلدر .

بعد دعا کو نوری افندی طرفدن غایت بیلیع بر دعا قرائت اولونش و بونی متعاقب ارکان
ومأمورین طرفدن صدراعظم پاشا حضرت ایله مشلدر .

مشیخت آلایی

صدارت آلایی مراسم نک اجر اسدن صوکره شیخ الاسلام حیدری زاده ابراهیم افندی ایله
حضرت امیر قابنده عنیت ایله مش و مأمورین مشیختک تبریکاتی قبول بیورمشلدر .

بوکره خارجیه نظارتنه تعین بیوریلان مصطفی رشد پاشا حضرت امیر قابنده بو لشلدر .
ایمینه اللحتم و ناموسکار برسای عرفان و کیاستدر . تراکت و تراحت طبله ریه بالکن استانیه بوله
دل ممالک اجنبیه نک بتون مخالف ایله سنه بیوک حرمت و محبت مظہر اولمش بختیار دندلر .
مشاراشه صوفیه قومیس لکنده ، بوکره ش ، روما و ویانه سفارت امیر قابنده بو لشلدر .

روم سفیری بولند قلاری صرده حکومت سنه طرفدن لاھی صاح قونفر اسنے مأمور
ایله مشلدر . بر آردات اورمان وزراء نظارتی ده در عهده بیورمشلر ، بالقان حربی متعاقب
لوندره صلح قونفر اسنے بر نجی مرضی اوله رق تعین ایدلشلدر .

وکلانک تخلیق

هیئت جدیده وکلا بوکون سرای هایونه عنیتله حضور پادشاهی به قبول بیورمشل و تخلیفلری
اجرا ایدلشلدر .

مصطفی عارف بک

داخليه نظارتنه تعین بیوریلان مصطفی عارف بک افندی مکتب حقوقی یتشدیدیکی
اک فضیلتکار ذوات دندر . احاطه علمیه سی ، نفوذ نظری ، با خصوص معالی ، اخلاقیه سی اعتبار ایله
شایسته تقدیر و حرمت دندر . مجلس مبعوثانه ایکن تشکل ایدن بر حزبک ریاسته انتخاب ایدلش
ایدی . بر مددن ده بی دعوی و کاتی ایله اشتغال ایکن صورتیله حقوق مشروعة ملتک
حقیقی بر مدافی اولمشدی .

رضا توفیق بک

علمیله ، عرفانیله ، زکایله ، خصوصیله
حرمتکاری اولانلر ذاتا بی محترم وجودی
مراتب شان و شرفک اک بیوکش بر طبقه سنه
کور بیورلر دی . شکری و ناظم بکل کی
شر احلف نظار سایقه دن صوکره بریله بر
خبر الخافه مظہر یتندن دولای بالکن معارف
نظارتی دکل بتون شایان تبریک کور روز .

جسارت مدنیه وکلا انسانیه سنک دانما

علیله ، عرفانیله ، زکایله ، خصوصیله
بلند و پاک ناصیه سیله وطن معززک الک سوکیلی
و قیمتدار بر اولادی اولان رضا توفیق بکی بز
چوقدن بری لاق اولدینی بر مند رسمند رسمند
کوره ک ایستدک .

٢١ تشرين اول ١٣٣٦ - ١٩٢٠

نیشنلیه

٨ صفر ١٣٣٩



هر کوئ نشر اولنور

باج مطبوعس

مراجعةت اولنور

و د اعاده ايدلز

٤١١

يکى قايدنه

صدر اعظم توفيق باشا حضرتلىرى اولىكى كون ودون قايدنه سنى تشکيل ايتك اوزره مناسب كورىكلىرى ذوانى دھونقى كند بارى مذاكراندە بولۇنقارلىرى كى صدر مشار ئىھى اقامىتكارىندا بىر خىلى ذوات زىارت ايشلەردىر .

مۇۋۇقاً استخارىزە كورە ، صدر اعظم توفيق باشا حضرتلىرى اولىكى آشام كېچ وقت سرای هايپونه عزىزىلە حضور پادشاهى يە قبول بويورلىش ، ايڭى بوجوق ساعت قدر تىزدىشاندە بىر قايدنه تشكىلىلى خىنندە ذات حضرت بولگانى يە مەروضاندە بولۇنشارلاردىر .

هېئت جديدة وكلانك تشکيلاتى دون آشام كېچ وقت ئاغام ايلىش اوواسىلە دون صدارت آلاي اجرا ايدىلەمشەر .

مسند جليل صدارتك توپقى باشا حضرتلىرىنىڭ عهدة لياقتىنە تقوياستە وتشکيل ايتك كارى قايدنه تصدىق ئالىيە ئازىزىنە داير خط هايپون تىقىم ايلىش اولىوب بوكون باب ئالىيە رسم قرائىنك اجراسى مقرىددو .

قايدنه تشكىلە داير دون آشامە قدر قطى ورسىمى معلومات آلتىماقىه برابر توفيق باشا حضرتلىرى دون اىاس باشادە كى قۇنانلىرىنە دھوت ايتكارلىرى صدر اسىق عنز وصالح باشالرە خارجىه ئاظار ساقى مصطفى رشید باشا الله صنا بىك ، سابق داخلى ئاظرى مصطفى عارف ، سابق ئاشە ئاظرى راشد ، مجلس مبعۇغان رېسى حسین كاظم وجىل ملا بكارلە اوزۇن مدت ملاقات ايتكىدىن سو كەرە سامت آقى بىچىقىدە سرای هايپونه عنىت ايتكارىنەن ذوات مشار ئىھىدى بىضىيارىنىڭ قايدنه يە داير بولۇنلىرى قوياً مەتمەلەر . استخارىزە كورە مقام جليل شىخىنە فورى اندىي ابا ايدىلە جىڭىر .

داماد فرید پاشا حکومتی

کی قصورلار استاد او لونه بیلیر، جونک سنه رله جه
عمر غنی سرایه قاباغرق مطامه و تفسکله
مکبیر هش، بمحیط ایله، بمحیط انسانلله
دو شمه من و قاعماش بر دلندن بوله خطال
قولای قولای صادر اولایلیر، فقط انکار
ایدیله من که (دبلوماتی) دنیان سیاست عالیه
یشه عینی داماد فرید پاشا خارق العاده ایدی،
اشلاف مثابرله او درجه مناسبات حسنه
تائیسه موقق اولشدی که کرک او نل او کا
و کرک او او نل تامامیه اعتماد ادرلردی.
بومظہرت جهانه پک آز رجال حکومته
میسر اولور. بو شملردن هیچ بری الدن
کان بر خدمتی، بر یارانی صدر ساقدن
اسیر که همی دی ایشنه بوجھیه و اقتا ولدیغز
ایجون فرید پاشانک صدارتن انصافی،
اجتهد سیاسیز جه، بو محکت ایجون بر
خر و میت، حق بر مصیت عدالبدک، جونک
امین، بونقته نظر دن هیچ بروزبریه او خدمت
والای بو سریه حسن ایضا ایله من. صدر
ساقنک ایکنچی بر فضیلی ده شو ایدی که کیجه
بیلز، کو بلوز بیلز، یک زمانی فدا ایله،
هن مشتی اختیار ایله. سائلرخه میادیا
جالیشی، میلارک، تر جانلرک پی دری هر بریه
او زون او زادی به کوریشی، حاصلی عنده
ایتدیک ایشلردن هیچ بر صورتله کری
قالازدی.

بو سیستک، بوده متارکه مفره لری بولک،
بوملت شو سورتله اقتاف ایدیسیو دی
اور ویاچه، آمریقاچه تو رکه اکتنه، حکومته،
رجال حکومه نهاد ایلک فکرل تعلیه او خسیور،
استقبال ماضیتک فاره بولو طردن یواش
باوش صربیلوری، مادام که تورکار داماد
فرید پاشا کی بر صدر حکیمی تقدیر ایدیسو.
رلر دی، هر حالده (مورغن طاو) لک اویله
قو روئیج بر طرزه تصویر ایشیک طعلن،
انورلر، جمللر، بدریلر کی انسانلری رائی
اداره لریه طوعاً کیمیر متملل دی.
شمیدی دنیله سیار که داماد فرید پاشا سیاست
عالیه ده بوله موقق ایدی ده یجون از میر
فلا کننک اوکنی آلامادی؛ اول اسدده شو
جهقی نظر اضافه عرض ایدر ز کاه میر فلاکنی
کا یوتانسان حرب عموجی به اشتراك ایشیک
زمان تقریلهمش بر دعوادر. اودعوانک
بو حکم ایشانی اولجه و بر شد مردانه کدن
صوکره کان حکومتلر او کا آرق تائیر ایده.
کننیکمزدن بوله قوه قوجه بر سلطنتک
هان او ج ربیعی چیف القلعه فدا ایدم بیلری می زد
هله صدر ساق بو بولی طوئش اولسیدی
معارضلیک بک مهینه تقریل هدف او لازم
میدی؛ خلاصه، بونقته نظر دن داماد فرید پاشای
جدی بر طرزه میاخنیمک مکن او لازم
حقیقتده بوله نازک، مشکل دملرد بر حکومت
آدمکن سیاستی اولله قوری، اویله عنده
حکمکرله نقدیر او لو ناماز، تیگلریه آکلا
شیلیه، داماد فرید پاشا چکیلیه هنوز بر آی
او لادی، فقط بودت ظرفنده خارج آوضیعتیک
نهردجه کوتولشیدیکنی باشماری کو دیمو لرسه
تر بلک رعنای کوریلورز.

بر یه اوله جنی دمغایت طبیعی ایدی، جونک
کلکنی، فقط صدارتی وار قوئله محافظه ایلکی
ایلر دی، خصوصیه بولک آناتولیه قطایق
ایله دیکن سیاست غربیه دن صوک درجه توفی
ایدرلک، چونکا او بولک صوکی خسی اند،
آلمانی بر کون بیله بزه نسبه بر قدرت
عظمادر، خصوصیه آمان طو راغی هان
هان اشغال ایله هش کیدر، اویله ایکن (براین)
حکومی هیچ بر متنله ده اشلاف دولتله
ایله دی.
* سیاسته خفایایی ده نظر اعتباره آلمق

بر که آلمانیه نسبه هیچ حکمنده ز، سیاستی
بر طرفه آنارسق، صاحجان این تجویز لر،
مضمر سوزلرله، حر کشانه معاونتله هن
چوق مقنقر اولدیغز و خر خواه بیلکن
دو شنلری عالمزه چویر رسک هانکی تو تزه
استادا او خدمت حسابیز دشنلر عزدن
وار لغزی صیانت ایله بیلرور. دندله قالان
زیانله او طوری، شخصی احترامله، عنده
حکمکرله قابله رق بر دلونک اوصوله مقداریه
اویسامق اک بولک جنایت ده. داماد فرید
پاشانک آیله جه او خدا استدانه مسایی ایله
پایدقارنی بر ایک هفتنه ایجنده بوزدق بیقدیق،
ناماله، نهاد شام بزدن راضیدر. بر اوچور ومه
دو غری ته طلاقاق کیدیبورز.
ظاهرده کوروب بزیل صفتنه بدلار
بر برسوری طالع صفتنه بدلاز
علی کمال

قوای ملیه لک صوک تنجایستدن صوکره
فرید پاشا حکومتی علیهند قاریش قاریش دیل
او زامق بر مودا اولدی، کویا بو علیکته نه
فالق کلندی ایسه او حکومتمن کلندی، عنزت
پاشا خارق العاده بارلاق بر هزار کنامه عقد
ایله مشدی، لکن او لا توفیق، صوکره فرید
پاشا او خارق العاده بارلاق بر هزار کنامه عقد
ملکتک ایله ایستیلا آننه آننه سبب اولدی.
هله از میر فلاکتی عضا او حکومتک خطاشه
وقوعه کلندی، باکنر، فرید پاشا کیدمی
سامون، مزاییون، اسکی شر و سائزه
ناصل تخلیه ایستبرلری ..
جهان تیزد تیز پای اریا متنانند
فرید شاده متنات بوقدي، جلالت بوقدي،
بوقدي ...

اراده ملیه دیه آناطولیه المشار ایدن
بر هذی اشتمام بر جوچ آننه آنندک هر زمزلردن،
افرالردن تجربید ایدیلیسه روحجا بولوه لره
دولور.

شیدمی جدی دوشونک لازم کاریزه،
او عووه لرم رعما شخص نجیبی عامه جه، حقی
ادب و حیادن محروم او ملایان مغارصلر نجده
تکرم ایدلیسیک ایجون شخصیات بختی بر
طرفة بر ایپورز، داماد فرید پاشانک صدارته
بولوندیک مدحکه افعالله، خارجی و داخلی
سیاستیه محاکمه ایلک ایستیورز.

داماد فرید پاشا دوقلنده، خلاف
و سلطنتک ده کافه حقوقی افراط ایمه میانیه
عنم ایتشدی، بو عزمه هی هر حر کنیه
کوست بریدی، علی الحسوس (بارس) ده ایکن
صالح مؤتمر کبیریه تقدیم ایله دیکی لایحه
بوی و تون اظهار ایشندی.

بوا جهاد، بوطرز مذاقه تقدیم او لونه بیلر،
خلافت و سلطنت علیه باهیت و بزم بیلر
یالکن تورکاکه استناد ایله سلار و حددو
دیزی صرف اکثریت اعتباره تورکاره
مسکون طور اقله قادر جکم صورتله
بسط مدافمه ایدنلرده او له بیلر، فقط بز
کننیکمزدن بوله قوه قوجه بر سلطنتک

هان او ج ربیعی چیف القلعه فدا ایدم بیلری می زد
هله صدر ساق بو بولی طوئش اولسیدی
معارضلیک بک مهینه تقریل هدف او لازم
میدی؛ خلاصه، بونقته نظر دن داماد فرید پاشای

جدی بر طرزه میاخنیمک مکن او لازم
حقیقتده بوله نازک، مشکل دملرد بر حکومت

آدمکن سیاستی اولله قوری، اویله عنده
حکمکرله نقدیر او لو ناماز، تیگلریه آکلا
شیلیه، داماد فرید پاشا چکیلیه هنوز بر آی
او لادی، فقط بودت ظرفنده خارج آوضیعتیک
نهردجه کوتولشیدیکنی باشماری کو دیمو لرسه
تر بلک رعنای کوریلورز.

بر یه اوله جنی دمغایت طبیعی ایدی، جونک
کلکنی، فقط صدارتی وار قوئله محافظه ایلکی
ایلر دی، خصوصیه بولک آناتولیه قطایق
ایله دیکن سیاست غربیه دن صوک درجه توفی
ایدرلک، چونکا او بولک صوکی خسی اند،
آلمانی بر کون بیله بزه نسبه بر قدرت
عظمادر، خصوصیه آمان طو راغی هان
هان اشغال ایله هش کیدر، اویله ایکن (براین)
حکومی هیچ بر متنله ده اشلاف دولتله
ایله دی.

* سیاسته خفایایی ده نظر اعتباره آلمق

خط هایون صورتی

TDV İSAM
Kütüphaneleri Arşivi
No ZE 679



«وزیر معالیسیمیر توفیق پاشا عزت پاشا قابنہستک وقوع استعفاسه وستک در کار اولان وقوف وتجاریکزه واعتماد عامه»
«مظہریتکزه بناءً مسند صدارت عہدة رویتکزه ومقام مشیخت اسلامیه دخی دارالحکمة الاسلامیه»
«اعضاً سندن حیدری زاده ابراهیم افندي عہدہ سنہ توجیه قلنمش وقانون اساسینک یکرمی یدنجی مادہ»
«موجنجہ تشکیل ایلدیکز کر هیئت جدیدہ وکلا تصدیقہ اقتران ایشدر. دول ائلافیه ایله اخیراً عقد»
«ایلدیکمزن متارکه حال حریبہ نہایت ویرمسیله ملکتمن ایچون قانونی ومشروطی برادارہ منظمہ تأسیسی زمانی»
«حلول ایتش اولدینگدن احوال حریبیہ ک تویید ایلدیکی غیرقانونی وغيرطبیعی معاملاتک سریعاً از الہسیلہ»
«ملکتک هرجھتندہ احکام شرعیہ وقانونیہ ک فعلاً وتماماً تطبیق واجرسی وصنوف اهالیز آرہ سنده»
«آهناک وفاق واتحادک تأمین وتوثیقیه آثار ناقاً وشقاق کاملاً اور تهدن قائدیلہ رفق بالعموم اهالیزک»
«یکدل ویک جہت اولہرق وطنمذک سلامت وسعادتہ حصر مساعی ایلاری اسپاب ووسائٹک استکمالی»
«ومعاملات حکومتک داخلاً وخارجاً امنیت واعتدادی کافل اولہ حق حال انتظامہ افراغی وهر طرفہ»
«آسایشک تقریلہ اخلال سکون وانضباطہ تصدی ایدنلرک بلا فاتحہ وقت قانون داڑھ سنده منی احوال»
«حاضرہ دھ اول باول اجراسی مقتضی خصوصات مهمہ دن اولدینگدن هیئت وکارمندہ بالاتحاد بوجهتارک»
«تأمین تطبیقاتہ صوک درجه دھ اعتا قلنمسی حصافتکردن منتظر در۔ مان جناب حق موفق بالامور»

محمد وحید الدین

«وتوفیقات صمدانیہ سنہ مظہر بیورسون آمین بحرمہ سید المرسلین»
۶ صفر سنہ ۱۳۴۷ و ۱۱ تشرین ثانی سنہ ۱۳۴۶

ہیئت وکلا

صدر سابق اعیاندن توفیق پاشا	: صدر اعظم
حیدری زاده ابراهیم افندي	: شیخ الاسلام
مشیر عبداله پاشا	: حربیہ ناظری
اعیاندن برنجی فریق علی رضا پاشا	: بحریہ ناظری
معارف ناظر اسبق داماد شریف پاشا	: شورای دولت رئیسی
تجارت وزراعت ناظر اسبق مصطفی عارف بک	: خارجیہ ناظری
قرق کلیسا مبعوث سابق مصطفی عارف بک	: داخلیہ ناظری
فتوى امین سابق صدوردن حیدر منلا بل	: عدیلیہ ناظری
مالیہ ناظر اسبق عبد الرحمن بک	: مالیہ ناظری
اعیاندن صالح پاشا	: نافعہ ناظری
قسطا کی وایانی افندي	: تجارت وزراعت ناظری
وان والی اسقی عزت بک	: اوقاف ناظری
رضا توفیق بک	: معارف ناظری
اوسان افندي	: پوستہ و تلغراف ناظری
دردست اتحابدر	: اعانت ناظری

فڈ لکھ سا

دانلی : داماد فرید پاشا فاینه‌سی اولیکی کون استعفا ایتش ، هیئت جدیده و کلانک تشکیل و وزارت و مسیریته اعیاندن علی رضا باشایه حواله یه دلشدرا . یک فاینه تشکیل اوئوش و دونا صوکره مدارت آلای احرا ایدلشدرا . بوئنه احوال عمومیه زداییه من منویت بخشن درجهه از میرین الملل هیئت تحقیقه‌سی دوزده اکتبر سفارتخانه‌سنه اجتماع ایلهه مذاکراته بولوشلدر خارجی : یکن جمهه ایرانی کونی ایتالیا مجلس معموقاتشده جوان ایتن اولادن حدات ا مجلس مدکورک فضخی فرارکیر اولوش و کیفیت فسخ قرال مرتفعندن تصدیق ایدلشدرا . مجلسک بتون ایتالیان مطبوعاتی طلب ایگکده ایدی . یکی اخبارات ۱۶ تیرن تائیده بایلهه تقدیر ، حين معاهدات صلحیه یی قرال تصدیق ایدمچکدر . رومانیا خارجیه نظارچیه موسیو بیشووه تکلیف اید ایتالیا آرناودوی امور اداره‌ستک کاما لارناؤدوی حکومت موقعه‌سنه دورنی آکلونیا قوه امر اشتکدر . جمل خارجه ناظری و قونفرانس مخصوصی بارسدن مفارقات ایلهه شدر .

داما د فرید یاشانک استعفالری

بز بـ حقـيـقـتـلـرـى يـهـ بـوـيـلـهـجـهـ كـامـلـ باـشـاـ
حـكـوـمـتـكـ سـقـوـ طـنـدـنـ اـولـ يـازـدـقـدـىـ اوـزـمـانـ
دـهـ بـزـهـ حـقـ وـرـمـهـينـ، يـهـ بـوـزـورـ بالـسـلـاطـنـتـدـنـ
بـوـمـلـكـ اـيـحـيـونـ بـرـخـيـاـ اوـمـانـ سـادـدـلـلـرـ جـوـقـ
وارـدـىـ، يـلـكـ بـوـسـفـرـهـ وـارـدـرـ، بـوـطـوـپـرـاقـ
اوـيـلـهـ كـانـاشـلـهـ بـلـكـ مـاسـعـدـدـرـ.

بِرْ شَمْدَى يَهْ قَادَارْ نَهْ شَخْصَى بِرْ أَنْدِيشْ
كُوزْتَدَكْ، نَهْ بِرْ أَقْبَالْ بِشَنْدَهْ قَوْشَدَقْ، حَقْ نَهْ دَهْ
حَسِيَّانْمَزْهْ قَابْلَدَقْ، صَرْفْ جَانْدَنْ عَلَاقَدَارْ
أَولَدِينْيِي بِرْ خَسْتَهِي تَداَوِي إِيمَكْ أَيْسَتَهِيْنْ
بِرْ طَبِيبْ كَيْ هَامَكْتَسْزَكْ نَجَّافِي إِيجُونْ عَرْفَانْ
وَاجْهَادْ سِيَايِمَزْهْ كُورَهْ دُوشَونْدَكَلْ مَزْيِي
نَظَارْ تَدَهْ يَاعَقْ إِيْسَتَدَكْ، طَبُو عَانَدَهْ إِيسَهْ يَابْدِيرْ مَقْ
إِيجُونْ عَرَضْ إِيتَدَكْ.

داماد فرید پاشانک قصور لری اوله سیلر،
جهانده قصور سز انسان اولوری ؟ فقط بز
سیلورز، سیاست خارجی ده بومالکته بیوک
خدمتگری اولدی. بحق غرض کارلر تسلیم
ایده من. بحقیقتی بنه او نظر تقدیر ایله همزملر.
 فقط ازان عاصمان صاحب لری بوکون دکاسمه یارین
کور و لر: فرید پاشادن اول خارجآ بود ولنک
وضعیت باشند، یعنی فنا ایدی، او نکله صالحه
بوز طوتدی، او کیدنخه دوزه هجکمی ؟
بوز وله حقیقی ؟ هنوز سلمه هز.

از میر فلا کشندن، فوجیمه لر ندر، بیر دیکر
استیلاردن مatar کی متعاقباً کان حکومتلىرى
اھامه قاققىشىق يالكىز زور بالرک او اونلەم
دالقاووقاق ايدنلرلە قورى ادرا كارىسە صىغىار
عىزوياتىندر. تا بش سنه اولى حرب عمومى
نانئە سنه كېرىشىلار بودولنىڭ او مصىبەت فرمانلىرى خۇ
الار بىلە امىضالادىلر. شىمدى بۇ طوب راقدە
حکومەت يو كىنى فدا كارانە صيرتلايانلەر مەختا
وطن عشقىلە او في امان حكملىرى استىناف،

ایشته داماد فرید باشا استغنا ایتدی .
دوشنهک دوسنی او مازه دیرل ، فقط حقیقتی
سویله مکدن بزی همچ یرقید من ایده من .
حدس مشارالله بحق دیمه سیلریدی که

نماجرا چکر خانی بومختبری یوفه
انسان فارم طاغ اوله کتیر من بوکا طاقت
آنچیق وطن محبتی ، دین و ملت غیری ای
او بابلاره کوکس کر ردي ، او دهد درجه کفایه
تقدیر ایدله نجهه یا مأول ایدلديکي مرتبه
فائده و رمه نجهه جكلمك الشعوانق بر حرك
ایدی . مع ما فيه نجات مملکت اديشه لري بر طرف
ایدليرسه فريدياشا با استغفاره معارضوند
کبارانه او حنی آش اولدی ، چون : نک و ضعیف
نمدر ؟ شویه بر کوز او کنه کتیر اسین ، مخا

نەدر ؟ شویله بىر كۆز او كەنە كىتىرسىن، سخاڭە
بۇ يورلىن:

اور وبا غزەلارنىدە او قۇيورۇز ؟ آناتولى
حر كىتلەرنىڭ باشلىجەسائىقى، حكومت حاضرىرى
قارشى بوجىركەن سېنى نەميش سىلىرىمىسىز ؟
اۋەرىنە بۇ نانلىلىر طرفىدىن اشغال ايدىلىسى
مەلکەتنىڭ يېرىپ باى استىلا آلتىنە قىلىسى
اىش ؟ ارضىرەمەدە طوپلان قۇنۇرە دولت
عەنئىيەتكەن ھەرچە باد آباد حماقىظە تامامىسىنى، خلاقىتكە
ذات شاھانەدە بەقا-نى، تۈرك طوبراغنىڭ

جان و قان، ماسنە مەدافعەنى ئىسى-نەمشى،

سېۋاسدەكى ئىسى، تامو صەلە، اسکەندە، وە قادر
بۇتون عەنئىي حدودىنىڭ تعىين و تېتىقى قرار

آلتىنە آلسەن، خلاصە، اوەلى حر كىتلەر، جريانلىر

غلىانلىرىدە بۇ منبىع صافدىن ظھورا يەلەمشى،

بويله اىسى حكومت مىزكىزەتكەن، عاپىنە قىلمى
ايتىكىدە نەمعنى واردى؟ چۈنكە او حكومتىكە

مرادى دە ئەنلىقىنە او بىلە ئىدى، داماد فرىيد

باشانىڭ داخل و خارجىدەكى مطابىلەرى بويله

واسع دىكى ئىدى؟ حتى بويله او لىدىنىڭ ايجون

مۇرطانە سايىلەرق مۇۋاختە ئىدىلەدىمى ؟

او حالىدە آناتولىي آلت اوست ئەتكەن

ايىسى صدر ساپقە مظاھر اولەرق بۇ حقوقى

مەلەيىن مەتىخدا آور و باهە قارشى مەدافعە ئەمەك

حىيەتىدە، عقلەدە، عرفاڭەدە داها زىدادە توافق

ايىلە من مىدى ؟

حقا-قى هېيچ نظر اعتبارە آماز، ظواهرە

باقارساق بويلەدر، انور و طاعت باب عالىي

باصدقىلىرى زمان كامىل باشا حكومتى طبى

بويله ضۇف ايلە، داشمنىزە ماشات ايلە، روم

ايلىنى، ادرنەنى ويرمەكە آتام ايلە مىلدەدى.

برىگە حكومتى او باطىريدى ايلە الله آلدەقدەن

سوڭىرە مەاصىملە كامىل باشانىڭ او مدەنلىنى

داها فنا بر مصالحە عقد ايلەدىلە، فقط بىنە

منۇن، يەنە مەفتىخ ئىدىلەر، اوفاق ئەتكەن سىلە.

لرلە بوبورا ئېلىرىدى. حتى كوياعلى بوصورتە

آلداندىقلارنىن بۇتون قىاحتلىرى خالقانەرە

بويكلە تىكارنەن او درجه امين او لىدىلە كە بر

آرالىق بالقان حرىشە سبىت ويردى دىيە مەختار

باشاحكومتى مەجا كە آلتىنە آلغە بىلە قالقىشىدىلە.

بوسەر دەزمان باشقەزمان، دور باشىدە دور

اولىغا بىر او نەر موقۇق اقتدارە كايىلىرسە هېيچ

شەھە بوق كە داماد فرىيد باشا حكومتىكە موقۇق

اولە بىلە جىكىنى اميدا-ستىدىي بىر معاھەدە صايىھىدەن

داها فناسنە راضى او لورلەر، ايش باشىنە

بۇندىقلرى ايجون علمى دە جىبر آرضا ايدىلەر.

برىگە بوسایدە او جانى طو توشىدىلەرىمى،

مەلکەتى اصلا دوشۇنۇزلە.

بىلەن سارس يىدە،
داماد فرىيد باشانىڭ قصورلىرى او لە سىلەر،
جەنانە قصور سىز انسان او لورى ؟ فقۇت بىز
بىلەز، سىاست خارجىيەدە بولەكىتە بىلەز
خەدمەتلىرى اولدى . بۇ حقى خەضكارلەر ئاسىم
ايدە من، بۇ حقىقىتى يېنە او نەر تەقىر ايلەرە مەزلىر.
فقۇت ازغان صاحبلىرى بولۇن دىكاسە يارىن
كۈرۈرلەر: فرىيد ياشادن اول خارجأ بودۇنىڭ
و وضعىتى باشقا، يەعنى فنا ئىدى، اونكەن صالاحە
بوز طوپتى، او كىدىن بەجە دوزەنە جىكى ؟
بوز و لە حقى ؟ هنوز بىلەمەز .

ازمىر فلا-كتىنەن، فەجىعەلەندر، بىر دېكەر
استىلاردىن متار كەيى مەتعاقبَا كان حكومتلىرى
اھماقە قالقىشىق يالكىز زور بارك و او نەر
دالقاوو و قاققى ئىدىنلەك قورى ادرا كارىنى صىغار
عن و ياتىندىر. تا بش سەنە أولى حرب عمومى
ھاتىئە سەنە كېرىشىنار بودۇنىڭ او مصىبەت فەرمانلىرى خۇ
ايلەرلە ئەضالادىلەر. شەمدى بۇ طوبراقتە
حكومت يو كىنى فدا كارانە سىرتلارىنى بىخسا
وطەن عشقىلە او بى امان حكىملىرى استىناف ،
يەتىمىز ئىستىرىمك ايجون بارچە بارچە او لورلەر،
شىخىلىنى فدا كارىلەر، دېكەر . موفق
اولا مازلەرسە قىاحت او نەر كىدر ؟ بوقسە
اوحىناتى ئىشلە ئىللەر كىدر ؟

صدر جىدە على رضا باشا بازىجه عرفان
و درايىلە، اخلاقى فاضلە ايلە تمىز ئەتش بىر
ذانىر. داخلىيە ناظرىي ايجون دە عىن ئەتىيار
ايلە قەدىردىن، تىكىرىمدىن باشقە سوز سوپەنە منزە.
خلاصە عمومىتىجە يېنى هىئت و كلا او مەدىغۇزە،
بىكەدىكىزە هوافقىدەر. بولەلە ئەلدىنى ايجون
صدر ساپقە، يابامدىلىنى يابىلى، ازمىر و ساپرە
دعو الرىنى لەمزرە بىر آن اول فصل ايلەملى،
دولاتى او بىلاردىن قورتار مىلىدەر. بۇ حكومت
ايجون بىلاردى ئەطالع دە وار ؟ آناتولىنىڭ
ملى جرىيانلىرى داماد فرىيد ياشاشە بە خەمم جان ايدىلە
على رضا باشىا يە قارشى طېيىھى او بىلە يابامازلەر
يابامازلەسە حقىقىتلىنى بوسىو بۇتون میدانە قۇمۇش
اولەرلەر. فىكە منزەنە جىچىقىجە بولەلە مەك لاز
ايىسى دېرىز كە بولۇن جىدى بىر حكومت
ايجون بولەكىتىدەڭ كىخىرىلى ايش فضلە غېرىتىدە
سەركىنەت جويانەنەن ھەر حر كىنەن توقى ئەتكەن
حرب و ضرېدىن زىيادە رفق و سىاستە توسل
ايىمەكىدر . دون فرىيد ياشاشە ايجون دەستور بولۇن
ايىدى . يارىن رضا باشا ايجون دە بولۇن
كىركەدر، چۈنكە باشقە دورلو اولا ماز .
مرادى جەلەنەت بىر دە بۇتون دەنیا يە سوپەلە كە
خالقانەدە ئىكەن آنخىق طۇنۇق قۇلۇدەر
لەك ئىش باشىنە كېچىجە بىر تەبىئە ئەھمەنە ئەلما



محل اداره‌سی

باب عالی جاده‌سنه صباح مطبخه‌سی

غزنه‌یه عائمه خصوصات ایچون مدیر مشول آکسان اندیه به مراجعت اوئلور .
مکاتب و اوراق واردہ درج اوئلر ایچون اولنوسون اعاده ایدلر .

تلفون نومرسی استانبول : ۴۱۴

نامه‌سی ۲ غروش

مستخبرات خصوصیه

تبدل و کلا حقنده

استھنا ایدن داشلیه و حریبه ناظر لرینکه بر لریه هنوز کیمسه تعبیں تقدیر ایتمه شد . فی الواقع
دون انشام خصوصی بر اینجن و کلا تشکیل ایدلرک بعض ذواتک اصلی موضع بخت اویش
ایسدە بویاده برقرار اتخاذ ایدله مشدە .
شیخ الاسلام مصطفی صبری افندی حضرتاری دون ماین عایونه عنیله استھنا مسئله‌سی حقنده
ذات حضرت پادشاهیه عرض معلومات ایلشدر .

اسباب استھنا

داخلیه ناظری علی کمال بلک افندیشکه اجتہادیه قایینه‌نکه بیوک بر اکثری آزه‌سنه ظهور ایدن
اختلافه بناء استھناری تقدیم ایتھکلری دوئنکی نسخه‌مندیه یازمشق . بو اخلاقی تویله ایدن اسپا به
کاخجه اجرا ایدلرکن تحقیقات عمیقه نیزه‌سنه برویه زیر تقصیله دسترس اولدق . اختلاف
تویله ایدن اسپا ایدن اک مهی ، حریبه ناظری امرده بولان مقتضی معمولیک اجرات واجتہادلری
داخلیه نظارنکه تبیخ ایتدیک اوامشه بلک میان اولنیه حالیه تبلیغه اوغراش ماری وشو
صورتیه داخلیه نظارنک سیاست داخلیه‌نکه طوغزیه برمداخله طرزنده تلقی اینده جات
بر صورتیه حرکت ایتلری در . داخلیه نظارنکه ایله وکلا آزه‌سنه تحدت ایدن اتخابات مسائلی
حقنده کی تخلاف نظرده اسپا استھنک باشیلجه هومانند اولنیه کی سیاست عمریه عالیک
حقنده علی کمال بلک افندی ایله قایینه‌نکه بیوک بر اکثری آزه‌سنه سهلردنی مسحه مزدە اولنیه دام
افکار صوک زمانلرده مهام امورک حسن صورتله تدویری محال قیله بیچی بر درجه بیکلیدیکنندن علی
کمال بلک افندی صدراعظم فرید باشا ضررلریه ویردکاری سوزه رعماً استھنا ایشك مسحه مزدە
قالشلردر .

داخلیه نظارنکه هنوز کیمسه تعبیں اوئلرلرندن ناظر ساقی علی کمال بلک افندی دون مقام نظاره
کیدلرک ولايادن کان مهم شیفره نظر افزی تدقیق و امور مهمه مستجله ایله اشتغال ایشلردر .
موتوق متابعی آلدینک معلومه کوره داخلیه اطلاعی رسیده عاکف باشیله تکلیف ایدلش
و شارالیک نظارت مذکووه‌ی قول ایده جکلری محتلل بوئلشدر .

نافعه ناظری فرید بیکت جانلیک نالیت تبیخ ایدلرک حقنده کی خبرل طوغزی دکادر . مشارالیک
بالکر ماله نظاری وکله دده‌ده ایده حکی سویلیور .

قایینه مسئله‌سی

صدراعظم باشانک باسه بوم حرکتندن
بری قولاقدن قولاغه فصیلدانان قایینه
بحرانی مسئله‌سی داخلیه و حریبه ناظر لرینک
استھناری ویرملری و حریت و انتلاف
فرقہ‌سنه دونکی نسخه مزدە مندرج بیا .
نامه‌سیله اورتیه چیقدی .

داخلیه ناظری علی کمال بلک ، احوال
حاضرده تعقیب ایده جکی سیاست عمومیه
دانز مجلس وکلامک بیوک بر اکثری ایله
اختلافه قالدینی جهته ایلستفا اسپا
شوت طورغود باشانک استھناریه هیچ
بسیه مسددر . دیمک او لیورکه ، قایینه ارکانی
آزه‌سنه ، ملکتک کیمکدکه بولنیه
بومشک دورلرده تعقیب اوئلی لازم کان
سیاست عمومیه داوز اخلاق فکر و نقطه
نظر وارد . اعتراف ایتک کر کدرکه ، سیاست
خارجیه ساحه‌سنه ترکیه قو قفرانس دعوت
ایتدریمک موقیتی ادرالا ایدن ایکنچی فرید
باشا قایینه سی ، داخلی سیاست مزدە ، بیوک
بیفایت کوسته مدنی ، بیفایلیسزالت ایسه
حسن بیتک واخود عنز و آرزوک فقا .

نسدن دک فقط قایینه ارکانی آزه‌سنه
اتحاد فکر و نظر بولنامسندن منعندار .
ایکنچی فرید باشا قایینه سنه ، ملکتک میتاز
بر جوق سیباری وارد . فقط بوزاتک
فکر و رأی‌سنه استھناده ایدله بیلمسی ایچون
قایینه ارکانک متاجان بولنی شرطدر .
حالبوک فرید باشا قایینه سی ، بولنامسز لکه
مولول اویلی اینچه ایلستفا امور دوائی
احوال حاضرنه ایچاب ایتدری دیکی سرعت
و فعالیت ایله تدویر و وضعیت حاضرنه
ایچاب ایتدری دیکی تدایری تعیق ایده میور .
جونک فکر و نفعه نظر لری طیبان طیانه
خند بولان فرید باشا قایینه سنه یکر حیبی

حاضرده تعقب ایده جکی سیاست عمومیه
دادر مجلس و کلامک بیوک بر آکتری آرم‌سنه ظهور ایدن
اختلافه بناء استغفاری تقدیم ایت‌کاری دوکی نسخه مزده یازمشدی . بو اختلاف تویله ایدن اسبابه
کامبه اجرا ایدیکن تحقیقات عمیقه نتیجه سنه بروجه زیر تقصیله دسترس اولدق . اختلافی
تویله ایدن اسبابن اک مهی ، حریبه اظرافی امرنده بولان مقتضی عمویلک اجر آلت و اجهادلری
داخلیه نظارتک تبلیغ ایشیک اوامره پلک متباش اولینی حاله طبیه او غرش‌ماری و شو
صونه داخلیه نظارتک سیاست داخلیه سنه طوغریدن طوغری به برمداخته طرزنده هلق ایدله جک
برصوره سنه حرکت ایتلری در . داخلیه نظارتی ایله و کلا آرم‌سنه تحدث ایدن اتخابات مسائلی
حقدنه کی تخلاف نظرده اسباب استفاقات باشیجه هوماندن اولینی کی سیاست عموریه عالک
حقدنه هی کال پلک افندی ایله قاینه نک بیوک بر آکتری آرم‌سنه سنه لودنی مسوده اولان تخلاف
افکار صوك زمانلرده مهم امورک حسن صوره نه تدویری محال قیله حق بر درجه به کلکنندن علی
کال پلک افندی صدراعظم فرید باشا «حضرتله ویردکاری سوزه رغمً استه» ایلک بجوره بندن
قالملردر .

داخلیه نظارتنه هنوز کیمه تعیین اوئلندیگندن ناظر ساق علی کال پلک افندی دون مقام نظارتنه
کیده رک ولاپاند کان مهم شیفره تلفر افزایشی تدقیق و امور مهمه مستحله ایله اشتغال ایتلری در .

مونوق منابعده آلدیگز معلوماته کوره داخلیه اظرافی رسیده کاف باشایه «کلیف ایدلش
و شار آیلک نظارت مذکوره قبول ایده بکلری منتبل بولندر .

نافعه ناظری فرید بکت «ناخایه نایا ته ایلله حکی حقدنه کی خبرل طوغری دکادر مشاویه
بالکر ماله انظراتی و کاله» دوهده ایده جک سوبنور .

بشقه بر سببده وارد . معلومدر که فرد
پاشا قاینه سنه حریت و اشتلافه منسوب
بعض ناظرلر وارد . فرقه دوکی بیان‌نامه سیله
فرقه بیه منسوب ناظرلری کندی‌سیله هیچ
بر علاقه و مناسبی بولنديقی اعلان ایتدیکی
حکومته قارشی خط‌حر کتلری تعینه دوام
ایدیور . آلاتیقلی بر لسان ایله یازلش
اولان بو فقره نک معنایی تعمیق اولنوره
فرقه بیه منسوب ناظرلری استغایه دعوت
ایلکنکن بشقه بر نتیجه استخراج ایدله من .

عجیبا بوناظرلرک بودعوه قارشی خط
حر کتلری ته اوله حق؟ بوزوات فرقه نک
دعوتنه اجابت ایده رک استغایلرینی ویره .

چکلری؟ اکر او ناظرلرده استغایلرینی
ویرزور ایسه . اوقی کاینه نک طوته حق بر
یری قلاماز . فقط بوسنله ده حل کوج دیکر
بر نقطه دها وار . قاینه رینی « حقوقی
مدافعه ایلک ایچون پارسده بولنیور . اکر
قاینه سنه کی رخته کیشلیلرک » برجران
وکلایه منتج اولور ایسه . فرید باشانک موقع
ووضیعیتنه اوله حق؟ مهر صدارت فرید
باشادن غیری بر ذاته توجیه اولنور ایسه .
مشازار ایله پارسده کی وظیفه سنه ایقا ایدله .
چکمی؟ ایقا ایده سیله فرید باشا ، بونی
قبول ایده جکمی؟ فرید باشا ، وظیفه سقی
پیترمدون اول پارسدن عودت ایده ایسه .
دیکر بر هیئت مرخصه کوندرمک امکانه
فائل اوله حقیتی؟

فرض محال اوله رق مهر صدارت ،
یکیدن فرید باشایه تقویض ایده سیله ،
مشازار ایله قاینه سقی نصل تشکیل ایده سیله جلک؟
دوکنک استغایلرک و حریت و اشتلاف فرقه سقی
بیان‌نامه سنه عقلمنه کتیردیکی سؤالار هب
بونلردر . بناء علیه بوهم نقطه لری دوشونک
لازمدر .

بز ، برجران وکلا شایعه لری طویدیغمس
ذمان هب بوسؤالر خاطر منه کلکنی
جهنله هیچ اولمازه صالحک عقدیه قدر
ملکتی بیکی بر صارصینی به معرفه بر اقامه
منفعت وطنه موافق تاقی ایدیوردک . فقط
دوکنک استغایل ایله ایلک علاوه‌لری افق
سیاسیمزده «چزیکمز بوجران توسع ایدر
ایسه ، ایش کوره بله جک متجانس بر قاینه
تشکیل ایلک لازمدر . مدبدب و اعضا سی
کشیر مجلس و کلاردن هیچ بر فاند کوره میز .
اساساً مثالی میدانهدر . بناء علیه بونک
تکرار اینه مملکتک و ضعیت حاضره سی ،
اصلاً مساعد دکادر .

حاضرده تعقب ایده جکی سیاست عمومیه
دادر مجلس و کلامک بیوک بر آکتری آرم‌سنه ظهور ایدن
اختلافه فرقه دوکی جهنه استغایی ویردی .
شوک طور عود باشانک استغاییه هیچ
بر علاقه و مناسبی بولنديقی اعلان ایتدیکی
آرم‌سنه ، مملکتک کیمکه بولنديقی
بومشکل دور لرده تعقب اولنی لازم کان
سیاست عمومیه دادر اختلاف فکر و نقطه
نظر وارد . اعتراف ایلک کر کرد که ، سیاست
خارجی ساسه سنه ترکی بی قوfer ایله دعوت
ایت‌دیرمک موقیتی ادرالا ایدن ایکنچی فرید
پاشا قاینه سی ، داخلی سیاست‌زده ، بیوک
بـ فـ اـیـلـیـتـ کـوـمـهـ مـهـنـیـ . بـ فـ اـیـلـیـتـ اـلـکـ اـیـسـهـ

حسن بـنـیـکـ وـبـاخـوـدـ عـزـمـ وـآـرـزوـنـ فـقـرـاـ .
نشـدـ دـلـقـ فـقـتـ قـایـنـهـ اـرـکـ آـرـمـ سـنـدـهـ .
اتـحادـ فـکـرـ وـنـظـارـهـ بـولـنـامـسـنـدـ هـنـبـعـنـدـ .
ایـکـنـچـیـ فـرـیدـ پـاشـاـ قـایـنـهـ سـنـدـهـ ، مـلـکـتـکـ تـنـازـ

برـجـوـقـ سـهـالـرـیـ وـارـدـ . فـقـطـ بـوـذـوـاتـ
فـکـرـ وـرـأـيـدـنـ اـسـتـفـادـهـ اـیـدـیـلـهـ یـلـمـسـیـ اـیـچـونـ
قـایـنـهـ اـرـکـانـکـ مـتـجـانـسـ بـولـنـیـ شـرـطـدـ .
حالـبـوـکـ فـرـیدـ پـاشـاـ قـایـنـهـ سـیـ ، بـوـجـانـسـزـ لـکـهـ
مـمـلـوـلـ اـولـنـیـ فـرـیدـ پـاشـاـ قـایـنـهـ سـیـ ، بـوـجـانـسـزـ لـکـهـ
احـوالـ حـاضـرـهـ نـکـ اـیـجـابـ اـیـتـدـیرـدـیـکـ سـرـعـتـ
اـیـجـابـ اـیـلـهـ تـدـوـرـ کـیـ جـهـنـهـ مـهـمـ دـولـتـ

جـونـکـ فـکـرـ وـنـقطـهـ نـاظـرـلـرـیـ طـبـانـ طـبـانـ
خـدـ بـولـانـ فـرـیدـ پـاشـاـ قـایـنـهـ سـیـ بـکـرـجـیـ
مـتـجـاـزـ اوـلـ اـرـکـ آـرـمـ سـنـدـ هـرـهـانـکـیـ
برـمـشـلـهـ حـقـنـدـهـ اـشـلـافـ حـاسـلـ اـولـقـ اـیـچـونـ

ایـچـهـ بـرـوـقـتـ لـازـمـدـرـ . حـالـبـوـکـزـ مـلـکـتـزـکـ
کـیـرـدـیـکـ بـوـامـنـاـسـزـدـوـرـهـ تـارـیـخـنـدـهـ مـتـجـانـسـ ،
فـمـالـ ، عـنـمـکـ بـرـحـکـوـتـهـ حـاضـرـهـ بـولـنـیـزـ .
حرـیـتـ وـاـشـلـافـ فـرـقـسـیـ دـهـ بـزـ شـرـحـ

ایـتـدـیـکـ بـوـقـصـانـدـنـ بشـقـهـ ، حـکـومـتـ
حـاضـرـهـ نـکـ اـجـرـ آـنـیـ فـرـقـهـ نـکـ عـقـانـدـ وـاسـاسـ
ادـارـیـهـ قـابـلـ تـأـیـفـ کـوـرـمـدـیـکـ جـهـنـهـ ،
حـکـومـتـکـ فـرقـهـ اـیـلـهـ هـیـچـ بـرـ عـلـاقـهـ وـمنـاسـبـیـ
بـولـنـدـیـغـنـیـ تـاطـیـ بـرـ لـسانـ اـیـلـهـ تـبـلـیـغـ اـیـدـیـورـ .
فرقـهـ نـکـ بـوـتـبـلـیـ ، نـاـکـهـنـظـهـورـ بـرـ مـاهـیـ
جـاـزـ دـکـلـدـ . بـزـ حـکـومـتـ حـاضـرـهـ اـیـلـهـ فـرقـهـ
ازـهـ سـنـدـهـ اـجـهـادـ وـفـکـرـ اـخـلـافـ بـولـنـدـیـغـنـیـ
بـیـلـیـورـ ، فقط صـوـكـ دـقـیـهـ قـدرـ اوـزـلـاشـلـهـ .
بـیـلـهـ جـکـنـیـ اـمـیدـ اـیـتـدـیـکـمـزـ جـهـنـهـ بـونـدـ بـحـثـ
ایـلـهـ لـزـمـ کـوـرـمـیـورـدـ . فـرقـهـ نـکـ تـبـلـیـغـ
وـاقـعـیـ اـیـسـهـ ، آـکـلـاشـمـقـ اـمـیدـیـنـکـ تـمـامـاـ
زـئـلـ اـولـنـیـغـنـیـ کـوـسـتـرـیـورـ . بنـاءـ عـلـیـهـ حـرـیـتـ
وـاـشـلـافـ فـرقـهـنـکـ بـوـتـبـلـیـغـنـدـنـ سـوـکـرـ ،
حـکـومـتـ حـاضـرـهـ آـمـالـ مـلـهـ آـزـ جـوـقـ تـرـجـانـ

فخامتلو قاپینه رئیسی حضرتلىرىنه

آجیق عرضه

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E-679

سیاست داخلیه سی بویله البرده قالد بچه قایینه نک
جسارت مدنیه و اجرای عدالت قدرته
مالکیتی ده قلاماز . علی الحصوص اسبق قایینه نک
بو سر کرده لرندن بو کونکی حکومته فارشی
فناقلرده ملحوظدر . بونوع آداملر فی الواقع
ملسلکسر و کیمک عربه سنه بیتلرسه اونک
تور یکسی سویلهین عارسلز لرندن ایسلرده
میلیون نلهه صاحب اولدقدن صوکره بر طولاندیر بمحی
کی فاچق ذاتی قبول ایدن اوخریص و محترص
ادانینک الفاقاتی نتیجه سی او له رق کونک برنده
ململکتده بر فساد ظهوری نهون غیر ممکن
او لسوون ؟ بویله برشی واقع اولیسه بیله بو کون
عبداللهک ظلمه النه بولو نمسنده ایلک و صوک
نه قایینه هینئی مستولدر .

اللهک پادشاهه و پادشاهک ده علی الحصوص نظار
معتمده سنه تودیع ایلدیکی فلکزدہ اهالی بی
آنچه ذات افخیمیلریه رفقای فخامکزدن
صورا جقلدر . جکر منه قدر کیرمش اولان
فالب فرنکلار ، ذات آسفانه لرینه اظهار حرمتله
را بر اللهک اوفاق بر قصو روی ده عفو ایتزلر .
بو تردد و تأخیر دن صلحات حسن آنامنه یار دیم
یده جک اولان فرق اداره و منایا سیاسیه نک
ضایعی تحدث ادر .

آز بزمانده اجرامي هکن اولان ايشلره
وروياليلر چوق وقت انتظار ايتملر و بزى
مرکون برمستوليت معنویه ايله دوشوره دوشوره
نهایه هر ضکارلرک اسناد ايلىدىكى حال ابتدائى
چىنگىنده كورولر. اوندن سكره نهياپسىدە هېلى
وشدر و بزم ايچون ينه بر سقوط مدهش
عاضا دىز.

مثلاً عدليه يه ، دفتر خاقاني يه ، اوقافه ،
وليسه متعاق تشكيلات واصولارك محتاج
صلاح نقطه لری ، بودا از مرله حقوق شخصیه يه
اهالی جماعتک شخص حکمیسته دوغر و دن
و غرو و هه تعلق ایدمن اساسات حقنده بوارق
کمال و تنسیقه دوغر و یوسکه لن حقیقی بر انقلاب
جز راسی تحت وجوبه در .

صلح ایجون لزومی اولان استحضارات
لعلیہ اداریه نک البتہ بویله شیلار اوله جنی تزد
خیانه لرندہ اوته دنبری معلوم و مسلمدر .

بنم اداری و سیاسی خطا و کناه لمل من
قد در حقوق و غیر قابل مقفتر در که او نظری بیان
حقوق انسانیه تعییر آشته عالم زده برسیا.

متارکی متعاقب غالب دولتارک دو تمارلیه
با تخته کله رک اردوی عثمانی بی ترک سلاحه مجبور
ایستدیکی بر زمانده ذات فخیمه لری ده قابینه
شکلینه مأمور و زمام اداره و سیاست جانب
جلیل هایوندن یدمئید و لتكزه تودیع ببورملقہ
صدر اعظم امور اول دیکنر .

سلطنت سنه وملت عمانیه نك اوته دنبري
منظور اعتماد و احترامي بولند یغنكز جهله بو
توجهيه وجيه ملوكانه ، مجلس مبعوثانده ده
واصل اعتماد تمام اوهرق بوتون اميد امت
اوکوندن اعتباراً اجرا آت واصلاحات لازمه نك
اجرا ببوريله جفني آنه انطار انتظارني وقف
يابدي ؟ و دامئا او هدف مقصود اوزرنده
نابات قالدي .

علوم فیضانلری اولق کرکدر که وطنك
بوکون دوچار اولدیني فلاكت اليمڭىك منشىا
ومصدرى هب اولكى حکومتلىرىزك دوشو -
نېھىزلىكى وملتك بودوشونجەزلىكك نە
درجه يەقدرموجب اضمحلال اولهجنى حقىنەكى
عدم تقدىري واحتياطىزلىغىدر . بىچە وقايىع
الىيەن بويالە ملاحتظە سۈرقلارە مملکەتك اوزىرىنە
دعوت ايدىك تىتىجىدە وطن معزى مېتلىي
بلاى انقراس ئىلش اولان بوجەنلىك
هر كىك قاچ دەنە پىغىرى ياندۇنىي اىيجۇن موقع
اقتدارە كەن قابىنەل حقىنەدە آز چوق بر
اميدسزلىك اظهار اوئورسە بوكاھىيچ شاشمىەلى
و كۆچنەملىدر .

الحالة هذه برى دیکرینه مربوط اولق
اوزره ایک مسئله اساسیه قارشیستنده بولنیورز که
بری صلحک نظام و عاملی او له جق سیاست
خارجیه ، دیکری ده صلحک مخفف شد اند
شرائطی اولان سیاست داخلیه در . یوایکننجی
مهمنه مک ید آخرده برمدت مؤجله یه تابع اولما می
وقاینه نک ساعت موجود یتند اعتبار آ منغله
یکانه سی بولو نمی اعتباریه بو کونه قدر مظاهر
صلاح و فلاح او له جقنه دلات ایده جگ یر فرق
کوست مرلی ایدی . فقط شو صایلی کونلرک
بی بخت و بی نصیب مقدرات الیه سدن اولما که
اصل مطعم نظر و جمع مؤاخذة اغیار اولان
اداره داخلیه ده بر شی پاییل مداری ، مملکتی
سیل هلا که قایدیران اسبق قاینه نک بتوون
نا اهل و نادان مأموریخ تقریباً هب یر لرنده
برایلیدی . مملکتک رجال اداره واهل سیاستی
داخلیه نظارتک ظاهر آ منتظم و باطنآ نظیر
عدم برادر اهالیه می اولان مأمورین مدیر یتتجه

اچق دات افحیمیلریه رفقاء رفیعی حنده دن
صودا جقلدر. جکر منه قدر کیرمش اولان
غالب فرنکلار، ذات آصفانه لرینه اظهار حرمته
برابر اک اوافق بر قصوئی ده غفو ایزولر.
وبوتدد و تأخردن صلحک حسن آتمانه یاردم
ایده جک اولان فرق اداره و منایای سیاسیه نک
ضیاعی تحدث ایدر.

آز بزمانه اجراسی مکن اولان ایشله
اوروبالیلر چوق وقت انتظار ایزولر و بزی
هر کون بر مستولیت معنویه ایله دوشوره دوشوره
نهایه هر ضکارلرک استاد ایدیکی حال ابتدائی
ایجنه کوررلر. اوندن صکره نهایا پسنه ده هپسی
بوشدر و زم ایچون ینه بر سقوط مدھش
حاضردر.

مثلا عدیله یه، دفتر خاقانی یه، اوافقه،
پولیسیه متعاق تکیلات و اس-ولرک محتاج
اصلاح نقطه لری؛ بود از مرله حقوق شخصیه به
واهالی جاعنتک شخص حکمیسته دوغر و دن
دوغر ویه تعلق ایدمن اساسات حنده بو آرالق
اکال و تنسیقه دوغر و یوکسه ان حقیقی بر انقلاب
اجرامی تحت وجوبه ددر.

صلح ایچون لزوی اولان استحضرات
علمیه اداریه نک بتنه بویله شیلر اوله جنی تزد
فخیمانه لرنده اوته دنبری معلوم و مسلمدر.

بزم اداری و سیاسی خطرا و کناهه من
اوقد رچوق وغیرقابل مغفره ترکه اونلری بیلن
و حقوق انسانیه تعیری آلتنه عایهمز برسیا-
ست دامنه تعیب ایدن اوروبالیلر بو دفعه نه
ذات افحیمیلری نهه احیانه چالیشدیگنکر
ملتی اصلاح فوایزولر. بو کونلری ضایع ایتدیرن
بوتون بو ترانی و ترددلرک هر بری و هر ساعتی
ملتک ضررینه بور ضربه خیمه در.

داخلمزک دوزلکی سبته سیاست
خارجیه منه ده بر جیادت، ورنک صدق و سلامت
کلبر. ذات آصفانه لرینک شایان حرمت اوللری
قدر مات ده سرزای امنیت اوللیدر. ملتک
اداره هی ایسه الکزدده در. او عالده هر ایشک
باشی ذات افحیمیلرینه دو شیور دیکدر. اویله که
بو آنقدر ملتک ذهنیت و سویه عرفاتی مژا خنده
ایله بزی محکوم اقراض کورن کوزلر، ذات
سینه لرنی ده بر لکده مژا خنده ایدلو.

بومروضانه بناهه والی، متصرف، قائم مقام
کی رؤسای اداره اک اول نظر اعتباره
آلرق اصلاحات و مدافعت وطنیه بو یولدن
عرض خدمته موفق بیورلریشنه دعا ایدر
اولبایده.

درجه يقدرموجب اضمحلال اوله جنی حنده دن
عدم قدری واحتیاط سر لغیدر. نیجه و قایع
الیه بک بویله ملاحظه سر لغله ملکتک او زیرینه
دعوت ایدرک تیجه ده وطن معزی مبتلای
بلای انقراض ایش اولان بو حکومت جهاندن
هر کسک قاج دفعه پغری یاندینی ایچون موقع
اقداره کان قاینله حقنده آز چوق بر
اید سر لک اظهار او لنور سه بو کاهیچ شاشمه ملی
و کوچنمە ملیدر.

الحاله هذه بری دیکرینه صربوط اولق
او زره ایکی مسئله اساسیه قارشی نده بو لیورز که
بری صلحک ناظم و عامل اوله جنی سیاست
خارجیه، دیکری ده صلحک مخفف شد اند
شرائطی اولان سیاست داخلیه در. بو ایکنچی

مهمه نک ید آخره برمدت مؤجله تابع اولماهی
و قاینله نک ساعت موجود یتندن اعتبار آمشغله
یکانیه بولو نسی اعتبریه بو کونه قدر مظاهر
صلاح و فلاح اوله جننه دلات ایده جک بر فرق
کوستمل ایدی. فقط شو صایلی کونلرک
بی بخت و بی نصیب مقدرات الیه سندن اولمالی که
اصل مطعم نظر و مجمع مؤاخذة اغیار اولان
اداره داخلیه ده بر شی یا پیلمادری، و مملکتی
سیل هلاکه قایدیران اسبق قاینله نک بوتون
نا اهل و نادان مأمورینی تقیریا هب یزلرنده
برا قیلدی. مملکتک رجال اداره و اهل سیاستی
داخلیه نظارت نک ظاهر آ منتظم و باطن آ نظیر
عدم برادر مباطله سی اولان مأمورین مدیر یتتجه
عن قصد معلوم اولماهیه ایه ایه ایه ایه ایه ایه
معروف بو لنه جنده بو نوع ذواتک هان
حسن اتخایله اصر مهم اداره نک آز زمانه
تنظیم و اسبق یا لانچی حکومتک ملتک باشنه
سلط ایدیکی رنکسز و مسلکسز ظلمه دن
تخییصی ایحباب ایدر دی.

اتحاد و ترق حکومتک آلات جاره دن
فرق اولمایان او چیرکین وی دین آداملرینک
شر و شوابجی اهالی او زرنده حال حکمران،
و ظلمه دن شیمیدی تو قایدیسیه بیله وجودلری
بو ساخته قدر مظلومین او زرنده بیهار کر اندر.
ارمنیلرک تهییری، اردولرک سو، استعمالی،
بی کناء اهالینک تخریجی کی باشند دنکی نکنلری
بیزیه بیکدیرن کافه مظالمک فاعلاری ینه
یزلرنده و حاکم موقعه درلر.

حال بو ک بویله ایالک کوندن عنل ایدیله جک
دکل، قوغوله جنی و قانوناً تعیب اوله جنی
خونه دین و دو تندز لر. بیز باشدن باشه بویله
برا اتفایه س-ولک درجه ده مختاجز. مملکتک

بر جواب

ایلی و در سعادت غرنه سنه ۱۳ ایول ۳۳۶

قارنخی سخن‌سندم شخصه عائی و ایون بولان
تلبیحان یازدین شوگوابک لطفاً * پیام صباح *

غرنخانه درجی رجا ایدرم *

قایپیدن و قوع بولان استقامات سیب، ماهیتی

ایست تلخ رسمیده ترسم و پیاد اولنان داره

داخله آبرسون * ایسترسه بونک خارجده

قالسو ؟ زمان وزینله نزاکتی بونی مناقشه به

مالندر *

کمال سکوت و وقارا به و قوع بولان استقامی

حابز اغم اطرافه بیورک بر شاشله قواره لدان

قباد، بی آز جوق مقابله عبور قلیدنی ایچوی

جدا پلچ جوق مناسف و منازم *

مطربوهه تودیع ابلدیکی ایکی قطمه بیان‌شامه

الله فرقه و با شخصی نامه حرکت ایدن و صرفی

اندیشکه بامنشان اکادم ایکی شی و ارا، برجی

مناقشخیمه‌الدیه سیله استغا ابلدیکم، دیکری

ملکسکز بر شخصیت اولدام *

اندیشه منهنک معنامی ؟ مدام نظاره‌دن

پیکلکده می‌وقه او، قاعه مارلوب قانقه‌ی دره

بو جهنه تقدیری اذکار همیه ترک ایدرم.

ملکسکز لکم پیش کایجه : و سقی اندیشه

بو اسنادی فرق ساسیه الله شترک بر مسئولیت

در عده‌هه ایدن قایبه اضدادی بیانده حصوله

کان اخلاق‌لک استقاده باش، بر صورتله قال حل

وازانه اولدینی موی ایله آکلاهیه جله حاله

وموقعه هنوز تعالی ایده‌میکن، دلیل اوله کرکور

فرقه سایه‌شده دوچ ساخی اولدینی حالمه

بیوش ایدی متدل حریت و اسلام‌موجویت

حریت و اشلاف فرقه‌ی اما موصیه سنت

و فره‌دن فرقه‌ی کیکلکده بر ملکسکز لکه ایسه

او ملکسکز لکه دها با هر برگانی اظاهر عمر، بیهه

وضم ایشان‌وزده متدل حریت و اشلاف‌نائسه

داشموی الیوسی فدیشک امدادی آلتنده حکومه

و بیوش اولدینی بیانه، لک بر صورتی و هین مانه

کومالجی ایام‌علی بیک پیکلکسی محتوی اضدادی

آلتنده کی تکلیف‌کده دیکر بر صورتی هینا زیره

درج اید و اوشه بایش اولدینه تکلیف‌کده

فرقه نائسه بیانده بیانش ایسه فره‌ده

شمولي طیبی بولنه بیشک نه کارنی به زام‌بولوم.

سايق تمارت وزرامت ناظری

جال

صورت

۱

داخله نظارت جلیله سنه

حریت و اشلاف اضدادی متدل بر قسم تلبیل

نظاره‌هه داخلی احکامه، مخالف اوله رق خود

سراله‌ر کله فرقه‌ای اختلاف احدث بیکارانه

و آنامارلده کو و ضیحت حاضره دولاییه اختلاف

مد کواری حله - لایتندار قونزه لکه مقدی

شده‌لک مکن اولدینه‌ندن قواغر، لک اجتاعده

نظاره‌هه احکامی حفظه، ایله ایسته، بین فرقه

منسویتی بر آزو، لکه ایکلکده و نظاره‌هه مدد و دفعه

تجواز ایدن مغل‌لادن فرقه اسلام‌لشی اوزره

« متدل حریت و اشلاف » عنوانی حائزه‌لوره ررق

جزری قاعم باشا محله‌سنده قبلى قرون جاده‌سنده

او تووز اوچ نومه و لو خانه اجتماعکه انجانه

ایلدیکز جهنه اشیویانه‌هه منک امید همیهد

موجود حریت و اشلاف فرقه‌ی دویسیه سنه

وضمه اصول و نظاره‌هه توفیقا معامله، متناسبه‌لکه

ایشانی *

دیس ایاندی مؤس ایاندی، دیس ایاندی

و سقی زن‌البدین، صفائی صبری

صورت

۲

مر کز عمومی ریاست جلیله سنه

صـکـرـ هـمـوـمـیـنـکـ شـوـکـ مـهـمـهـ عـمـاجـ اـلـدـیـنـ

وـحدـتـ وـضـورـیـ اـخـلـالـ الـهـنـ کـوـمـالـجـهـ

اـسـاعـیـلـ لـکـ فـرقـهـ دـیـکـلـهـ سـیـ تـکـلـیـفـ اـلـرـزـ

اـسـدـ، كـمالـ، سـلامـاسـودـیـ، وـصـیـ عـادـیـنـ عـلـاقـ

شئون

ZB.629

جیبوری بر جواب

دونگى علمدار رفیقىز ، (صدراعظم ياشا وحيات روزمرى) سرلوحهسى ايله اولىكى كونىكى نسخه مىدىن و هله "اولاده بىبرىيە مباین كېيىكى ففرەنې اقتباس ايدەرلەك" ، سباختى تصاد ومنطقى سىزلىقى كوسىترملەك اىستېور ايدى . حابوکە رفیقىز ، بىرى باش مقايمىتىنە مندرج بولسان وبالطبع بۇ خصوصىدە كى نقطە نظرمى شرح ايدى فقرە ايله او كامباین كورونى دىكىر ففرەنەك مأخذىتىه دقت ايتىش او سەيدى طېمىي بۇ مەسئىلەدە بىر منطقى سىزلىق موجود اولىدۇغنى كورور ايدى .

(سباختىدىن پىكى يورغۇن دوشۇن صدراعظم باشمالىكە پىكى كچ قانۇدىقىنه وھىچ چالىشە ما مامىش او لەيادىقىنه) داشر اولان فقرەنەكە مأخذى دە با غزىتە سىدر . مسلكىنى بىلىر بىر غزىتە جى ، جريان احوالدىن و وقوفات دوزمىرىدىن قارئىرىنى صورت دائىمەدە مطلع مۇتقى اىچۈن باش مقايمىتىنە سىرد اىتىپىكى نقطە نظرە كورە مخالفتلىق ايدى بىلە جانىكى او لان هەمانكى بىر ففرەنې مأخذىتى كوسىترىك شىرتىلە نقل و اقتباس ايدە بىلىر . رفیقىزدە پىكى اعلا بىلىر كە بوندىن او غزىتە يەھىچ بىر مسئولىت تىرتىپ ايتىز . بىزدە ھىنى سورتە حرکت ايتىك . ارحالىدە بۇندە منطقى سىزلىق ئەدا ئەنجەت قالىر ؟

باش محرری : علی کمال

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.679

محل اداره‌ی — باب عالی جاده‌سنندج صباح مطبوعه‌سی

هفتاد و هشتاد خصوصات ایجین اداره مأموریت هماجرت اونیورسیتی مکاتب و اوراق واردہ درج اولنسوو اولنگاسو اعاده ایدلز.

تلفون فوتسالی — استانبول : ٤١٤

لشکرخانی ۱۰۰ پاره

«صبح» ک «۳۲» نجی دور سنویسی

« صباح » بوکون « ۳۲ » نجی سنه دوريه انتشاري ادراك اينك بختيار لغته نائل اوپلور .
بوسيله ايله محترم قارنه وقاراعرئنه وجيبة شكراتي ادایه مسارت هاييل ، « صباح » بوقدر اوزون
مدت بلا فاصله انتشار ايده رك بر جو حق مشكل زمانه ره ، مدهش فورطنله ره ، موافع ومهالك عديديه
رغماً همه دسته هر ترت وظيفه حيت و موان برواري في كال خلوص و ممتاز ايله ايايه موافق اوپلسيه ،
آنچه سوكيل قارئانك وهموم ملتک حقنده رايكان بیوردقلى توجه و رغبت سايمه ستدن اوپلېغى
كال متداري ايله اهتراف اينكله مغتذر در . بو كا استنادا شو دغبىت اطف كارانئيە برقات دها
اثبات لياتق واستحقاق ايجون هىچ برجىت وندان كاريطى كرى طورمىيە جىقى ييان ودھا سنه لىرجه
خدمت نشرىيە سندنے دوامه مظھرىنى اطاف سمعانىيە دن ايد وغى ايلر .

حكومة حاضرة ومخالفت

معارض کی کورونیوولو۔ یوسیہ نکے اک بر بھی
باعثی « حریت و اسلام » افراط مملوی
اولنڈی۔ بزر بو اذراک اساساً ہلیندے ایدک ،
چونکہ فکرلو ، مسلکار بر اولنڈنی ایجون بو
ایریلی صرف شخصی احتراملرک ، ادھارلک
محصولی ایدی ۔ کوماجنی ایمیا عملی بک مخالفتک
مستقی برسیا سیدرو ، سنہ لرجہ مشکور المساعی بر خادی
اولنڈی۔ دوغری بی سوٹھ ملک لازسہ، آله و آووجہ
صیفماز ، حین حاجتہ بر بیرہ ایجون بر یورغان
یافا، عکن، یامال بر مقصدویہ ایرلہ ایجون
اقتنضا ایدرسے ، قوس قوجه بر فرقہ یہ آلت
اوست ایلر۔ حریت و اسلام لفڑی بو نار و اندیزی ده
بور کن جو لاثا اثریدر، او آر ادن چکلنجہ نہ افترق ،
ما خلاف فالدی ، هر ایک فرقہ ده بر لہشی ۰۰
تو کتلہ واحدہ ایسہ اک دھم ار کاتانی احتوا ایدن
حکومت حاضرہ بی بو آئندہ قدار صمیعی مظاہر تند
صلکی ، قالادی ،

ایشته مسئله‌مک بولدمیانه مطلع اول‌اقدارلری،
بو حقیقتلری تامیله کشف و ادارک ایندکارلری
بیرون درک اغیار اکثرلره حکومت حاضرلری
باشقا بروضیعته کورورلر، کورونجه‌ده او قبل
قالاره آلت اول‌دلم.

فی الحقيقة بعض مخالفاتک بوجکومته قادری
اعتراضلری ، تقدیرلری اشکار او لوناماز ، فقط
وحق کیمین اولورسنه او لوسون نزع ایلهمله
شر و طبیعته مکنیده ؟ بالفرض دیبورلره
کومولجه لی اسماعیل بکی او سارزده تو قیف و محکمه
تیلک ، موکردهه تبعید ایلهمله موافق حکمت
و سیاست دکلمدی ، بمعطمه دو غری ده او لایلیز
کرد ده ! لکن بحق انتقادی بر فرددن غصب
ایلهمله حر بر حکومته خیالندن بیله کچمز .
نه دیبورلک حکومت حاضره ایچوو بالخاسه
ناظولی بالغله شه و او نزک علی الاطلاق

هر کسکه سیل بکی بر حقیقت در که حکومت حاضر
مخالفت کله جد و اجتهادیه موقع اقتداره کلش
سیاست‌آمیز اقتصادیه قادار انکار و آتمال مخالفتی
تغییل ایل بر هیئت‌ندره داماد فرید پاشا بوسلاک
اکه ممتاز ، اکه معین خادی اولی اعتباره مقام
صدرانه تکری ، وقتاکه ایلک رفقاء‌سیله ، اوته‌دن
بری زیارت‌داوطلبی اوزره اومناز سپاهارله به مقصدی
یحق نایمه موفق او لامادی ، او اجتهاده خدمت ،
او غایبیه تعییب ایدمه‌دهی ، او نظردن آیرله
بیبور اویله ، وکلای لاقه اله تصریکه مساعی
ایله‌دهی ، وکلای لاسه‌که اکترسله شیخ‌الاسلام
مدن اعتبار آمن‌القدم مخالت‌که اک بنام ارکان‌ندیزه‌لر ،
نه حزب مشوئله ، نهاده اووند استعماله ایدن
قوای ملیه‌که اغفال‌رسه ، تو سولیارینه هیچ‌ج بر
صورتله قیازلر ، مصطفی کمال‌ردن و هم‌الوفدن
فکراآ سیاسته ، عرفان‌ا او جوزه‌وله آیری‌لوره .
ایشته عضولیه ، تکلیفی ، غایلیه اعتباره
اتحاد و ترقیه طایان طایانه شد اویله‌نی ایجوان
مخالفت اساسنده تغییل ایله‌ین بوجکومندره که
بیلنژ نه تو رلو ساشه‌له ، قادوله (قان) کی
یعنی مطبوعات اجنبیه سه مخالقله با خاصه
حریت و اشتلافه اعتباری فاز‌آمامش ، ملته
ظرقدار ایدن‌مش ، شوعله اولش ، بجهه اولش
عد ادلکده در .

بر بوقالماده باغطاط رؤسنه سبلرخى آراشد.
بر اجفز ئىنچەلەنى ميداھىچقازار جغز، او سايادە
ايىسە حق و حقىتك تجيلىستە برمەتاد چالىشە جغز.
اولا، بوتون اجنبىلەر ائخادو و ترقى يۈملۈكىدە
بر قىدۇت عظمى سايابولۇ، توركىلەك حققى مىشى
كېيى كوردورلۇ، جونكە دفاتا إله عرض
ايىدىكەمىز كېيى ئەنلىقىدىن، توركىلەكىن آنجاقى
ھېيەمزرى طانىرلۇ، سطوحى كوردورلۇ، او خېيط،
بۇ سطوح ايىسە مع الاصف حالا ائخاد و ترقى

اولى. دوغرىي سوهملا لازمه، آله و آوجه
صيفماز، حين حاجته بريبره ايجون بر يورغان
ياقار، ممکن، يامال بر مقصوديه ايرملا ايجون
افتضا ايدرسه، قوس قوجه برفقه في آلت
اوست ايبره حریت و اشلافه بوخارا و اندبادی ده
بورکن جوانکار ازيرد، او آدیچنلجه نه افتراق،
نه اخلاف قادی، هرایکي فرقده بر له شدی ۰۰
بوکته و احده ايسه ايش بهم اركانی احتوایدی
حکومت حاضره به بوآنه قادر صمیعی مظاهرند
اصلا کري قالادي.

ایشته مسئله نك بویلنیانه مطلع او مادقلری،
بو حقیقتی تیمه به کشف و ادارك اینه دکاری
ايجون درکه اغيار اکثر تله حکومت حاضره
باشقا بروضیته کورورلر، کورونجه ده او قیل
وقالره آلت او لورلر.

في الحقيقه بعض خالفلرك بو حکومته قارشی
اهتراضلری، تقدیری انکار اولونماز، فقط
بو حق کیمدن او لورسه او لوسون نزع ایلهمله
مشروطیته هکنیمه؟ بالفرض دیبورلره
کوموجلنه ایماعیل بک او مرزده توپیش و محکمه
اینه، سوکرهه تبعید ایلهملک موافق حکمت
و سیاست دکاری، بو مطالعه دوغری ده او لاییر
اکری ده، لکن بحق انتقادی بر فردن غصب
ایلهمله حر بر حکومته خیالندن بیله کیمن.
نه دیبورلرک حکومت حاضره ايجون بالخاصه
آناطولی با غلبه و او نزک علی الاطلاق
يارا دقیلرته قارشی داهه شدته، داهه
صولنه حرکت ایلهملک ایجاب ایدردی، موآخنه
قولای ایسه ده ایش از بله دکل، مع مافیه بو
موآخنه لره ده مساغ وارد ره. خلاصه، دیبورلرک
سیاست مایله بیه غایت اهتمام ایدلک لازم کلیدی،
حالاده کلیر، صایش قویمیسو و زیرنه طرز
تشکلری، صورت فعالیتی باشقا تورو او راق
کر کدی، ایستر وارد او لسو، ایستر او لاسین،
بو مشروع و مشروط اهتراضلر، تقدیر داماد
فرید پاشا حکومتندن حریت و اشلافه و عمومیله
خالفلک اعتمادی زائل او لدینه اصلا دلات ایغز.
او زوال نه زمان واقع او لور؟ وقتا که او فرقه بی
و می الاطلاق اجتوادسنه سیله هیئت و کلادن چنکلرلر،
استھا ايورلر، بحران او لور، ایش او زمان...
او بله او مادلر، ولو (نان) کی اک مشهور
غزه لر دله دکاری بیازسینلر، ولو بعض مفسدلر
آنندن آنکه کونا کون دولا بلر جو سینلر،
بو اخلاقلاری بر صادع بعندهن عاشا ایلهم ارباب
انصافه کوره حکومت حاضره خالفلک عمال
مجسمیدر، شاید وقت وقت بعض خالفلرك حقی،
حق غیر حق تینیدلریه معروض قالیورسه،
او سایدهه او قصورلری اصلاح ایده بجه بکی ايجون
او ندن ده مسعود او ملیدر.

هیچ بر طرف سیانه دکل، محض احق و حقیقی
مدافعه ايجون بودوغری سوزلری سوبیورز،
اما مثل معروفه دنیلری کی: دوغری
سویله بی دوقوز کویدن قوغارلر ایش، او ده
وظیغه من ده دکل:

آدم اول، ایسترسه خم او لوسون بوتون خامسکا
مصرع معروفی او نهدن برى ورد زیان و دستور
افعالزدره

علی کمال

محق تأمینه موفق او لامادی، او اجتہاده خدمت،
او غایبی تعقیب ایده مددی، او نردن آیرلنه
مبور اولی، وكلی لاحقه ایله تشریکه مساعی
ایله دی، وکلی لاسته که اکثر تله شیخ الاسلام
مدن اعتبار آمن القدم خواسته ایک بنام او را کندزدزه،
نه حزب مشموله، نده او ندن استعماله ایدن
قوای ملیک اتفاقاریه، تسولیله هیچ بر
صورتله قابازلر، مصطفی کالاردن و هم از نزد
فکر آه، سیاسته، عرفانه اوجوز و ملله ایری ایغولر،
ایشته حضولی، فکر لری، غایلری اعتباریه
انجاد و ترقیه طبایان طباینه خد او لدینی ايجون
خالفلک اساسنده نشیل ایلهین بو حکومتندن
بیلنزم نهورلو ساقدله، فسادرله (نان) کی
بعض مطوعات اجنبیه خالفلرلر، بالخاصه
حریت و اشلافه اعتمادی فازان امش، ملته
طرقدار ایدن مش، شوبله او لش، بو به او لش
عد ایدلکده در.

بنز بومقاله ده برشاط روئنه سبیرنی آراشد.
یراجهز، نتیجه لرنی میدانه چهار چهار، او سایدهه
ایسه حق و حینیه نک تجلیسته برمانتاد چالیش جهز
اولا، بوتون اجنبیلر انجاد و ترقی بی بولکده
بر قدوت عظمی صایارلر، تورکلک حلقی میتل
کی کورورلر، چونکه دفات ایله عرض
ایشیدیکمز کی هیانلیقدن، تورکلک دن آنجاق
حیطمزی طایرلر، سطوحی کورورلر، او محیط،
بو سطوح ایسه مع الاسف حال انداد و ترقی
لکمیله روحندن آلوهه در، بنه تکر ایدرلر،
اون ایک سنه اول جیت مقدسه دیه ایدلر،
شعشهلر ایچنده ظهور ایدرک ظاهرا پلک مسعود
کی کورون بـ اقلای وجوده کیمیش، او
زماندن بـ ایسه، ولو اکتیا قهر و تدمیر ایله
اولـ ده، بو ملکته لاـشیل عیاپل فرمانفرما
او لش بر او جاغلهه بـ فنوز میادیسته تعجب ایسلزه
قط اک صوک بـ نوان است لاسیله ده ظاهرا اولیه،
حقيقته بـ نولت، بالخاصه آناطولی او اطاعه مـ دودهـ دن
او درجه متفر در کـ علی العاده دشمنلری بـ ایله او کـ
تروجیح ایدبیورلر، فقط ذکری کـ چکن اجنیلر بالخاصه
اجنبی خابرلری بو ایشی بـ صوبته تعیه و قـت
بولامـ دـلـرـ، دـائـماـ ظـاهـرـ اـیـلهـ اـکـنـاـ اـیـلهـ دـکـارـیـ،
حـیـطـمـزـ تـظـاهـرـ لـرـهـ قـابـلـ فـلـرـ اـیـجـونـ بـ اـقـلـیدـهـ
قوـتـ، جـمـعـتـ، فـرـقـةـ سـیـاسـیـهـ وـسـائـرـ فـانـهـ آـنـجـاقـ
وـآـنـجـاقـ اـنـجـادـ وـ تـرـقـیـ کـورـورـلـرـ، اوـلـهـ کـورـوـ
نـجـهـ دـهـ اوـکـامـالـفـ اوـلـهـ رـقـ تـشـکـلـ اـبـدـنـ حـکـوـمـلـهـ
برـ نـظـرـ اـسـتـخـافـ اـیـلهـ باـفـلـرـ، بـوـسـافـهـ اـیـلهـ دـیـلـهـ اـیـلـهـ
خـرـصـتـهـ اـنـصـافـزـجـهـ منـهـ مـوـاـخـنـهـ دـیـچـکـنـیـزـلـهـ
ثـانـیـاـ، نـهـ دـیـرـلـوـسـهـ دـیـسـنـلـرـ بـوـکـونـ خـالـفـتـ برـ
قدـرـتـ هـظـمـادـرـ، چـونـکـهـ اـسـاسـاـ بـرـهـدـهـ بـرـحـهـ،
برـحـیـقـتـهـ خـادـمـدـرـ:

اعدا منک آچـانـلـیـ اـیـشـکـهـ توـالـهـ
ایـلـ اوـ ضـیـاـ سـکـرـ آـقـ آـقـ عـالـهـ
اوـکـروـهـ مـکـرـهـهـ مـلـهـتـلـرـ آـنـاطـلـیـنـهـ اـکـ
صـوـکـ فـاجـعـهـ لـرـنـهـ قـادـارـ کـوـنـدـ کـوـنـهـ آـرـتـدـجـهـ غـایـهـ
خرـایـ خـالـفـتـ دـهـ بـوـکـسـلـدـ کـجـهـ بـوـکـسـلـمـکـدـهـ دـرـهـ
خـالـفلـرـ نـهـ کـیـمـسـهـ نـکـ جـانـهـ، مـالـهـ قـصـدـ اـیـشـلـرـ،
نـهـ دـهـ وـطـنـلـرـهـ ذـرـهـ قـادـاـهـاـتـ وـخـیـاتـ اـیـلهـ دـیـلـرـ،
بعـضـ اـنـسـانـلـقـ سـاـنـهـ سـیـلـهـ بـرـخـطـاـ، بـرـخـانـیـ
یـلـرـهـ اـعـذـلـهـهـ صـرـفـ بـالـذـاتـ ضـرـرـ کـورـدـلـرـ،
ایـشـتـهـ بـوـسـفـرـهـ عـینـ وـضـیـتـهـ دـرـلـهـ، عـینـ کـنـاـیـهـ
ارـتـکـابـ اـیدـبـیـورـلـرـ، دـامـادـ فـرـیدـ باـشـاـ حـکـوـمـیـ
کـیـ اـنـدـیـشـهـ وـ اـجـتـهـادـلـرـهـ نـشـیـلـ اـیـلـهـینـ بـرـ هـیـئـهـ

سباح : نومرو ۱۱۰۷۷ - اوتوزایکنچی سنہ)

۷ محرم ۱۴۳۹

باش محرومی : علی کمال

حل اداروی — باب عالی جادوستندہ صباح مطبوعی

غزہ یہ عائد خصوصات ایچوں اداروں اموریت صلاحیت اولنور
مکاپ و اوراق وارڈ درج اولنسوں اولخاسوں اعادہ ادلز

بر ہفتہ اولکی نسخہ لے غرہشدر

لقوں نوموسوسی — استانبول : ۴۱۴

لسخنی ۱۰۰ پارہ

TDV İSAM
Kütüphaneleri Arşivi
No ZE. 679

تلیغ

متعدد بر قاج ساعت ظرفندہ تعین ایمکن باشلامش
اولوب مسئلہ آئی قربیدہ توضیح ایتدیکنندہ
همومنک خبردار اولسی طبیعیدر
استعفنا ایدن ذاتہ کانجہ شمدی یہ قدر ہیأت
وکلائی اکثرت عظیمه سیلہ آرمزندہ کی وجہ
مخالفت ذات شوکتسنات حضرت پادشاہینک
مرتب و مشوقلر مستثنی اولق اوڑھہ بتون
آناطولی یہ آئی آئی مقدم اعلان ایتش اولدقلری
ھفو ھموی حکمنک بر کرہ دھا تا کیدند
صوکرہ یعنی طریق شفاوتدہ هناد و اصرار ایدنلرک
تأدیبہ تثبت ایدیلہ جکنہ دائز ایلانہ نشری
مقدر بر حضوک اخطار، یعنی ھفو شاہانہ علیہندہ
اولملرینہ انحصار ایتش و مخالفت واقعہ ہیئت
وکلاہ معاملہ تأدیبہ حنندہ اتحاذ ایدیلن قرار
قطعینک اولی بش کوئی تأخیری موجب اولشدہ
اکر بشقہ برمسئلہ حنندہ مطالعہ درمیان ایتش
اولسہ لردی تعمیق و تدقیق ایدلی و برقرارہ
ربطی طبی ایدی

غزہ لے منافع عامہ یہ متعلق کافہ معلومات و مطلاع
لماقی درج ایمکنہ بخبار اولوب فقط بقاہ ملک
دوام آسائیہ بحتاج اولدینی برماندہ آمال خصو
صیہ یہ آلت اولسی و داخل ملک کنہ تشویش
اذھانی موجب مقالات انشر ایتمی بھریز ایدیلہ
میہ مکنن صباح غزہ سنک ۱۹ ایلوں ۳۲۶
تاریخی نسخہ سندہ مندرج مقالہ ده استعمال
ایدیلن لسان و حدود معروفہ بی متباوز برسورہ
اتخاذ اولنار و ضمیت من کل لوجو شایان اسقدر
بر غزہ لک و یاخود بر غزہ محرومیت فکر و رأی
خودینہ استاد ایدہ جک حکومت دکل حق بر
عشیرت تصور اولنہ ماز

جملہ یہ معلومدر کہ غزہ لے بعض مالکنہ وضع
اصلیسنندہ باعده بر آلت تجارت اولنہ باشلا دیندن
زیادہ نومرو صائمی ایچوی زیادہ شہات اصولنہ بعض
غزہ لردہ تاہل کورینبور . صباح غزہ سنک
مذکور مقالہ سنک منبع و منشأی انتشاریں

علی کمال بکاش مقالہ سی تأخیر ایدلشدر

۳۰ آگوستوس ۱۹۲۰ - ۱۳۴۶

بازار ایرانی

اشتراك

پوسته اجری

استانبول و ولايتlar ايجون سنه لکی ۸۵۰
اجنبی مملکتی ايجون ۱۵۰

مدیر مسئول

تلعاف عنوانی :

نسخه

مکالمه حکایت
۱۳۰۷ صر ۱۲۴۰۲۹۵

داماد فرید پاشا حضرتلىك

اردویه و صایاسی

حربيه نظارتىد اركان واصرايه تبلیغ اوئىشىدر :

ملکتىزده احوال سیاسىه و اجتماعىه دنطولالى بى زمانىزىرى افكار ناسىدە حصوله كان تضاد جهت هىكىرىيە دخى سرايانلەدا يېتش سنه مقدم اوروپائىڭڭىم قوای عسکرىيەستىدى اولان انكاتەه و فرائىسە كېيىكى دولت معظمە اردو لىلە موازىنە سیاسىة شرقىيە درەھەرە يېش اولان اردوی عىباينىك اوىن سەندىزىرى انتظامەن خىل طارى اولىي . بىحالكە نتائچ و خىمەسى جىلەيە معلوم اوالدىغىندىن تىكراوه حاجت يوقىدۇ . بىشو آن نفاق و شفاقتىدە ملکىيەدن بىطرف برحربيه ناظرىيە اردو دەكىي مىلت فىكريەنلەك تعديل و تىكىيەن خادىم اوله بىلە جىكى اعفادىلە امور نظارتى درەھەدە يېش ايدىم . بومىدە بىكارچە ضابطاڭىق قومانىدان اعظم باشقاھىز اندىمىز حضرتلىكىنە صداقت و سربوطيلىرىنى خارى مەرورىسى غۈزەلرەدە انتشار يېش اوالدىنى و جەھەلە عتبە ھابۇنە تقدىم ايدىلش اواغلە شوتىجە مەسعودەي دېكىرىلىنى باعث عېت وامشىل اولىسى اىيدىلە درت آيلق ماساعىنىك ئۇرە قىمتدارى ھەدایدەرم .

حربيه نظارتى و كاتىدە بولىنەم مەتدىدە مطاعتى كاملە و اندامات متوايە اىلە و ظېغەلەلىنى حىن اىفا ايمەش اولان بىلە اركان واصرا و ضابطاڭىق تىشكىر و آنلە و دەع اىتىدىكىم صەرەدە محاربات ساپقىدە حىياتى وطن ايجون فدا ايدىن بىكارچە اسرا و ضابطاڭ و افرادىك و اناخۇلىدە عصانىڭ تىكىلى و منفرد چاڭ نجاڭىز اوالدىنى و جەھەلە داخل ملکىدە آسايشك تائىنى و ظېغەسىلە قوای انىضباطىيەدە فىرىتى نفس ايدىن اسرا و ضابطاڭ و افراد اھايىلە ارواحنە فانىخە خوان حرمت اوالدىقىن صوکىرە نظرمىرى استې بالە توجىھ اىلە دولت اطرافىي محىط مەمالىكىن رەها ياب اولىق و ناقابل تسلیت فلا كائىزى تعديل اىدە بىلەك ايجون مەتمە دولت ھەنارەي تأسىس و شوكتىنى اللى يوزسەنە ادامە ايدىن خاطرەسى بىز ايجون لايىوت معظم عەمانلى اردو سەنک پادشاھلىنى حرمت و اطاعتىدىن اكتساب فيوضات يېش اوالدىغى تەخترە آن ئۇنە امنشىل اىتكى و دردست تشكىل يېي اردو مەددە سیاستىلە اشەنەلدىن قطۇغا فراغلى توصىيە ايلرم .

آلمانيا، ائتلاف شرائطني قبول آیتمی

بلا قید و شرط عرض مطاعت - شرائط متارکه : آمان دونا نامسته ، مج ، استرازبورغ فلامنگی اهل هیلوقراند امده نک تسلیمی ، فراپ فاریقه لرینست
مرابقبه آتنه وضعی و دهن کوبربی باشیلینک اشنالی - فون کرمان متارکه مذاکراته مأمور

شوند. مثلاً همدهم که، آلمانیکه تبریز و هرام این اوراقی مخصوص اگرسته سازی خارجی نظری فوکوکان اوئنده بری انکاره ایله اوژلاشمی طرفداری اویلیقی جمهوری باخیر ماینترک شدیت چهارم است. دف و پیغمبری تأثیری آنده استفاده مجدد قلشیده.

برانکلیز هیئت‌نک شهر مزه ورودی

درت انکایز صاباطی - مواصات یدی بچمده - حرادنی استقبال - انکایز
مثل سیاستی نه زمان کله جله? - ائتلاف دوناعامی دها کلیور -

انکلیز عسکری چناق قاعده یه چیقدی

دوه آفتاب ساعت یا هیچ راه، لرده بصره طردیوس ایله صورده کرکن غایت شدنی برخواهه مروض فانش،
شم منه مواسط اغش و زخمته ظاهرات دوستانه بایله استقبال او نموده.
انکبار از کار حربه منه نسبو میرآلای (موری) بیزبانی (بناله) بیزبانی (بناله) بیزبانی (بناله) ،
علام (دزی) ده تسلک بولنه بونهندخواهه سمشبله نکوت هنایه بسده روئندی هیارنده
پوچنی نهیانه: (کافز حکومتک میل میسانیده) در برخاق کونهقدوشه نه کلبهنده، کرده کمل سایدلهه
ناخ اعلاءهه،
ساق الله کر هیئت بصره طردیوس ایله صورده کرکن غایت شدنی برخواهه مروض فانش،

ساللکر هست بصره طاری و می ایند عصمه دیگر کن غایت شدنی برخواه همچویه مخصوص قاضی
ایم، فورطه بکوهشند، دیدنکر کنی سامت یعنی مجده رئیخه مخصوصه سدارخه جاوه، خیریه
نیز نظارت نیزه اعلام و لذات امیزون مخصوص طرفندن رئاسه خوش آشیدی ایما فلانکه کنی اوراده سریول
اعمالیه باش و پانی بریم غیر طرفندن ده غایت دوستیه نظاهات اینه و «نیازه ای انتلاف» ای ایلاره
اسفل ایلاره درون
هیئت ایکان بحراش ایستادنیه یک زیده، متفکر و معموق قایلار روح محمد آرامه ایه، پناره که سامت
طبون و اراده بکوهشند برپلاس ایزنه و اصل و کندریله شخصی ایدان بیانه تازل اوبلرلر،
اشلف دوامه استندن چنان ایلاره و ایلاره بکوهشند، کوکندریله درونه ایدن روزانه شدمدیله
نایامیه ایلاره ایکلاده قدهد، ذیر ایستادن ایشندیله معلو معاونه ایتمه ایستادنکه کونه ایخرا حکم فرمایه
الآن غایت شدنی وزرکار فورطه لرده طولای ایمده کی طو بیتلر که طلایه علیمه ایمیله بکله زیده دوچار
میکلات و آثار ایلورده ده، شمشیه به قدر برگاره هر چیز بر سلاح کیمی یکمیش ایشانه ایلاره کنی ایه بکله
کوکنه قدر چمجه نه ایستاره ایگده ایلورده کروکوله که
نیازه ایلاره نیزه نکن، نیازه ایلاره نیزه نکن، نیازه ایلاره نیزه نکن، نیازه ایلاره نیزه نکن، نیازه ایلاره نیزه نکن،

اتحاد و ترقی ثروت عمومیہ سی قاچیر لدی

ف اری باشالک آشیدلگی ملیونلر - (٧٠٠) سیک لیرا

حکم متوجه مصادره اندلش

بر تدقیق

ایلدرلک بالا آورده و قانون دارموده منی احوال خواهد اول بول اجرای متفق «
خسوسات مهدید را دارموده منی احوال خواهد اول بول اجرای متفق «
اعتنای فنی ساختگر زدن مفخرد . همان جان موافق امور تقدیر تقدیر مفخرد «
بیوروسون آمنین بحیره سیدالرسانی . » ۶ صفر ۱۳۲۷ قمری تاریخ ۱۰۳۴

محمد وحد الدین

قانون اسلامیک به نجیب ماده‌ی بوکنارده
اوراق خوادث طرفندن سیق موضع بحث

ایله مزاردی ظن ایله .

بحث اولی ، حق « یک استابرول در قیمت

ماده‌نک منی عیناً اخیره لرمه کیک مادر . موضوع

بیشتر قدر این اخیره لرمه کیک مادر . موضوع

سوه استعمالاتک دندله تشید ایله کی عاده

دارلریک جله افاده‌نک بالحاصه

معاهدات عتدی و حرب عالمی خندک

قهره‌یه نظریه تطبیق جلب پیشر . هر کن

بیله کجه جهان حریک مقاماتند دوات

عنه‌یه سفر رولک اعلان ایخته . بونی

از مانک قایتیس مقام قوماند انظی

نامه‌ور تدبیر احتاطی اوهرق هر طرف

دولت کی اخاجه محیوری . بوند سوکردی

اولی آلمانی زمره مسلیه الاقاع معاهدتم

عقد ایلش ، بوماحده حالاً کیمه به تبلیغ

اول نامشد . صلحه ، تجارت ، ترک و الاقاع

اراضیه تعلق اولادیه مغلون اولان اویله

بر معاهدک شدتله تشید ایلش اولدیه .

حضرآ حقوق سینه باشاهیدن . و پوچه

مستند خاقان مغور طرفندن عقد بیوراش

اول هجق . سوکره حرب اعلان ایله .

اعلان زمانده مجلس عمومی مجتمع دکلی .

مجتمع ده اوش اولایشی بوبایله هیچ برحق

مذاخاسی اولاً مازدی . چونکه بوده حکام

حاصره اساسیه مزه کوره حصرآ حقوق

سلطنت سیودن بولویور .

جهاد عالیه کشکال نامساح حضرت

خلافتیاهیه اول هجق و رشیدی . بونون

بونار سید حامی باشا قایتیسک مسویت

واسوادنک سقوطلری نادن صوکره

پازیلیور و بازیلیق زمانده خفره ناینک

آلاماطر فدن عزیز بادست اصل ایدیه جکی

لغادک و وارونک سقوطلری بوكا هیچ

رشدی . حرب و قتوی مجلسارک تصدیقته

تکرار اولویوردی . چونکه میتارزم

سیونیه می آشند و ذکر اولونان بدینکی

مادده محور حقوق سنه دارمده واقع

اولمشدی . بون سوکره مجلس عمومی

اجتاع ایتدی . مخاصمات باشلاشی ، ایله .

مشدی . حرب و قتوی مجلسارک تصدیقته

متوق اوردنک ایلیون بولو خصوصده

هیئت معمون و هشت ایان برشو بایلارزدی .

بودجذلی بی ردا بیشندر ؟ حرب حالت دیوی

اولماقارن دن و حکومت اسراور سکر

هیچ روپیزدرو قبول ایده مزدی ، جاً ن

کور مردی . وقت تضییله شاخه طالب

اولی کیفیت ده هیأت تسریعه نک دک ، رسه

قوه اجر آینک و تلقیه میدر . پوتا به الاقاع

سعی حامی باشا حضرت لریک استغافاستن

صوکره بعن ایان و معمون ایز طرفندن خن

تیبات و قوع بوله ایی آکلاشیبوسده

سرای ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

سرای

ملکه

یکی قایدینه

یکی حکومتک نقطه نظری

اف ناظری عثمان رفت و نافعه ناظری جمیل پاشا را کیاناتی

ط هایون دائره سند حركت ایده جکدر — بیاننامه نشری حقنده هنوز برقرار و پرمله شد — قایدینه موافقیند امیدوار بولنقده در.

مر من یکی اوقاف ناظری عثمان رفت
پسی ریارنه قایدینه نله تعقیب ایده جکی خط حركت

و جویات عسکری می حقنده ملویات اعطائی رجا
اتشدرو، عثمان رفت پاشا محروم شویاناده
بولنقده:

« قایدینه بروغراونی صوریزور سکر؟ هنوز
رقیله ره مرشی کوروشمه دک، خاطر بروغرا املا خطر ط
اساسی می خط هاروی جناب ناجداده موجود در
هیمزگ بروگرام بالطبع آنارض ایله کوریه جکدره
تجهیز بر اشکه اتری بکامک داشا دوغی پدر، هنوز
هیئت و کلاجه هیچ بر مسله مذاکره او لغاشدرو
بوروله غفو عمومنه لشکلی حقنده هنوز برقرار
و پرلمشدر، منافع وطنی هنرک تمازی تأیین ایجور
اعظمی صورتده صرف افدام ایده جکدر، بیاننامه
ایجور ده کذا هنوز قوتوشماق، لکن نشری احتمال
داخلنده در.

« حیات هسکری می صوریزور سکر، بالعموم
از کان هسکری بی طانیرم، هیچ بر فرقه به منسوب
دکم، مکتب حریمه دن شایعی متعاقب روس
محاریه می اولاشدی، حرب مذکوره اشتراک دکه
صورکرا روم ایلیک مختلف موافقنه قوماندا نانله در
بولندم، سلایکدکه بشجی اردوی هارون ریف
مقشلکته تعین اولندم، ب موافقنه تقادم اجرا
اولندی، اشای حربده آنچی اردو هیئت تحییه می
ویسی اوله رق مولده و بعده ایکی آئی اوله قدو
تکدود طاغی دیوان حرب عریسنده کذا دیس
اوله رق بولندم، بکوی منافع وطنیه کی تأیین ایجور
جالشدق او زره بو موقعه کالمد، »

نامه ناظری جوبل باشاده آشام عمر لرنده برسنه
شوبیاناده بولنقده:

« بز، پادشاهن افندنک خط هارویلندی کی
بیاناتی و جوبله، حركتنه آمده بز، هنی زمانه،

داخی و خارجی وضعیتم حقنده آورقداشاره عالمه
متند و منتفق بولنیزورز، قایدینه تامیله مجسس ذاته

مرکدر، بزم باشایی تعقیب واجرا ایله سکدره
حکومت بلکه بر بیاننامه اشر ایدر، فقط بو

حکومت سایه نله اشر ایده جکی موضوع بحث اولانی
بیاننامه دکلدر، حکومت سایه قوای ملیه بی عارنا

زایه ایدیزورلودی، اوذر کرها بر بیاننامه اشر
ایده حکل دی مادام که بکوی خط هارویلندی ذاته

پادشاهی بولنر کانی تفیح بی بورل و بورل و نوع مردم بان
ماهیتنده کورو بولر، هیئت و کلامزده ذانآ بولکرده

اوله یعنده از نه بکی بیاننامه اشرت لزوم قالاشدرو
مع هذا حکومت آرزو ایدرسه بو کی خصوصی

دها زیاده توضیح و تصریح ایجوه بر بیاننامه
نشر ایده بیلر، فقط شمدیلک بوله برشی بیقدر

و بوله برصور اوله یعنده خبردار دکم، حکومتله
وصف هیزی شوده: حکومت خط هاروی دائره سند

حركت ایچی بر وظیفة، لیه عد ایده بکنند موقع
افتداره کاشدرو.

داخله و خارجه قارشی امیت بخش اولوب
اولایجه مزی اجرآ آفر کوسته جکدر، اکرم موافقیند

امیدوار اولانساق طبی بولخ زمانه شو مشکل
وظیفه بی اوموز فریزه بولکنندز دکم، »

صریح ناظری

حریمه ناظری اسویمیره بولونان غازی خزار
باشا زاده عمود خنار باشایه تکلیف اولنقده،
خورد باشا، کشیده ایلیان تلفاره هنوز



کشیده ایلیان
تکلیف ایلیان
محمد خنار باشا

صوبه ۳ ۷ نیان ۱۹۲۶ تقویم امکار

قاینه اطرافنده

شیخ الاسلام افندی شیخ اسلام پیانی

دون بر محرر من شیخ الاسلام جدید دری زاده عباد افندی مقام ملایی مشیننده زیارت و گی قاینه ک خط حرکتنه دائر بعض ایضاحات اند ایله مشدر . شیخ الاسلام اندیشه ویرشن او لطفی ایضا حق آقیه درج ایبورز ۲ — اولا سره شوراسی سولیمه که ، سامان داخلیین داخلیه امور خارجیه عائد اشرای ده خارجیه ناظرندن استفسار ایکلکشن لازم کنید . مع مانیه ، هیئت و کلانوز اجماع ایده رک اساسی بر عدا اکرده بیولوگی اولدینی ایجون ، صوره جعکن سؤالره جواب او له حق آئینه معالمات ذاتیه مسوله بیارم .

فرمان هایونده مسطور بیوریلان ارباب اغتشاشدن معلوم اولان اشخاص خفته نه کی معامله یا پله چنی او کیک استیورسکن . بونج سوکرزه شورصله جواب ویرجکم : هیئت و کلانک دون آفتاب نکل ایشنه نظرآ ، هر هانی برسکلیه دائزه قلمی قرار وریتمعن اولدینی شیوه سردار . مع مانیه ، خط هایون حضرت ملوکانه منطق میشنجه حرکت ایده بیچی اشتباهرد . حکومت بوردو بیکز اجر اآنده شورصله موقع اوله قدر ؟

— حکومت سلامت مملکت نامه فوق الماده صرف مساعی ایده جکدر . انتقام موقع اوله قدر . — ذات عالیه وضیی نصلائق ایده بیورسکن ۴ — موقعیت امول بیپیور ، شیده کل سرم واضح ایضاحات ورده بیچکم . مع مانیه ، حکومت اجر آئنده موقع اوله حق درجه دو تیار .

چیل پاشا نه دیور ؟

دیکن طوفندن محروم ، نامه ناطری چیل پاشایه ملاع اولنچ و بوجه بی ایضا حق اند ایله مشدره — قاینه ک مسلک نه او له قدر ؟ — قاینه ک مسلک سوال ایده بیورسکن . حکومتک مسلک معلوم در طیبی فرمان هایون قرات ایده کن . ایشنه حکومتک مسلک پاشاهن اند من حضرتاری طوفندن او ره بیوریلان مواد عالیدن عبارت ده و بواسات داخلمد موقع اند اداره کنندی .

— خط هایونده مسطور اولدینی وجهه آناظلیده انشاشه سیست ورن ذوات معلومه توپیغی ایده جکدر ؟ — هر حاله ذات حضرت خلا تباہیک ازاده ملوکانه تمام اعلیی و اجر ایده جکدر . بونایده شدیدن سنه قلمی برقار سرمه بیچکم . — صوکره افتدم عی ازاده شیه موججهه استایلده بولوچی امول اولان بعض ذوات وارد ، بونل نفعا ملیه تام لوٹه جفلدر ؟ — هنوز مجلس وکلاه و پرشی بر قرار اولدینی ایجون بونک سوکر زده بیسط مطالعه ایکنده مهدومن ایچای ایند معامله طبیعتله ایقا توره . — هنوز موقی نزمان اعلان ایده جکدر اند ؟ — ایچای در پیش و تأمیل او لونکه ده صوکره درحال ، بوندن حرکات غسبا کارانه اه افقان ایده کن سوکر اشتراک ایند افزاد هلت کماله مستند او له قدر .

— ذات عالیه حرکات ملیه بی اصل ؟ بیوریورسکن ؟ — بوندن اول بکا « شیر ملی » چیل پاشا دیبورلری . حاپوکه بند ، بخت ایشیکنکن هر کانه اشتراک ایده نه « شیر ملی » دیبورم ، هاتکیسک طوغری اولدینی امبه زمان ایات ایده . — خط هایونکه صوکره مسطوره احوال ماله من قندهده بعض ارادات سیمه نندمع بونل تقددره . بونک ، بعض طرفه اه اه اه اه بخشن اوله قدقدن صوکره ، واستقرار عقدیه موقعیت حاصل او له حق استهال ایده بیلری ؟ — شوکناب اندمن ، امور ماله مزک اصلحی فرمان بیور شاردد .

— بعض نظار طرفه وکله اداره مسنه فرمان ویرجیستنک اسما حق استفسار ایده بیلری ؟ — وکله اداره اولوان نظار طرفه حقوق کنکندر طن ایده بیور . شورای دوام راسی اساساً معاملات قانونی ایه مألف اولی لازم کان برمقام اولدینی ایجون او هه بزی یاده ویا خودده داخلیه ناظری طوفندن اداره او رنور . واپیمده او له . بر ماله نظاری اموری وکله تمثیت اولونه قدر . حریمه نظار تنه بر مناسی تأمل او لونکندر .

— قاینه ک موقعي صاغلامیدر ؟ — آلت ، قاینه متحانس و متخد بر قاینه ده

فاظل لر ل تعمیم‌ملری

دون داخلیه ناظری حازم بلکه طرفندن ولایته
شو تمم کوندشدیر :

« طرف اشرف حضرت پادشاهیدن داخلیه
ناظری بوکره‌ده عهده عاجز‌انهه تقواض بیورولدمیه
اولیه مأموریت‌ده اجر ایتدیکم ایالله رصایی مخصوصه به
علاوه اینکه لزوم کوراه‌جکم برشی وارسه اووه کپریدیکی
مدید بر حب عمومیت انواع مصائب و اضطرابات بشریت
ایچین یکی بر دوره تکمل و تحسیس آن‌دینه و بعدما
حق و هدله مقاییر معاملات و مقرراته انسانیتله
متحمل اولادیتنه قناعت ایله حقوق مشروعه و ملیه سنه
محفوظت آدیه‌ستدن معلمی اولارق حال حاضرک
هر درلو صوات زهر آلدینه تحمل ایله الترام سیه
وسکون ایدن شلکشزک بوسکوت و سکون بصیرتکا.
واله‌ستندن مضطرب اولانلرک ادامه اضطرابه و شو
حزم وبصیرت اخلال ایچین ایجاد و سائمه چالیشانلرک
ابطال مقاصد و منویاتنه هرزماندن زیاده صرف ساعی
ومقدرت اولنسی رجادی هبارند ». □

حدیله ناظری جلال بلکه باجهه استیناف مدعا
عمروه‌یلکارنه شو تمییس کوندشدیر :

« هوامف سنه ملوکانه‌ده توجیه بیوریلاه
حدیله ناظری دره‌ده ایله توفیق خدایه مستندا
وظیفه به میاثر ایلام، روح اداره‌له ایشانه ایتدیکی
نویزیع هدالت دستور اصلیسی مفوض بد رویت
و استغلاللری بیولوچی انتبار ایله اهیت ممتازه مأموریت‌تری
و سنگی ایضاخ بولاند باللوم حکام و مأمورین شرهیه
و عدلیه نکه قوام ملک و مانه مدار یکانه اولان غایه
معدانی آنچه احکام شرهیه و قوانین موضوعه بی حسن
تطبیق و تعمیم سایه‌منه استعمال ایده‌یله جکل‌نه
نظر آقنسیت وظیفه‌لری و بوكا منضم اولان نزاکت
زمائی بحق تقدیر و تین ایده‌رک محور قانونیه تعلیت
امور، صرف کمال و دقت واعده‌ایلرینی براهیت مخصوصه
ایله تئی و توصیه ایلم اندم ». □

حکومتک تشیباتی

علی رضا پاشا قایدنه سنه‌استهفاسی ایحاب ایتدیرن
اسباب معلوم‌دن سوکره موقع اقتداره کان صالح پاشا
قایدنه عینی سیاستی تفییب ایده‌جکننده شبهه بیقدره
علی رضا پاشا قایدنه سنه‌شخصی اختلاف هیچ زمان
حکم سورمه‌مش اولدینی بجهنه هینی قایدنه دهم
موقولی اشغال ایتش بیولونان ببعض ذوانکه موقعیتی
محافظه ایتلری یکی قایدنه اوضاستن فکر و سائمه
تلقی ایده‌ن مسیمه‌لر امار اقتنه می‌در بیولونندقی حسنه
تنقین ایکمده در، حکومتک اون بش کوند بزی
اشاعه ایدلک ایسته‌نیان روایاتی، حکومت سایه‌نکه
انزنه اقتداء، رد و جر ایک خصوصیتکی تشیباتی
بوكا بیوک بزدالی تشکیل ایکمده در، خبر آلدینه
کوره صرک کولنر ظرفنده بواپده لازم کلن اوراق
و وثائق اوروپا به کوندشدیر، حکومتیه دوغرودن
دوغروده اجرا ایدیان بیوشنادن ماعدا، فرانسده
هند معتبرانی طرفندن تشکیل ایداش اولان جمیت
اسلامیه نکه اوروپا افکار عمومیه می‌زندنده اجرا
ایده‌جکی تشیباته بیوک برهیت عطف ایدلکمده در.

TDV İSAM
Kütüphanesi
No 26.679

قاینه نک پروغرامی

یک قاینه اغلب احتمال یازار اینسی کوئی پروغرامی او قویه بقدر . اوزانه
قادار قاینه نک اکالی مقدار ده .

بحریه یه چور و کصولی محمود پاشانک ، شورای دولت ریاسته و شید بک
تعین ایدیله جکلری سویله نمکده در .

دعا زیاده توجه اینک امتداده در . از جمله محرب نظارت نک
چور و کصولی محمود پاشایه
تكلف ایدیله جکی دوی
قوته روایت ایدلکده
ایدی . شورای دولت
ریاستنکه داخلیه ناظر
اسبق رشید بک کتبیر ایسی
متصور در . دوی رشید بک
صدر اعظم پاشای زیارت
ایدیه رک بر مدت ملاقانه
بولونشدر . مالیه نظارت نک
مستشار فائی نزهت بک
تعین ایدیله جکی حقنکه
دون آشام بر روایت دوران ایشان
روایت تحقیق ایده همه شدر .
یک اوقان ناظر نک بیانی

یک اوقاف ناظری شیخ لاسلام اسبق محرب موصی
انندی دون مقامنکه قبول اینست کلری بر محرب منه
کنجکه اذال توجه اینکدنه و کنجکه حق و حقیقت
او غرنده کی مساعیلری داما تقدیر اینست کلری سویله .
کنی صور کرا وضعیت سیاسیه حقنکه بیانات آینه ده
بولونشدر . وضعیت سیاسیه من ایجوان هیچ روزمان دین
وجرق دینکین او مالمیلید . قاینه من سابق قاینه نک
سیاستنک اغاب احتمال بک چوی انحراف اینجه جکلر .
 فقط بخصوصه دادها کوروش مدلک . قاینه من هنوز
بیاننامه سی تنظم اینه مشدر ؟ بوکو تلوذ بیاننامه منی
تبیت ایده رز . قوئرانه دعوی نزه داشر دون اتشامه
قادار بر معلوماً نیوقدی . نظارت هاش ایشلر ایه هنوز
مشغول اولامد و اوقاف بر و زه سی ده تدقیق ایده مدم

دون مجلس و کلا اوکله دل صوکره باب عالیه
اجماع ایش و قاینه نک
مجلس مبعوثانکه او قویه
یاجنی بیاننامه حقنکه
مذاکر اینکه بولونشدر .
بومذاکرات نیجه نکه
بیاننامه نک اساس خطلری
تقریباً نشدر . قاینه اغلب
احتمان کله جک پاز او ایرتمنی
کوئی . مجلس مبعوثانکه
کیده جله و بیاننامه سی
او قویه رق اعتماد رأی طلب
ایدیه جکلر .
یک اوقان ناظری جلال بک بر محرب منه : « قاینه نک
بیاننامه سی اسکی بیاننامه دل بک ده فرقی او لاما ز .
ذاتاً اصل مقصود معلوم او لمقدن صوکره دیگر لری
هی مقصودک باشقا شکاره ایضاً خدیدن باشقا جر شی
دکادر . قاینه بروغرامی کله جک هفتہ ظرفنکه
مجلسه او قویا سیله جکلر ، » دیشدر .
قاینه نک مجلس مبعوثانکه بیاننامه سی او قویه حقیقی
کونه مشدر منجی نظر تلک دو قوه روسی ایده ایدلکده در .
دونکی رفقا مندی باضلری مالیه نظارت نک و ممات
مدیر عمومیسی سری بکه تکلیف ایدلکیکنی یازمش
ایسده سری بک بر محرب منه : « بخیه بولونه بر شی
موضع بحث دکادر . » دیشدر . بخیریه نظارت نکه
شوکت طور غود باشایه تکلیف حقنکه کی خبرده تأیید
اینه مشدر . شوکت ماوراء غود پاشا بو خبرک قطعاً اصل
واسامي او لدیغی محرب منه . و بلاشدر . سخن آله ایغزه کوره
قاینه آواسته طاشش بعض سمالری آله رق کندی سی



رشید بک



یک اوقان ناظر نک بیانی

جمیل یاشانک استعفانامہ سی

سنه حضرت پادشاهي شرفعلق بيورليش ايکن
بوده و عودت ساميلزنه کپن کونکي مجلس
و کلاده فو مه کوره نك العاصي مؤاخذه ايدرل
اعاصي جهتي الهم بيورديل .

اوشه هر اولان سکر بوزیک لیران ماعدا
بودنه قوارمهه بر میلیون ایکی بوزیک لیرادن
تصرف ایدنیکن در تیزیک لیرا و یکلاه آخره
دها زیاده الله حق تخصصات رأی خودلهه
خلوکارلهه تودیع ایدلهه جاک بالتجهه دوشهه
هچ بر قطاهه محاصل اوشه حق و خزنهه دوات
بسنون قورو دوله حق .

راغا — عاجز بله داخليه و معارف ناظر اولري
اور پرياده یونانگاري و زراعت ظفاري منجل
ابدوک و حربيه و خارجيه نظامانري عهده
فتخانه اندنه بوئلندي بي عبس و کلاده آنان
اعضا غير موجود اوليني حاله شرك خيره
مسئلانيات امنائي . کوروهه مش بر سر عهله سکر
اون کون ايجينه شورای دول و مجلس و کلادن
بالا ادار اوسياده که مضطه عرض همه علا
قائمش و بوئنکه شرك مذکوره حصه دارانك
اينک مليون ليزا اضراري طريق اختيار ايدلش
اينک محسنا ذات حضرت پادشاهينك آثار
صيريغ هايون بله مضطه مذکوره در بوريلش
و آفاق حمه داران ولى نعمت افديمرك سمايه
هاوناندنه ضر دن و فاهه ابدله ساكندر .

عازوت اولدین علی عسکر حاکم استان بوکوہ ده
آنطاپلیتندکه عسوی و آتی پور کسور سه لک
بر خاندان دیشاله ممالکتک افراستی انتاج
ایده جکتن ک آنطاپلیه با ابلاغ لزومی دفالةه
ذات خاندانه عرض ایشون اولدین حادقه دیش
بیور ماقدوه اوسلی دلاتلیلر فرقی ماسی سامیلیت
بر عزاد خبردار اتفاقه ده بیوانه پیاسی ایسی ازرم
اک میمه ماملات اعمال بیور بیلر قی مدت معنه سی
ظرف دیشان طاطبول حقنده کی احکام صلحیه اجراء
ایدیله بیکه معاذله تعالی ملکتک قمر نیای فایه
سوقه سبیت ویرلش اوله بخی یاک بیون
اندیشه و بیراس و نومیدی ایله کورمکدوم .

سادساً - اوراق حوادث اليوم الشهدي
وملي كورنالامش ساندوره ثابع أولدريه حالده
برفاسيكوندنبرو مسروج افكار سامييرلي اولان
(...) غزيره مي دان سامييرلندن ماعداوكلابي
حصا افكار عموميه ايمه اسلامه دولتاري نظر به
کلدار آيگت ايجون فوي مليه طرفدار لغله
علما شمير و کسر حيقته موجب تشريشته
دوام اړنكده بولندنچي حالده بوئرلوك تکندي
واوزخه نك تطليع ايجون وقوه ولاون راجهنهك
سعاف پيوړلانيه نهرهات وعدههات بالخامه
معلومات و مساعدة سامييرليه وجوده کلکده
او زنهه قناعت تاهه جاها استره و مدد

وی دینه داشت که مخاصم بیدریزیدند.
شانه علیه قابله‌نده وجود دولت و عملکرت
بیچون بی فائده وی لوم کورلایکنند و افکار
غیرور فیضی‌العلیع او شنایان هر چندی بر فکر
شیشک و با خدماتک دولتی معروض بولو لدنی
پهلوکدن تخلص ایله چکی خنچ اوله دخنی
ظر سامیله‌نده مقبول اوله میوب صدود کوروله
جعکنه و اجراء آت خنچانه‌لی ملک و مقن آستیا
هاو خنم للاکتره دوده جار ایله‌جکنه قاعات کامله
مخاصم او بیدریزند بالچوریه نافعه نظر استمنا
نافعه ناظریه
بلدم اولایدنه

حضره سامی صدر اینناهی هم
متعدد تکلیف و اصرار لرد رغماً سیاسی بروظیقه
در عهدہ ایگردن دائیاً متوق و شور امامتنده



و کلاغک مسئولیت
مشترک سیاسیه سنی

پیش شر افظله در عدهه داعن و پیش از آن مقدمه کوره طرف فتحیه امین ندن تا میله قیوی بپورا و شادی در میان ایلیکمکن شر افظله استهاد ایلیکمکن بکله مقدمه ، دولت و همکنکن بنام حقیقیه سی اختصاص شخصیه و بنایع ذاتیه دن تغیریق و غنی جهل و باخرص و منفات ساخته سمه حرکت ایدنلاری اصلاح مؤثره ارجاسیله اصلاح وصلاحه دعوت و عودت ایجه سناری تأدیب و داخلاً امنیت و اسایش تأمين و حماج آغاز عظمی مناقع استهاده عقد صاحه چالیشندی . مقدمه مذکور کوره تأمين حصولی ایجون تقریب ایدن شر افظله برقی و ایک مهمی مقام صدارتک ثباتات و احوالات خود سرانه استهادن اجتناب و هر مسئله ده و کلانک انتقام رأی و موافقه حرکت ایقیدی . حالیکه دات فتحیه امی لری بو شر افظله رعایت ایجه برک ر چوق مسالهه رفیقلیخی خبردار ایگزیکشن خود بخود اجرا آنده بو نشان و حکومتک کسر حیثیته برابر خزینه نک قوق العاده اضراریه سینت و مرحله در . شوبله که :

اولا — سیاست دولتک ایکی مهم میں کمر
ادارہ می اولان حریبہ و خارجیہ ناظر تاریخی عہدہ
اُصفانہ لندہ جمع و اہلیت و عوتنی زیادہ حل وص
و بتھص میں ایله غبور فتحیہ لاری اُشنازیان لاری و با
سورا شہر ایله نظر سامبلنڈہ خوش کورستانیزی
مهم و معنا ایشہ و مأموریتارہ اختاب و بولوارہ
و با خصوص اطراف سامبلیزی احاطہ ایدن آج
و آجیں کوزل متصصلہ ری لروم وی فائہد بوز
بیکارچہ لیرا تخصیصات اعطای بیور دیلر بیور موزدن
بر چوق یولسٹ معاملات و قوئہ کلڈیکی کی
دانلڈ و خارجہ حکومتک شرف و اعتباری
نقشہ دار اولیہ . و اساساً پاک زیادہ مضائقہ
ایجادہ بوتانیں مالیہ من بحران مششت تختندہ
بیوار لان مأموریتک معاشرتی بیله تسوبیہ
ادمیہ جک ال بروضیتے دو شدی .

لایا — تشکیل تقریر ایدن خوده اضطرابیه
هروجهه نظام و انتظامه مالک و مقصدی اجرایه
 قادر و انظار عالمه ده شایانی امیت بر هیئت
 اویل و بالخاصه فرماندهان خدمته اعتبار معمویه
 مظفر اویش قیتلی و ناموسی بر عسکر یونانی
 لازم کاریکن ذات فتحیانه لری خود بخود اجر آله
 قوه اضطرابیه بین چهل سوئیله تشکیل و دفعاتله
 مجلسه ذات سامبایه شدیل صورته واقع
 اولان اعتراضه رغما سوک و اداره هستی اهليتیز
 و امنیتیز الماره تودیع بیوره حق مقصود حکومتی
 عquamته کفتار و مقام علیای خلافت و سلطنتك
 نفوذمنویست خللدار و خزینه دولتی کلی خبره
 دوچار استدل .

ثالثاً — قوّة الغضائِيَّة، يُكَثِّفُ حُجَّتَيْنِ وَنَفْوذَيْنِ
حُكْمِيَّةِ كُسْرَ اِيدِينِ هَذِهِ مُوقْعَتِيَّةٍ وَحَرْكَاتِهِيَّةٍ كَمَا
مُساوِيَ اِيلَهِ اِغْنَارِ حُكْمِيَّةِ دَاهِينِ اِيدِينِ سُوشِيرِيَّةٍ
حِسْلِيَّةِ هَانِ دَاغِيَّاسِيَّةٍ دَاتِ تَعْبُورِ الْهَلَلِيَّةِ بَارِسَدِهِ
بُونِقْلَارِيَّةِ صِيدِهِ دَاخِلِيَّةِ نَاطِرِيَّةِ يَكِ اِندِيَّهِ
اِيلَهِ طَرْفَدِنِ وَاقِعِ اِولَانِ تَكْلِيفِ اوْزِرِيَّهِ درَحَالِ
هَئِيَّهِ وَكَلَاجِهِ فَرَاكِرِ اوْلِشِ اوْلُوجَهِلِهِ اِرادَهِ

اشترى شرطى

وسته اجری دا خل او نهیں حالت

استانبول و ولایتلر ایجوره سنه لکو ۸۵۰ آنی آیلش ۴۵۰ اوچ آیلش ۴۲۰ غروش
اجنبی محلکلری ایجوره ۳۰۰ ۶۰۰ ۱۱۰۰

مدیر مستول : اسماعیل آف

كلماف هنوف : استانبول - سام صباح

卷之三

ساری قامش جبهه سنده
چاغادامارد غزنه سلاطه مخابر عصمو صندل آمش
اولدیقی معلو مانه کوره ارمی قطعه ۱۳ تشرین
اولده بیوک بر تعریف انتظار آنوده سالیدن ایلری به
ملو غری حرکت ایتشلر و ترکله شایمات عظیمه
ویردیر کدن صوکه درت فریه استرداده ایلشلر ده
ایندیر جبهه سنده ایلک کومند بري موقيت
از میلرده در . دشمن آزه صره تبرضه یکه رک
از میلری شاشر ترق ایسته بیور ایسه ده ارمی
استکشاف مفرزماری هکزی ای تعمین ایتشدر لوه
ثار غنی بیوکه تعریف ایجود حاضر قلغه کورولی بود.
اولی جبهه سنده کورجلی تورکلردن اول
حکت امیرک اردھانی اشغال ایتشلر ده .

سیام ایام

بر لایردی ایله مشروطیت اعلان ایده داد
قدط ایشه کانجه هیچ بزمان القحطی بر لازمه
مشروطیت او سوونه رهایت ایده داد، مثلاً بوله
طرز احرارانه اداره الونانه ملکتاره بر
عمران و کلا ظهور ایده دین، رئیس حکومت
اول باول اهیان و بموقن دیسلری نزدینه جاب
اپلر، او تله استواره قیاز، صوره اکثریت
اعتدی حائز بولونان رجاله، اکثر اوقات
بته شورای میلن پیصلری به ده کوروشود،
وشوشهه داش بر فکل صحیح ایده شیر، کمی مقام
افتخاره کنیه رسکنی، التیت (هیله)
و بموقنک کیمه توجه او لایق آکلار، او ندن
صوره ده او ذوقه نفویض امور الی.
ایشته فراسدهه، انکاره ده، ایتایاده،
بو تووه او متقد، اخر ملکتاره عمران و کلا
پلز ده ادیشانه ده فصل، ادلر.

بزه کانجه، هیچ خاطر مدن جقماز، مشرو
طبیعتگه ایلک آبرنده ایدی، معموقانغ اجتماع
ایغشلاردى، اھياغزده واردى، کامل باشا
صدرا عظمىدى، کامل باشا كە اكتىرسە بىمۇنالەك
واھيالىك امىتلىرى قازاغشدى، سين حاپتىندە
استىضا حلره جواب وېرىپوردى، اھلا ادارە
مصلحت ايپىردى، بىر كۈدە دوغىرىي بىر
پارچە اصوالىزجىرى بىغىر ئاظارلىرى استقاباھ
مېھۇر قىلىدى و دىكىشىردى، فنا ايتىدى، فەطە
پۇ قالى تىصىح اىتكەھامان و مەمۇۋاتەن دوشىرىدى،
اوڭلۇ ما او تىدىلارى قبول ايدىلە، ياكىل باشىھە
پول و پېرىپەلدى، بولە اوالىدى، جىھىت مەقدىسە
ايشە قارىشىدى، مجلس مەعۇۋات استىلا ايلەدى،
كېقىن و عرقى، كەفرلە، ياطىرىپەلە صدراعظەم

کی قابنہ

صدر اسبق توفیق پاشا حضرت ازینک طرف اشرف حضرت پادشاهیدن یکی قاینه‌یی تشکیله‌یامور
بیورلقداری مستخبردر.

* * *
اک صوک استخباریزه کوره، صدر لاحق توفیق پاشا حضرتیاری دون افسـامـه قدر قابـینـه سـنـی
تشکیل ایله اشتغال ایش و کیچ وقت حضور شاهانه قبول ببورلشدـرـهـ، صدر مشارـالـهـ طـرفـهـ
قابـینـه سـنـیـسـتـهـ، اکـادـاـلـهـ رـقـتـصـوبـ عـلـیـهـ اـقـرـانـ اـشـدـکـیـ تـقدـرـهـ وـکـونـ صـدارـتـ آـلـاـتـ اـجـارـیـ مـحـمـلـهـ

یونان اردو سنک تر خصی

آنندن، رویه غزنه اشعار اولندیفته کوره باش وکیل (ونیزه‌لوس) از کان حریبه همومیه ریسی (پانفالوس) و خارجیه ناظری (بولتس) ایله یوانه اردوستاله ترخیصی خنده بر ساخت قدر مذا کرته بولنشاردر. باش وکیل لوندزه سفیری (فانلامانوس) طرفند کشیده اولنان و تو رکه‌نک (سسور) عهدنامه‌سی احکامی خالصانه تعیق ضمته دوی متوجه جریان ایدن مذا کرانک مطلوب وجه ایله تیجه تکده او لهیفته داشر بولنان تلفر اتفاهه‌نکه مندرجاته کسب اطلاع ایشدر. بوقدیره آفاطولیده بولنان یوانه اردوستاله قسم اعطی تدریجی ترخیص اولنه بقدر. بواسطه اینباره ترخیص امکان حصول بولانی خاله هاتکی انسان از باینک اولا ترخیص اینسلی لازم کلچکته داشر ارکان حریبه ریسی طرفند ایضامات امعا او لنشدر. بوایضاخانه کوره اول امرده ۱۹۱۵ لیلک ترخیصنه اینباره ایدله بجهله، صوکره‌ده دیکر اسنافه صره‌سی کلچکدر. بتون و نذایر (سسور) معاهده‌سی احکامات خالصانه تعیق و اجراسنه متوجه بولنه بقدر.

رومانیانک وعد معاوٽی

آننه ۱۸ تشرین اول (بیو) — آنطوریه اعاده سالات خصوصه مصروف بولان انگلیز- فرانس اجرات و مسامعته و مایلک ده تشریک مساعی ایله‌می ضمته (ناکه یونسق) طرفندن بر تکلیف دریان ایشادر.

ارمنستان، ملی چیلر محاربه‌سی

ارض رومه طوغری!

بر کیم غزنه می باطوم خاپر مخصوصندن ۱۴
نشربن اول فارغیله اورمنستان و ملیجبل مخابره می
خفنه استهه معاونه آتشندن « حرب
آتشندن هر کات حریمه توقیف ایشندن . واقع
توقیف ایلک لطفه ده ایلر بایلر ایسده ده ارمی
اردوسی اليوم آذرنی توقیف ایشندن . حرب
جهیه سندن آنان خبرلو کوره قره بکر کاظمه
آلایرلنند ماعدا دیکر شتون تورک قطامانی پنه
بوزوق برجاله ده . تورک قطامانی آرسندن کورد
سواریاری ده پوشور .

فانارلوه بولش و بله قطعتاتك بوندن اول
اجرا ايلديكى حركات صرف غامشدق هبارت
ايدى ارنى اردوستاك مقابل تعرضه آماماده
بورشندىنى كوركولكىزه تعرضدىن صرف نظر
المىلىدر. قارص شەرى ئايىت تكمىل سۈرپىدە
تەممۇم وقوفە اپەلىش اولەيدىنندى شەمىي تۈركىلار

تبديل استقامت ایشدر و سردار آباد جهتندن
اجازه همچوں ایشک تشیشنده بولیورلر
ارمنستان ایچون بکیدن یکرم بش طیاره

ل اولشدر.

و بر دیر کدن صوکره درت فریه است را داده ایشان در در
ایندور جبهه سنه ایلک کوندی بزی موقیت
ارمنیلرده در . دشمن آذمه ره تفرض شکره
ارمنیلری شاشیر تدقی استه بیور ایسه ده اونی
استکشاف مفرزه اولی ها کنی ای تمین ایشان در لوه
تازه غنی بیوه تعریف ایچو و حاضر لغله کو رو بیور
اواني جبهه سنه کور جیلر تو رکاردن اول
حرکت ایدر که ارده ای اشغال ایشان در .

پیام ایام

بز لایریدی ایمه مشروطیت اعلان ایله‌ده
 فقط ایشه کلنجه هیچ بزمانی اش قطبی بر لازمه
 مشروطیته او سوون رعایت اینده‌دک، مثلاً بوله
 طرز احرار افده اداره الووانه علکتراده بر
 بحران و کلاً ظاهور ایله‌دهی، رئیس حکومت
 اول پاول امیران و معمونان دیسلری زنده جل
 ایله، اونله استشاره نیاز، صورکه اکثرتک
 اعتمادی هائز بولوان رجالد، اکثر اوقات
 بنه شواری ملیدن بغضبله ده کوروشود،
 و خدمت داش برقکن صحیح ایندیر، کیس مقام
 اقداره کنجه پله‌جکی، انتربت امیران
 و معمونانک کیمه توچه اوله‌یعنی آکلار، او نه
 صورکه ده او ذراهه تقویت امور ایله.
 ایشه فراسده، انکارده، ایتاباده،
 بیرون او مترق، اور علکتراده بحران و کلاً
 بوطرز دور اندیشانده فصل ایدیلر.
 بزه کلنجه، هیچ خاطر دهن جقمازه، مشرو.
 طیزیزک ایله کلرنده ایدی، معمو نامز اجتماع
 ایتشلر دی، اهانزده واردی، کامل پاشا
 سدوا عظمدی، کامل پاشا که اکترتله معمونانک
 و اعادیک امنیت‌نری قازانشده، سین حاجته
 استیضاح‌خره جواب و برسوردی، اعلا اداره
 مصلحت ایلوردی، بر کوفه دوغی‌یه بر
 پارچه اصول سخزه، و بخیره ناظر لری استغایه
 بیبور قله‌دی و دکشیدر دی، فنا ایتدی، فقط
 بون قنافی تصحیح ایله‌هایان و معمو نامه دوشردی
 او انلر یا او تبداله قبول ایدلر، یا کامل پاشا
 بول و برسوردی، بوله اولادی، جمیت مقدسه
 ایله قاریشیدی، مجلس معمو نامی استیلا ایله‌دهی
 کیقی و عرفی، کفر لره، باطیردباره صدر اعظمه
 استغایه و بردیدی، سین حلمی باشاده موقع
 صدارته کلده :

نه او بحران دوغزی، نه و توجیه بولنده
 ایدی، فقط اوندن صورکه ده آتف تبدل و کلاً
 و قوه کلیرکن و کلکیزک زمان عنعتن متروکیه
 اصلاً رعایت ایله اولدی، صدر اعظملر ده،
 ناظر لری ده جمیت کشیر، جمیت ده برسوردی
 جمیت او را تدن قاتنجه ایش بوله ملقده قالدی ..
 شمدی ایله نامادرم، معمو نامی تاموجود در
 رؤس حکومت کیکله استشاره ایدیله بر از عنعتن
 و اعنه که حکمنی بیرهه کنیرین؟

خلاصه، مشروطیت، مشروطیت دیله
 قولاپدر، فقط بر علکتی، بر خانی او قابله
 مظہر قیله‌قدر که پاک مشکادر، دور لوجه، بلکه
 صدر لوجه غیرت و اجتهده متقددر. بو حقیقتی
 او سوون سلیم ایسه که بولعله بسنه سی او کر غشن
 او ایلورزک اوده بر ایشددر.

یارینکی نسخہ مز

متعدد مقالات ایله پیوک قطعه ده درت
صحیفه اوله رق نشر اولنه جقدر .

اسدی، روزه خرمده اسعار اوستادیمه بوره پاں و بین (وہ بردھوں) ارمن سری بردھوں
ریسی (بانفالوس) و حارجه ناظری (بولتیں) ایله یونان اردو سنگھ ترجیخی حقنہ بر ساعت
قدر مذا کرازہ بوئشلر در . باش و کیل لوئرہ سفیری (قاتلامانوں) طرفندی کشیده اولنان
تو روکہنک (سورو) عہد نامہ می احکامی خالصانه تطبیق منتندہ دول متفرقہ جو یونان ایڈ
مذا کرازک مطلوب وجہ ایله تیجہ لئکہ دا اور لیڈھے دا شر بولناٹ خافر افتابنے کے مندرجات کے کسب اطلاع ایشدر .
بو قدری ده آنطاولیدہ بولنان یونان اردو سنگھ قسم اعظمی تدریجیاً ترخیص اولنه بقدر . بواس
اعتباریہ ترخیص امکان حصول بولدنی حالہ هائکی انسان اربابنک اولا ترخیص اپنالی لازم
کل جگکہ داڑ ارکان حریبہ ریسی طرفندی ایضاھات امعطا اوئندہ . بو ایضاھات کورہ اول اسداه
۱۹۱۵ لیلک ترجیحیه ایتدار ایڈھی جگلک ، صوکرہ دیکر اسنالٹھ صرہ می کل جگکردد . بتون ب
نداپیر (سورو) معاہدہ می احکامات کھالصانه تطبیق واجر اسنه منوط بولنه بقدر .

رومانیانک وعد معاوٽی

آنچه ۱۸ تشرین اول (پرو) — آناتولیه امداد مسالت خصوصه مصروف بولان انگلیز- فرانس اجران و مساعیسه رومانیك ده تشریک مساعی ایلهمسی ضمته (ناکه یونسق) طرفندن بر تکلیف دریان ایشادر.

ارمنستان، ملیچیلر محاربہ سی

اُرض رومه طوغری!

بر کید خرنه سی باطوم عبار مخصوص مندن ۱۴
تشرن اول تاریخه ازمنستان و ملیجیلر محابه سی
حقده اینده معمونی آشند . حرب
بیه استنه حرکات حریمه توفيق ایتشدرو . واقعاً
تورکار ایلک لحظه ده ایلر بایلر ایسیده ارمنی
اردوسی اليوم آذري توفيق ایتشدرو . حرب
جهیه سندن آنان خیله کوره فره بکر کاظمه الله
آلایرندن ماعدا دیکر پیون تورک قطماني پاشه
بزوق برحاله در . تورک قطماني آرممنه کوره
سواریاری ده بوئنور .

فانارله بولش، ویله قطعتاتک بوندن اول
اجرا ایلدهی سرکات صرف نمایندن عبارت
ایدی او رهی از دوستک مقابل تعریف آماده
بولندیتی کوره کارنده تعریضدن صرف نظر
الملشدر. فارص شوری غایت مکمل صورتنه
تحکم و قوه ایلشن اوله بیندن شدمی توکلار
بسیل استغاثت ایشدر و سزدار آباد جهتندن
اچیازنه چیوم ایگله تشیننده بولنیورلو
ارمنستان ایجیون یکیدن یکری بش طیاره
واسل اولشدر.

ارمنی قرارکا هنگ صوک تبلیغاتی

اریوان ۱۰ تشرین اول — صاری قامش استفانندہ پیشدار هر کافی و قوع بولقده در .
جنگال سینکیان طوغیدن طوغیدن قارصدن شو معلومات تبلیغ ایشدر : فاراس حوالیسته کی
می خصلدر دن یکی عودت ایتم . هسکر که قوه
منویه می بلک بو سکدر .

۱ تشرین اولده رکور مساري قامش است مقامته
ایندرمه طوغری تعرشه باشدابله، حرب دوا
ایدبوره، صودیه ک است مقامته دشمن ایله شدتی
بر مزاره و قوع بولبوره.

اریوان ۱۲ تشرین اول — ارمی اردوسی
قرارگاهی ۱۱ و ۱۲ تشرین اولهه بتوں جبهه
حریمه سکون حکمران‌ما و لدیقی تبلیغ ایدیوره
مناندا احمدی دهی کلادی

برگزید غزنه سلطنه باطوم خانپاشنه و پرديكى
معلومانه كوره شهر مذكورده جبهه يه كيتنە
ايچون كوكللى قيد اولنان ادمينيلك مقدارى بش
بوزى نجاوز ايشىدۇر. بولۇز ميانىدە بىرچوق دە
روس شابلى وار. جملهسى دە براڭ اول جبهه يه
وارقى ايچون بىوڭ بىر شوق كۆسترىۋەرلە
بورادە دوران ايدىن رېشىيە كوره حرب
مەھالى ئەمەنچى دەشىن ادمينيلك تداوايسى،

اشتراك شرطلي

پرسه اجر دايل اوچمه حالم

استانبول و ولايت ايجه سنه مک ۸۵۰ آلت آيشن ۴۵۰ اوچ آيشن ۲۴۰ فروش
اجنبى ملکتلىي ايجه ۱۱۰۰ ۶۰۰ ۳۰۰

ندب مثول : اسمايل آف

تلراف هناف : استانبول - پام سباح

تسخىم ۱۰۰ پاره

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZE 679

مالیہ
وزیری
۱۳۴۶ ص ۲۹۰
۱۲۰۰ ۲۹۰

یک قابينه تشکل ايتدى - خط هایون قرائت اولندى

یک قابينه تشکل - صدر جديد توفيق پاشا حضرتلىي سراي هایوند - باب عاليه خط هایونك
قرائي - هيئت جديده وكلا - يك هيئت نظار منك ترجمه حالمه برنظر

حرب يوزباشىلىي ايله ثنايات ايدىكدىن سوگره
علي مراتبهم قطع صالح ايله شدره
مشارايله ايكيللى باشلى مأمورتلىي بروجه
آتىدز ۴ مارت ۲۰۰ تارىخىندا قائم قام رتبه سيله
چاز تيور يول الشات ناظر معاونلىكىن ، ۳۰ کانون اول ۲۰۰ دى ينه سوق اولان قوادى
مسكىي قوماندانلىي رفاقتىه تعين اولوچىش ۲۱ و شباط ۲۰ تارىخىندا يېرلۇغه ترفيع رتبه
الىش ، ۶ آگوستوس ۲۰۰۲ مارچىندا قىللىكتىرىفيما يىندە
اوفى درجه بىجيى فرقه قوماندانلىق ، ۳۱ تيور ۲۴ مارچىندا
اركان حربية عموميي رياسته ، ۲ شباط ۲۶ مارچىندا
اركان حربية عموميي رياستى هىددەستىندا قالى
اورزه يېن قوادى محومىيە عسکريي سىي قوماندانلىق ، ۲۳ حزيران ۲۰۰۲ مارچىندا
حرىشىدە باش قوماندانلىق كالتىنەوە حزيران ۲۰۰۹ تارىخىندا باش قوماندانلىق هىددەستىندا قالى اوزىزه
حربية نظارتىه و حرب هموي اشانىدەد اولا
ملقا اىكىچىي اردو قوماندانلىق و مۇخىرا ملغا
قاقداس اردو لرى غروبى قوماندانلىق تعين
اولوچىشىدۇ .
حرب هموي تىچىي سىنە مغلوب اوهرق
طلمت ، اور ، جال و موافى فار ايدىچىھە عنەت

خط هایون صورت منيفه سى



وزير معاشىسىم توفيق پاشا

« سلفكىز فريد ياشانلىك احوالى سىنە طولايى وقوع بولان استعمالى قبول اولنرق مىسىد »
« صدارت هەدة استېالىكىزه توپاچى و مشيخت اسلامه دىنى نورى اندىيە عەبدەستىندا اقا ايدىش »
« وقانون اساسىنە ۲۷ نجى مادەسى سکىنە تطبیقا تشكىل ايلدىكىزكىز هيئت جديده وكلاڭ مأمورتلىي »
« تصدىقىزە افتراق ايشىدرە . جناب قادر مطلق عرشانه مسامىي مصروفه كىزدە توفيقات جىلە »
« سېھاتىي زەبر و مەبنى بىرسۈن آمېن بىخىة سيدالرسلىن »
۸ صفر سنه ۱۳۳۹ و ۲۱ شرین اول سنه ۱۳۴۶

سراي هایوندە - باب عاليه

بالاده متدرج خط هایون صورت منيفه سىنە
اكلاشىلە جىن و وجهە ، توفيق پاشا حضرتلىكىن
تحت ياشانلىك تشکل ايدى يكى قابينه ، دوندن
اهتىار اىغاى و ظېلىي باشلادى . توفيق پاشا
حضرتلىي ، اولىكى كون ، رفاقتىمىسالىرىلىي تۈزۈنە
باب دەعوت ايدىرەك بىرمەت مداولە ئافكار
و يكى قابينه ئاك ساساتى وضع الەددەكىن سوگره
ارلىق افهام سراي عاپقا عىزىزەلە حضور خەلەپ
قبول بىرلىش و ذات حضرت يادشاھىي بىعرض
معلومات ايدىمشىدە .

صالونه ايسال اوئىشلەردر . اوشادە باب عالى
اولوچىنە صقبىتى طولانى بىرەنۋەزە عسکريي
دسم سلاي اىغا ايدىرۇ ئادى .
ساعت يېن يېچى رادەلەرلە سر كاب
حضرت شەرىيارى رفت يەك ، و فانتىدە باوران
يادشاھىدىن ئىغزى يەك بولۇنۇنىي حالىدە باب عالىدە
كلىش و تشرىفات مأمورلۇي طرفىنەن استقبال
ايدىلەرلىك صدر اعظام پاشا خېرى ايلە شىخ اسلام
اندىي ووكالىي سايرەنەك مجتمع بولۇنۇنىي بولۇك
صالونه ايسال ايدىشلەردر .

سر كاب حضرت شەرىيارى رفت يەك ،
اطلس بىركىسىيە موضوع بولنان خط هایون
بعد ئاشىم توفيق پاشا ضررتلىق تقدم ايلەمەش
مشارايلە عرض ايدىمەش در وسامت دەرت
رادەلەنەد ، سراي هایوندە باب عالى بە متوجها
حرىكتە ئەمەشلىردر . ساعت اوچ رادەلەنەد
و يېمىش و باند آواز ايلە اوقومشىدە .
خط هایونك قىانق خاتام بولۇنچى دعا كە
اندىي طرفىنەن بىلەن بىردا اوقوتش و صدر اعظم
پاشا عالى بە كلىش و تشرىفات مأمورلۇي طرفىنەن
استقبال ايدىرەك هيئت و كلانە مجتمع بولۇنۇنى

هيئت جديده وكلا

پام ایام
سیاست ايله خصوصىيە مەكتىنەدە ، اوغرا
شمق فلاكتە حسب المساك ، حسب الفدر
اوغر ايلار هىبلانى كۆزه آيدىرەلەرلى ، ايدى
امەدە حبس و ئىن و اعدام كىي . شايد اوئىردىن
حيانلىرىنەن سبات ايدىرسە انترا و اۋەد بەضا
او درجه مەنكىن . افترا حيات عموميي ايلە كىغا
ايتز ، بىضا حيات خصوصىيەدە كىر ، سرىك
او يېڭىزى ، يارقىزى ، سلاڭلە كىزى آزار ، آراشىرىر ،
ماھىلە كىزى ، اوپارسە منشى يېڭىزى ، ئىسلەكىزى
حسابىنە اوپارسە منشى يېڭىزى ، ئىسلەكىزى
دىكىشىرىر . افترا ارباب اغراشىنى ئەنلىك
كىشكىن ، دىنلىكىن . چونكى يالان يالاندە ، حقىقت
ايسە ئاپت میدانە جىفار . فقط ئىچىنەن قبول
سلامەدر .

خالصە ، بىر كە بىسياست میدانە دوشىن ،
باشىن ئالماز بىداها باران قىشادىن
او آلاز جوق بىرگان ، بىر عرقان صاحبى اولانلە
حسبى ئەلە ئاڭلار ھەداوت ايدىلر واردە ، چونكى
ارباب كەلىچەن ناقىش ، اولانلۇ
دېرىجىدە اوپور دىدە خاش شىادىن
ئانىسا سیاست طبىعىتىھە مەكتىك ، عامەنەك ئابال
مادەلەن ، بىرىشىنەن مەنځىتەن ئەنلىك

صدر اعظم توفيق پاشا حضرتلىي
شىخ الاسلام محمد نورى اندىي (إقامه)
داخلىي ئاظلىي : صدر اسپىق عنزت پاشا
بىخىه : صالح پاشا
حربيي : نافعه ناظر اسپىق ضيا پاشا
عبدالله بىك (وكالاتي راشدلىك)
مالە ئاظلىي : راشد بىك
معارف : خارجىي ئاظر اسپىق مصطفى
رشيد پاشا
نافعه : استانبول ولاتي والىسى
عبدالله بىك (وكالاتي راشدلىك)

« وزیر معاشر سیدم توفیق پاشا »

« سلکن فرید باشانک احوال صحیه سندن طولای و قوع بولان استعفای قبول او را در مسند »
« صدارت هدده استهالکرمه نفوذی و مشیخت اسلامیه دخ نوری اندی هدده سندن اقا ایدلش »
« و قانون اساسی نه ۲۷ نجی ماده می سکنه تعلیفه تشکیل ایله بکر کریه جدیده و کلانک مامور شتری »
« تصدیقزه افتخار ایتمدر، جناب قادر طلاق عرشانه مساعی مصروفه کرده توفیقات جلیه »
« سپاهانه سی رهبر و مهین بیورسون آمنین بحثه سید المرسلین »
« محمد وحید الدین

۸ صفر سنه ۱۳۳۹ و ۲۱ تیرین اول سنه ۱۳۳۶

سرای هایوند - باب عالیه

بالاده مندرج خط حاربی صورت منتهی سندن
آکلاشیه بجنی و وجهه ، توفیق پاشا حضرت ایله
تحت ریاسته تشکل ایله بک قابنه ، دو زند
اعتبار ایفا وظیه به باشادن ، توفیق پاشا
حضرت شهریاری وقت بلکه و فاقنه سندن
باشاده بینی خفری بالک بولندی خاله باب عالیه
کلش و تشریفات مأمور لری طرفندن استقبال
ایله بک سندراعات پاشا خضری ایله شیخ اسلام
اندی و وکلای سائزه ملک مجتمع بولندی بیوک
صالونه ایصال ایله شادر .

دوی مشاریه حضرت ایله شیخ ایله بکه
سرای عایونه عنده حضور پادشاهیه قبول
بیورلش ، وهیئت جدیده و کلا لیسته سی
تصدق شاهانه عرض ایله شیخ در وساحت درت
راده لرنه ، سرای هایوند باب عالیه متوجه
حرکت ایله شادر . ساعت اوچ راده لرنه
وکلای جدیده بروبر باب عالیه کلکم باشامشلر
خط هایونک قراتی خنام بولونجه دعا کو
افندی طرفندن بلخ بردا و قوش و صدراعظم
پاشا ایله نظار جدیده حاضرونک تبریکاتی قبول
ایله شادر .

هیئت جدیده و کلا

صدراعظم توفیق پاشا حضرت ایله
شیخ اسلام عمدتوی اندی (ایله) «
داخلیه ناظری : صدر اسبق عزت پاشا
بجربه » : ناظر اسبق صفا پاشا
خریبه » : ناظر اسبق ضبا پاشا
خارجیه » : ناظر اسبق صفا پاشا
علیه » : وکله تجارت و زراعت
ناظری حسین کاظم بک
شورای دولت ریاست : داخلیه ناظر اسبق مصلعی
عارف بلکه

مهر صدارت

صدر اسبق فرید پاشا نزدنه بولنام مهر
حاربیه سقرن حضرت شهریاری یاور پاشا
مشاریه ایله نزدنه اهتمام بیورلر آلمش و توفیق
پاشا حضرت ایله نزدنه تسلیم اولونجه .

هیئت نظار حضور هایوند

وکلای جدیده دون آتشام سرای عایونه
عنده حضور پادشاهیه قبول بیورلش و نائل
اولو قلری النقائض پادشاهیدن طولای ذات حضرت
پادشاهیه عرض تشکله جله مظهر النقائض
بیورلش در .

یک ناظر لرک ترجمه حالته برنظر

صدر جدید توفیق پاشا حضرت ایله ، بشنجی
دفعه دارکه ، مسند صدارت احرار ایله او بیورلر
مشاریه بیلکتنه بیله بین برفود یقدور .
صدر حاضر توفیق پاشا حضرت ایله ، شاریجیدن
بنیشمش اسکی دیلو مانلر مزادن .
مشاریه ایله الى شنیه و اران حیات مأموریتی

دوان اون ۲۱ ده یه سیوی میم ، وسان ونی
عسکریه قوماندانه تعبین اولونجه ۲۱
شباط ۲۲۰ نارخنده میرلو الله ترفع رتبه
الش ۶ آگوستوس ۳۲۳ دفتریکلکتریفیمه ینده
اوچه در دینجی فرقه قوماندانه تعبین ۳۲۴
ارکان حریه عمومیه ریاسته ۲ شباط
ارکان حریه عمومیه ریاسته هدده سندن
اوژره ین قوای عمومیه عسکریه قوماندانه
۲۳ حمزه ۳۲۷ ده مجلس اعیان اعضا نهه بالغان
حرسنه باش قوماندانه هدده سندن قلقی اوزده
تارخنده باش قوماندانه هدده سندن قلقی اوزده
حریه نظارته و حرب هموی ائمانده ده اوچه
ملقا ایکنچی اردو قوماندانه ملقا اوزده
فاقتفس اردولری غربی قوماندانه تعبین
اولونجه .

حرب هموی تتجه سندن ملعوب اوله رق
طلمت ، اور ، جمال و اعوانی فرار ایمه عنتر

سام ایام

سیاست ایله خصوصیه علما کنیزه ده ، اوغرا
شمق فلاکته حسب المسالک ، حسب الفرد
اوچه ایالر هبلای کوزه آلدیر ملیدرلر ، ایتدای
امده حیس ونی و اعدام کی ۰۰۰ شاید او نلردن
حیاتلری صانت ایدرسه انترا وارکه او وده بمعنا
او درجه هنکردن . افترا جیات عمومیه ایله کنها
اینز ، بعض احیات خصوصیه بهده کیور ، سزگ
اویکری ، باز قلکزی دلکه دشنه ایده ،
هانله کزی ، سلامه کزی آزاد ، آزاده بیرر ،
حسابنه اویارمه منشا یکری ، نسلکری
دیکشیدر . افترا ادیاب اغراضه انده اک
کسکین ، دینلهمز . چونکه یالانیانه حقیقت
ایسه هنفت میدانه چیفار . فقط اکه مذول
صلاحدر .

خلاصه ، بر کره بوسیاست میدانه دوشن ،
باشن آلامز برداها باران قشادن

اولا آز چوق برکال ، برعغان صاحبی اولانه
حسبه الله اظهار هداوت ایشلر وارد ، پوتوکه
اویاب کمال چکه من تاقس ، اولانه
دیگنه اور دیده خفاس شیادن
ثانیا سیاست طیبیه علکتک ، عامله که ایبال
وادیارنه ، مضرت و منفعته تعلق ایلر ، یعنی
اولانه داشر مطالعه لری ، مطالعه لری مخونده ،
بیوکه اولونجه ضروری برجوچ خصوصی
منغتلرده هه عاس ایله ، ایله بجهه منضر اولانلر
بیوکه هنر هدف کیلر سکن .

هر حاله میدان سیاسته چیقلان بوله بارزه لردن
قوه قابل ویسالیدرلر ، اویله اولنی ایچونه ده
هم آز چوق بر انداره ، هم ده تیز بر جهانه مالک
اوللیدرلر ، اویله دکله ، این اولسو نه ،
چوچ کچمه ده ملعوب و منزم اویماندن چکلمکه
بیوکه اولو لر .

انسان وجودان بر اندیشه به مالک او وادقدن
مسوکه خارجده قوری بیوکه هنر سکونه
وار ؟ زمانه کی حاکم عادل ، با معیار عدالت
واری ده ؟

نه شیوه مم ، نه سیوی مم ، نه آینده
دوشی سلک ملادن احتزار یکا ؟

مفتیانی ، واهیاندی هبارت اویاندن مسوکه
بیوهه جله لر کیور ، کیور . افترا ایدکر ، ایدکر ،
مطلق بر اثر قالیر » قول معروف ده بوشدر ،
چونکه عافت نظاهر ایقین حق ، تجلی ایله مین
حقیقت اوالان .

بواهقانه شاهه درکه بی هیچ بزرمان هیچ
برا افرا اور کو عادی ، اور کون خطا دار ، انسان
و جدنه و سائزه قارشی برخطا اونکاب یعنی
بر جنایت ایله میش اولسو ده بوجه آنده اک
قوه قوچ افترا مهروض فالسین . بر پرورد ایزه .

25.579

صدر اعظم پاشانک بیاناتی

اشرف هنرمانی ابر منابع امنیت — ملت عدم سُولیقی — سکونت دامنه
مسئلی — هبّت ناصحه نک وظیفسی

صدر اعظم داماد فرید پاشا یک انتشاره باشایان | بوکونه قدر بزدنیا نظر نده مجرم تلقی ایدیلادک.

شرق فرانسرجه نیم رسخی «آناتات» غرمه سی باش محربینه | مستله سی بوتون دنیا بی علاقه دارای دنیا هیئت مخصوصه حائز بر مسله در . هر کسک منافقی آغیر قرارلو ویر مزدن اول او نک مثبت و منفی تائید لری خی نظر اعتباره آلمده در .

— سکونت داخله مسئله سنک نه صورته حل ایدیله . جکنے قانسکن ؟

— بو ایش معظمه در ، بر کون ایشنده بو نک حقنده مثبت نیجه لر صوره ولا ماز موقع اقتداره کلدیکم زمان ، یانغین قارشیسنده کپی ایدم . اولا

آن شی سو ندورمک ، عرصه فی تمیز لمک لازم در . تکرار انشا ایمک اوندن صو کرا

دو شو نولور . فقط ایکی آیدن بری صرف ایدیکم مساعی بو شه کیتمدی . هر طرفدن تشجیع ایدیلورز سزه بدایشده سو یلیکم کپی فناق یا واش یا واش ذائل اولیور .

— آن اطوفی به هانکی مقصد و هانکی تعیمات ایله بر هیئت ناصحه کون در دیکن ؟

— بو ایلک هیئت بن بر هیئت اخلاقیه دیورم . وظیفه سی اهالی به سلام شاهانه تبلیغ اینک و اوناره پادشاهک کنده لری داندا دوشونگکده و ذات شاهانه سنک سیثات ماضیه نک بوتون اکداریه او نلر کپی مضطرب اولدیغی بیلدر مکدن عبارت در . هیئتک طرز استقباله داڑ آلمدنه او لدیغم را پورلر پک امید بخشند . خلق هر طرفده شهر ادده «حضرتاری سلامانه » و سلامه پادشاهی به او لان مر بو طیتری تأمین ایده رک سکونت بخش برادره آرزو لری سو یلکه کوه شو بیور .

بو ایلک هیئت ناصحه اعنای بر باش لان گیجدن عبارت در . شهزاده عبدالمحمد افندی قیصه بر زماندن صوکره دیکری تعقیب ایده جکدر . ملکت داخنده او زون مدت قاله رق تدقیقات پاپه حق او لان فنی هیئت نشکلات اقتصادیه و تعمیرات لازمه اسلامی احضار ایده جکلار در . یاره پک دری دندر . اونی صارمی ایجون المزدن کای می بوز و وفق او لاجهزی امید ادبورز .



(آناتات) غرمه سی بیاناته بوکان

صدر اعظم فرید پاشا

بودولاره بزم آرامزده بالکر تامیله سیلنمه می ممکن او لایان خاطره مل دکل ، بو کونکی سیاستک ترویچ ایدیکی بر تقابل منافع ده وارد و اولاد گذر ، مناسبات سابقه بیه عودت ز ، سو نه هم لری ازاله ، و وضعیتی توضیح حفنده وطنداشلمک قسم اعظمی طرفندن تعقیب ایدیل فکر لری تصویب ایدیورم . بر راق آیی ، حتی بر راق هفتهدن بری هوای حیانزک دها زیاده خفیله دیکنی بیان اینکله مسروور .

— بو بولده وضعیتی اصلاح اینک او زره ذات دولتی نه یا یق تصویر نده سکن ؟

— اولا تورک ملی کتلله سنک بر راق سرسی بیوزندن مسئولیته دوچار ایدیله میه جکلری موقعمک بوتون و سائطیله تکرار اینک و آکلانقی . بونی وضعیت ایحایی او لهرق یا یا بیورم . اکر ضبط جریده لرینه با قارسنه کز بر صحیق سنه دن بری اعیانه با غیردم . او زمانلر بویله یا یقی بر جسارت اولله برا برین بد بخت مملکتیزک رو سیده کلردن دها مهلك و دها مدھش بر بولشه ویک چته سنک قربانی او لدیغی - ویلدم . بو اولدورهن ، سوره ن آدمک بالکر عهانیلیق نامنی لکله مک دکل ، تورکیه نک فلاکتی حاضر لاد فلری سو یلدم .

مجرملری تحری و تجزیه ایده جکن ، بوکون جنایتلرینه جواب ویر مک او زره حکمه به جلب ایدیلاره فرار ایتش او لان مجرملر حفنده ال حکمک اولان شیتی پاپه جغز . بز هر کس ایجون عدالت ایسته بورز .

١٦ تموز ١٩٢٠ - ١٣٤٦

جمعه

اشترا

پوسته اجرت

استانبول و ولايتلر ايجو ١٥٠ سنه انجي

اجنبى مملكتلر ايجو ١٥٠

مدیر سنه

تلنراف عنوان

نسخه



وضعيت صلحیه من - هیئت صرخه من ک سبب عودتی - صرخه من
پارسه دونه جکلر - شورای سلطنت - یونان تعریض و هیئت صرخه من
اون کونک مهلت - ضابطانزک آتیسی

— فکر عالیکزده مملکت بو بادره دن نصل
تو رتاریلیمیلر ؟

— دولت عثمانیه تأسیتدن بری بوله الی
بر وضعیته بو لونامشد. بوله بوزمانده کوچک
بر خطای سیاسی وضعیت حاضرین دها و خیم
بر حالت قویلیور. جوابی نوطه نک محتویانی هنوز
عایله معلوم اول مدینهندن آنک تبلیغندن اول قطبی
بر صورته بیان مطالعه ایمک طوغری او له من.

— شاید معاذه لاحمه سنه مندرج او له بیانی
وجهه ارد و من ک مقداری تزل ایده جک او لورایسه
بر جوق ضابطانز آجیقده قاله جنده عجبا و نظر
حقنده حکومت سنیه برقرار اتخاذ ایتمیدر ؟

— هیچ شبهه بود که اسر او ضابطان عکریه
منزدن بر پوچنی آجیقده قاله بقدر. بو باشه هنوز
برقرار اتخاذ ایده مشدر. فقط آجیقده قاله جنله
بالطبع بر تضمینات و مرتبط جک در. امر او ضابطان
عسکریه من ک بر قسم مهی غایت ذکی و تحصیل
کورمش ذواندر. افاطولویه غایت بینت بر جوق
او ارضی خالیه وارد. ضابطانز اونز، یکمیشور
کشیلک غرو بر اتشکیل ایده رک آن اطولویه کی اراضی
واسعه خالیه زیارت ایتلیدرلر. این مناسب بر لونده
کندیلری ایچوی اراضی انتخاب ایتلیدرلر. کندیلریه
هر درلو تسهیلات کوستره بحکم. بر قاج سنه
و بر کوون دنی مفواید بیلور. کندیلریه و بر هجده
اضمینات ایده اور الری ذرع و اعمار ایتلیدرلر.

بر مدت صو کره اراضی مه کوره ده مسکن ندارد
اسنکلاری تقدیر ده جو جعلی ایچوی حکومت مکتبه
آجیل بیکنبلرده زراعت تحصیل ایده ملیدر.
تحصیل کورمش، ذکی، فعال آدمی دنیا مک
هیچ بر برنده آج قالاز. با خصوص آن اطولویه
هم مملکت اumar ایده بیلور و هم ده کندیلری مستغید
اولورلر.

معارف ناظر محتری فخر الدین بک افندی ،
کندیلریه خاص نزاکت و نجابت ایده ارکان
نحو بریه صنعتن بر ذاتی دون قبول ایشتل و احوال

سیاسیه من حقنده آتیده کی مهم ملاقان و برمک
اطفنده بولوغنلردر .

— بک افندی، وضعیت صلحیه من حقنده کی
مطالعه علیه لرجی صوره بیلوریم ؟

— وضعیت صلحیه من هر کسجه معلومدر .
صلاح قونفرانسیک بزه تبلیغ ایلمش اوله بیانی
معاهده لایچه سنه و بر دیگمز جوابنامه تدقیق
اولو غنده در . بک ایقین بوزمانده جواب آلمانلر
محتملدر .

— هیئت صرخه من ک سبب عودتی صوره
بیلوریم، بک افندی ؟

— هیئت صرخه پارسده و قلیقه سفی اکال
ایتدیکنندن و قونفرانس مارفندن اعتراف اشانزه مقارشی
و بر هجک مقابل جوابک تدقیق و بوصو سده
برقرار اتخاذی صکن سلطنتن واقع او له بختندن
صدر اعظم باشا حضرتاری ایده هیئت صرخه من ک
قسم اعظمی عودت ایده مشدر « قونفرانس ایده
عایمی محافظه و ایچانی حائنده محابره ایلمک
او زرده داخلیه ناظری رسیده بک افندی پارسده
صرخ اوله رق بر افلشددر .

— هیئت صرخه من پارسه نه زمان هودت
ایده جک ؟

— بو خصوصه هنوز بشـ بـ لـ هـ بـ
شـ بـ قـ دـ رـ . مع مافیه هیئت صـ صـ نـ کـ بـ اـ
عودتی، جوابی نوطه نک تبلیغ و تدقیقندن صـ کـ
قـ نـ رـ اـ بـ لـ جـ کـ دـ رـ .

— وضعیت صلحیه منی صورت قطبیه ده
تفیر و تبیت ایمک او زرده سری هایونده بر
شورای سلطنتن انعقاد ایده جک طوغری بیدر ؟

اجماع اسلامیه تـ اـ اـ اـ اـ اـ

کشیلک غربیلر تشکیل ایده رک آناملو لیده کی اراضی
واسعه خالیه بی زیارت ایتلدیرلر، ایل مناسب بر لونده
کندیلر ایچوی اراضی اخراج ایتلدیرلر، کندیلر لیته
هر درلو تسیلات کوستره بیکدر . بر قاج سنه
بر کودن دخن غواصیلر بیلور، کندیلر لیته بیلور
تضمنات ایله اور لری ذرع و اumar ایتلدیرلر.

بر حدت، صوکره اراضی مدنگو و ده مسکن ندارک
اشکلری تقدیرموجو جعلی ایچون حکومت مکتبز
آجیل بی مکتبزه زراعت تحصیل ایتلدیرلیده
تحصیل کودمش ، ذکی ، فعال آدمی دنیا مک
هیچ بیرونده آج قالاز . با خصوص آناملو لیده
هم مملکت اumar ایدیلر و هم ده کندیلری مستغیت
اولورلر .

مشاریلرک بوقیمتداویفاتی تلق ایدن میزد من
عرض شکر ایده رک نزدیلردن مفارقت ایلشدیر .

*
جوایزی تدقیق قومیسو

نان غرته سنده منظور من اویلیپی وجمله
هیئت مخصوصه ضرجه معاهده صالحیه احکامه
قارشی سرد ایدیلن اعتراضاتی تدقیقیه مأمور
متقین توییپوندہ فرانسی موسیو بر تلو
موسیو قائمده ره تسلیل ایلکدده .
متقدارک جوابی نوطه لی خان

بارس ۱۴ توز (ت. ۵۰) — ترکیه
جواب اعطاسنه مأمور هیئت تحریر بیزار ایرسی
کوفی ترکیه مخصوصی طرفندن کوندیلن ایکنچی
بر نوطه بیه دسترس اولشدر . هیئت تحریر بیه بو
ایکنچی نوطه بیه جواب حاضر لامدده . پوچ
بایزین غرته سنه نظر آبو ایش بوکون اکمال
ایله جکدر .

بارس ۱۴ (آ.م) — متقین مخصوصی
مساعیلری جمه کوفی آتشای اکمال ایدیلرکلدر .
بناء علیه جمه ایرسی صباح معاهده صالحیه نک
عن قطعیسی تورک هیئت مخصوصه سنه تبلیغ
اویلیله جکدر .

معاهده نک اویلی احکامنده بر طاقم تالی تهدیلات
اجرا ایدیش و حکومت عثایه طرفندن و قوع ولان
تلینبات بر درجه بیه قدر نظر اعتباره آلتقدیر .
متخصصلر شو آنده تورکیه طرفندن تو دیع اولان
ایکنچی نوطه بیه تدقیق ایلکدده درلو .

بارس ۱۴ (آ.م) — تورک معاهده صالحیه سنک
اراضی بیه متعلق موادی هینا ایقا ایلشدیر .

قره دکزده قورصاتلیق

شهر من محالن بحر بیسته . وارد اولان معلومانه
کوره ، کیره صون او کنده (فیلیا) فامنده ک
بر موتو بوط قورصانلر طرفندن باسلامدیر .
قورصانلر موتو بوطه بیلان بعض دوسری
صویقدن صوکره قبودان ایله مریتاتی آلوب
کو تورمشلر ده ، قورصانلر چالدقی اشیا و باره نک
قیمتی پدی میلیون روبله قدر تخمین او لو نیور .

قسم اعطا عودت ایله شد . قونفرانس ایله
عامی محافظه و ایجادی حالت مخابره ایله مک
او زرده داخلیه ناظری رسید بلک اندی بارسده
مرخص اوله برق بر اقمیشدر .

— هیئت مخصوصه من بارسنه نه زمان عودت
ایله جک ؟

— پو خصوصه هنوز شدیلک هیچ بی
شی لاقدر . معما نه هیئت مخصوصه من بارس
عودتی ، جوابی نوطه لی تبلیغ و تدقیقند صوکره
تقریر ایده جکدر .

— وضعیت صالحیه منی سودت قطبیه ده
تقریر و تبیت ایلک او زرده میرانی جایونده بر
شورای سلطنتی اتفاق ایده جک طوغیرمیدر ؟

— معاهده صالحیه لا یمه می وصلح قونفرانس
تبلیغ ایتدیکم جوابی نوطه لی تدقیقند صوکره
بزه و بیله جک مقابل نوطه لی محتویاتی غایت هم
و منصل بر مسئله اوله یافندن و بوصه ده اخنیان
اجرا ایلک و مجلس مبعوثانی اجتماعه دعوت ایله
وکالی ملکت رأی و مطالعه سئی استحصلال ایلک
غیرقابل اوله یافندن حکومت بالطبع بیله بر مسئله
حیاتی ده بتون مسئولیت در عهده ایده من .

بناء علیه ذات حضرت پادشاهینه خاندان
سلطنت واهیان و رجال ملکیه و مسکر بیه اجتماعه
دعوت ایله رأی و مطالعه لری استفسار ایدله کدن
صوکره اخناد بیوره جعلی قرار موجنجیه
حکومت سیده لریشک ایقای وظیفه ایتلری اقتضایدیر .
— بیان تعریشک طور دیرلسی خصوصه
هیئت مخصوصه من صلح قونفرانسی نزدنه بر
تشبیه بولنیشیدر ؟

— بیان تعریضی حنده بارسده صدر اعظم
باشا حضرتی ، قونفرانس دیسی موسیو
میلانه بر نوطه کوندیلرک بروستوده بولنیشیدر .
— بارس مطبوعانی ، هیئت مخصوصه من
صلح قونفرانسنه تقدیم ایدیلن ایکی مخترعه
محتویاتی آرده سنه تضاد بولنیشیدن بحث ایتشار
ایدی . عبا بولوغرمیدر ؟

— خایر ، بوله بر شیئات اصلی بوقدر ، هیئت
خصوصه طرفندن قونفرانس تقدیم ایدیلن ایکنچی
نوطه برجیه بیکنده متممیشند بشقه بر شی دکدر .
این برجی نوطه اساسی اعتراف ایلکی بیلا
وایکنچی نوطه ایسه عین اساسات حنده تقسیلی
احتویا ایدیپورایدی . بوایکنچی نوطه دخن بارسده
هیئت مخصوصه من طرفندن تنظیم ایدله ده .

— بل اندی ، قونفرانس بیه معاہدة
صالحیه امضالامق ایچون یالکزاون کونلک بر
مهلت و بیله جکنده مصرا بحث اولنیور . بولاده کی
استطلاعاتکزی صوره بیلریم ؟

— بولاده کی استطلاعاتغیر (سیا) قونفرانس
تبیعه مذاکرات حنده نشر ایدیلن تبلیغند
عیارند .